



25X1

#### NFORMATION INFORMATION REPOR

#### CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

This material contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title 18, U.S.C. Secs. 793 and 794, the transmission or revelation of which in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L COUNTRY REPORT USSR (Baltic) SUBJECT DATE DISTR. 26 August 1960 Soviet Guide for Vessels Calling at Soviet Baltic Ports NO. PAGES REFERENCES DATE OF INFO. 25X1 PLACE & FIELD REPORT NO. DATE ACQ. SOURCE EVALUATIONS ARE DEFINITIVE. APPRAISAL OF CONTENT IS TENTATIVE

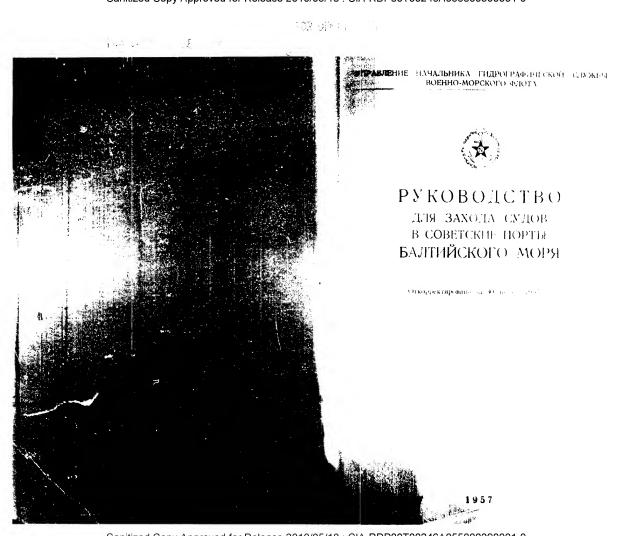
> 132-page Soviet hydrographic document in the Russian 25X1 language, entitled Guide for the Calling of Vessels at Soviet Ports of the Baltic Sea (Rukovodstvo dlya Zakhoda Sudov v Sovetskiye Porty Baltiyskogo Morya), published by the Chief Directorate of the Hydrographic Service of the Soviet Navy in December 1957 25X1

The guide is corrected to 30 November 1957, and corrections from 1958 issues of Notice to Mariners (Izveshcheniya Moreplavatelyam) are included. The guide includes information on the following Soviet Baltic ports (and the approaches to these ports): Klaipeda, Ventspils, Riga, Parnu, Vysotsk, Vyborg, and Leningrad. The guide was printed by the Chart Factory of the Soviet Navy. The editor is Z. S. Frishman; the technical editor is R. M. Gorodnitskaya. When separated from the covering report, the guide is classified FOR OFFICIAL USE ONLY.

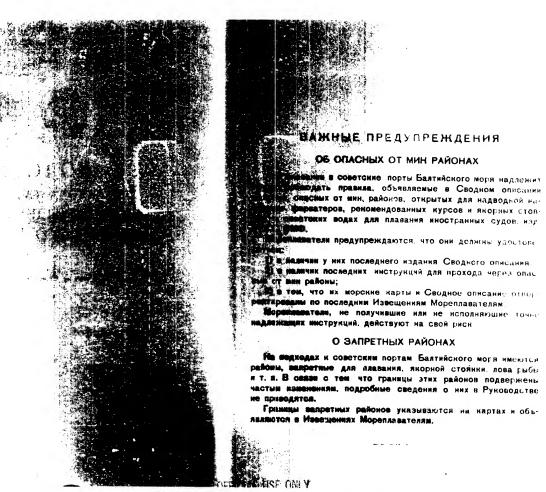
25X1

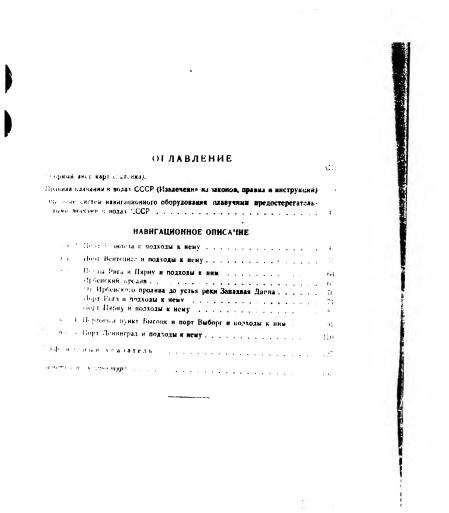
C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

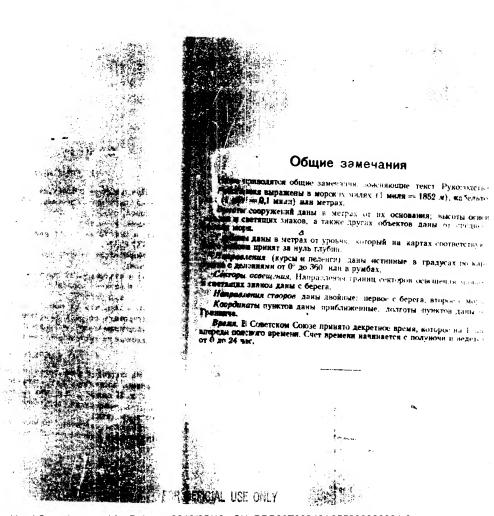
STATE	х	ARMY	х	NAVY	ΕV	x 4	AIR X	NSA	х	FBI	NIC .	x	T	
(Note: Washi	ngtor	distribution i	ndicat	ed by "X	"; Field	distr	ribution by "#".)							



Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

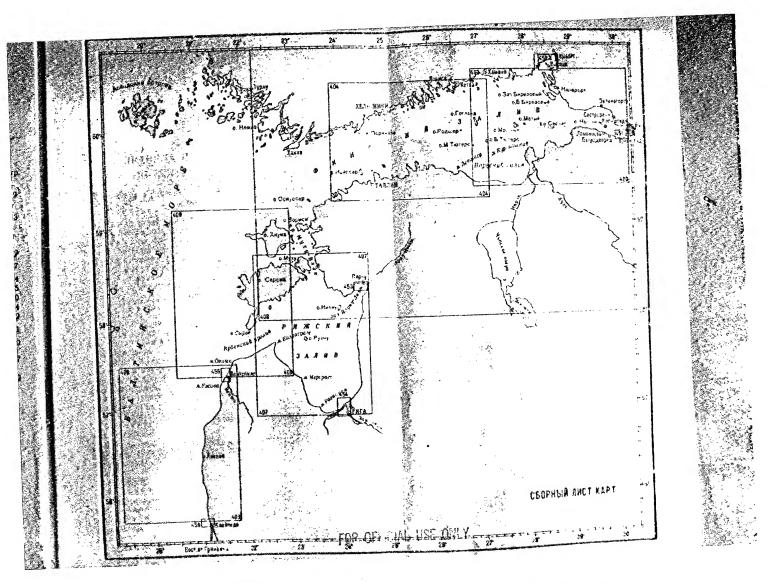






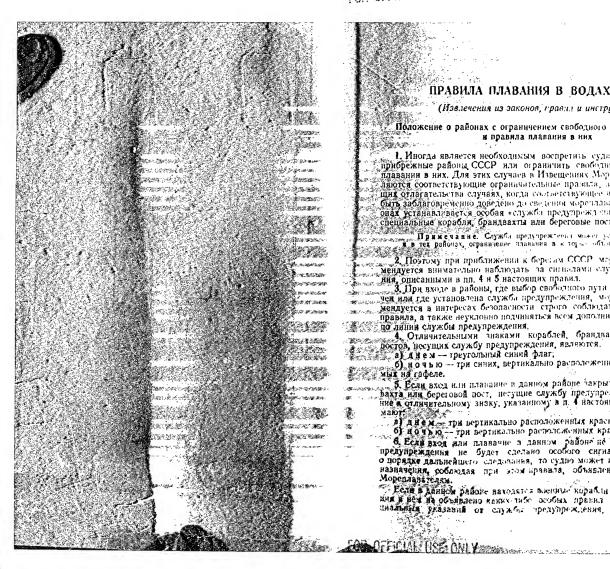
Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0 F0R OFFICIAL USC 1992



Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

FOR OFFICIAL USE ONLY



#### ПРАВИЛА ПЛАВАНИЯ В ВОДАХ СССР

(Извлечения из законов, правил и инструкций)

Положение о районах с ограничением свободного пути следования и правяла плавания в них

1. Иногда является необходимым воспретить судам могд а нексторые прибрежные района; СССР или ограниять свободный выбор дуги при правыни в них. Для этих случаев в Извещениях Моресты, ательм объявляются соответствующие ограничительные правыла, а крайчах, не терлящих отлагательства случаях, когда соответствующее и наене оне не может быть заблаговременно дояслено до сее дення морестиваньсть а, а наких районах устанавливается особая «служба предупрежателы», заблагаемая на специальные корабля, брандавахты или беретовые посты.

1 Пряжечавие. Служба предупрежтелы может уста соля тым, однако в тех работах, ограниваеме плавания в к тор се объявляемене 2. Поэтому при приближения к беретам СССР мереплацателям рекомендуется винмательно наблюдать за сисполами службы предупреждения, однесанными в пл. 4 и 5 настоящих правил.

3. При яходе в районы, где выбор своболного пута следования ограни чем или где установлена служба предупрежления, морешлагателям рекомендуется в интересах безопасности строго соблюдать все объявленные до правила, а также неуклонно подчинятыся всем дополнительным ука саниям по лайни службы предупреждения.

4. Отличительными знаками кораблей, брандвахт или береговых досомнения службы предупреждения.

но линин служом предупреждения.

3. Отличительными знаками кораблей, брандвахт или береговых постов, несущих службу предупреждения, являются.

а) днем — треугольный синий флаг;
б) ночью — три синих, вертикально расположенных отня, поднимаемых на гафеле.

мых на сафеле.

5. Если вкод или плавание в данном районе закрыты, корабль, браид вахта или береговой пост, несущие службу прелупреждения, и дополнение в отличительному знаку, указанному в п. 4 настоящих правыл, полен зо мают.

6. Но в от три вертикально расположениях красных шара, б. и от в от три вертикально расположениях красных отых.

6. Если вкод или плавачие в данном районе не закрыты и службый предупреждения не будет сделано особого сигнала или указания зо порядке дальнейшего следования, то судно может или к месту своег назвичения, собаюдая при этом правила, объявлениые в Извещения. Мореплавателям. Морепланателям.

Еста в данном равоне ваходятся военные корайли и ести для плыса имя в нем не объявлено каких тибе особых правил и не получено спе во пнавыния указавий от спужбы предупреждения, то мереплавители

#### FOR OFFICIAL LISE ONLY

# правила плавания в водах ссср должны так располагать курсы своих судов, чтобы не проходить между восинымя кораблямя, и избегать возможности столкновеняя с инмя. 7. Лоцмана должны быть своевременно осведомлены относительно правы, которыми надлежий строго руководствоваться в случаях ограни5 чения свободного пути следования. Основание. И. М. УНГС № 2, 1957 г. Объявление о крепостных зонах и правила плавания в них-Иногда может встретиться необходимость установить в некоторых райопах, прилегающих к Союзу Соретских Соцвалистических Республик, 10 особый режим длавания, не носящий временного характера и являющийся постоиным. Такие районы в дальнейшем будут вменоваться «креностизми зонами». постными зонами». ностным в зонами». Все суда, плавающие в водах, прилегающих к Союзу Советских Социалистических Республик обязаны строго придерживаться объявляемых 15 ижже «Правия плавания в крепостных зонах СССР». Средения с районах, объявленных крепостными зонами, публикуются в Изрещениях Моредлавателям УНГС ВМФ: Правция плавания в крепостных зонах СССР Настоящие правила распростравнотся на все тортовые суда загразо пичного плавания как Союза ССР, так и иностранные. Крепостые зоны объявляются в Извещенняя Мореплавателям ИНС ВМФ, в ссылка на их незнание не может служить основанием для уклоперия от ответственности за их нарушение. З На одна торговый корабль заграничного плавания как СССР, так уклопения от ответственности за их нарушение. 3. На одна торговый корабль заграничного плавания как СССР, так и иностранный не может войта в крепостиую зону или выйта из нее без предварительного на то разрешения. В случае необходимости пройти через крепостную зону для входа в одна из открытых для акхода торговых судов заграничного плавания портов порядок захода в крепостную зону регламентируется в каждом отдельном случае особым оповещением. Проход торговым судам через крепостные зоны без лоцмана во всех случаях запрещается. случаяя запрещается. При проходе через крепостную зону кацитая судна обазав выполнать немедленно все указания лошкая то вопросым съязанным с объещечением режима плавания в давной зоне Garesmenne, удаление личного состава с верхней налубы и пр.) 5. Ночно все торговые суда следуют через урепостную зону только правъного уведовления вля об этом не дал указания лоциан. Лием суда обязани нестя кормовой флаг. вымнея парохолства (комдиального уведомления иля об этом не два указания лоциан. Дием суда обязания нестя кормовой флаг, вымлея пароходства (компания) в сюз исмание. 4. Все ворабляя стедуриция чее препостную ону запрешается часлованного курсь. 4. Торгодные суда на всех сучайх солзаны иступать соот роснитов пораблям не менны из действия испециального фаркатеру и реко. 4. С дастидение утмары прото панериностания. 5. С дастидение утмары прото порабля сумам сере предстигае совменать и учаственность совменать и учаственность пораблям предостания прото порабля сумам сере предстигае совменать и и тиск.

TOFFE

#### правила плавания в водах ссср

ĮĮ,

Объявление о запретных для плавания и якорных стоянок районах

Иногда является необходимым воспретить судам плавание и поста-новку на якорь в водах некоторых прибрежных районов СССР. Для этих случаев в Извещениях Мореплавателям УНГС ВМФ объявляются гра-нацы районов, в которых запрещается плавание и постановка на якорь всех без исключения судов.

Эти районы объявляются на длительный период времени в тальней

шем будут именоваться «районами, запретными для плавания».

Райсны, в которых запрещается только постановка на якорь, яздяются постоянными и в дальнейшем будут именоваться «районами, запрезными на

Границы запретных районов для плавания и якорных стоянок по 11 М УНГС ВМФ надлежит наносить на карты, которыми при плавачил и рукс волствоваться.

Основание. И. М. УНГС № 3, 1957 г.

Правила о пользовании радиоустановками иностранными судами во время нахождения их в водах Союза ССР

Совет Народных Комиссаров Союза ССР і постановля-П. Иностранным военным и невоенным судам, паходы с мога пред-дах морской пограничной полосы Союза ССР и во втугрени с мога по Союза ССР на расстоянии десяти миль от берега, пользываме судовыми радиоустановками разрешается только на основаниях, что свечные в настоящем постановления

В настоящем постановления

2. Невоенным иностранным судам, чаходящимся в районах расположения береговых радиостанций, воспраннается всякий обмен разнотелеграммами, кроме случаев, указанных в ст. 7 настоящего постановления

3. Невоенным иностранным судам, находящимся в таких портах, от которых ближайшая радиостанция удалета более там на делять миль по радиусу, а равно в пределах Азовского моря, пользование судовыми радиосустановками может быть предоставлено лишь по особым инстычен имы радвершениям нажодым стаельный случай посещения судном портов или внутренных вод Союза ССР.

В случает нахожания ближайшей береговой радиостальным примедале

В случаях нахождения бликайшей береговой радиостанции, принад че жащей Народному Комиссариату по Военным и Морскам делам вдл згругому ведомству, на расстоянии не более десяти миль по радиусу от соответствующего торгового порта указанные выше вно-трапные суда пслучают разрешение на радиообмен от начальника торгового порта дишь по соглашению с местными представителями надлежащим на

ведомств.

4. Местному командованию морскими силами предоставляется присоставляется присоставляется присоставляется присоставляется присоставляется присоставляется присоставляется присоставляется прасоставляется прасоставляется править предоставляется править в отношения правинов ведения переговоров, а равно в отношения длины водны.

5. На начальника ближайшего торгового порта возлагается наблюте и на выполнением правил ст. 2 настоящего постановления

6. Иностранные суда, стоящие на якоре в карактине и имеющие надоб ность в радиоснощениях с местной береговой радиостанцией, могут в эсключительных случаях пользоваться минимальной мощностью глан

учил пользова
Ним Сава Минетра СССР
Пра Минетрала оборона

#### Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0 FOR DIFFICIAL USE ONLY

правила плавания в водах СССР

правили плавания в водах СССР

ного раднопередатчика иля маломощной судовой радноустановкой в дин и засы, сообщаемые означенной стапшей.

7. Предусмогренные ст. ст. 2—6 настоящего постановления ограничения в праве пользования судовьми, радноустановками не распространия в праве пользования судовьми, радноустановками не распространия в предотвращения несчастья б) на суда, оказывающие помощь другим приними бедствие судам, и в), при проводие судов во пъдаж. При вкоде в порты, где имеются, береговые радностанция, иностранным судам в особо важных случаях разрешается, закончить начатый перехода на милимальную мощность или на начатый перехода на милимальную мощность или на начатыми судам в особо важных случаях разрешается, закончить начатый перехода на милимальную мощность или на начатыми, согласно настоящему постановлению, изостранные вреные в невоенные суда руковостить умога отколщимися и изостранные вреные в невоенные суда руковостить умога отколщимися и изостранные правилами, регулирующими выутренней радноськами сообщаются иностранным судами принятымя Союза ССР, на объявленные для всеобщего сысими или их в порты Союза ССР надлежащими местными военно- скими или правила внутренней радноськами сообщаются иностранным судами полько открытыми в сез применения каких бы то ни было шифров и коза наключением условных обозначений сигналов по Междунаролислужейному регульменту для радносношений, а также по Междунарнослужейному регульменным на свошения с органами власти по вопросам, высковскими и на свошения с органами власти по вопросам, высковским и на настоящеем сободенным на свошения с органами власти по вопросам, высковскими и на свошения с органами власти по вопросам, высковским и на настоящеем сободенным в дестранным с от на выстранным с от н

ному своду сигналов.

10. Лицом, уполномоченням на свощения с органами власти по въ
вопросам, вытекающим из настоящего постановления, считается комаивля капитан занитересованного иностранного судия.

11. Издоженные в настоящем постановления правила сохраняют ситолько в том случае, есля Союз ССР, не назолится в состояния войзовя только в отношения судов, плавающих поя фавтом, невоюющгосудирств.

государств.

12. Лина, нарушнышие правила, издоженные в настоящем постанов, имя, всеуу ответственность согласно уголовном законодательству на лежащих союзных республик.

Основания. И. М. УНГС № 1957

# Правила о применения предостерегательного сигнала аля обозначения присусствия подводных додок

Обращается винмание моредлявателей на следующие предостерентельные сигналы, применяемые для обозначения присустина в том илив ином районе моря подводных лодок.

• 1. Корабля Военно-Морского Флота СССР, поблязоста от которых находятся подводных чета, — сущне
быть я в подводном подожения для угазына присуттеляя, подводном подожения для угазына присуттеляя, подводном годожения для угазына присуттеляя, подводном годожения для угазына присуттеляя, подводном годожения для угазына присутзугольная флага, корме того, по возопажностя вередают
об этом по радио сигналов «АЛЗОК» (СМПП)
наи открытым технтом на установления меродабой водие (ОО въза поот не менять дрижению кораблек, подпажных объекты праваня, в также соектамия и должения сообразивания
рования.

FOR OFFICIAL

Правилк плавания в водах ссср

3. Реда проходящее, судно по условиям плавания все же не может веслать полдода и этому месту, то это судно приглащается установить особо тпательное наблюдение за водной поверхностью (подвотными лотами, прасутствае которых может быть обнаружено по поднятому перисому иля буруну от вего) и следовять самым малым ходом до тех портодка сму будут делаться предупреждения об опасисм районе паличными средствами связы вын до получения указаний о безопасном курсе.

4. Следует, одважо, иметь в виду, что производство польтиными лод кама упражиений не всегда сопровождается присутствием волле них натавлины восным кораблей.

Осможные И. М. Унгс № 5. 1957 г.

OLHOGANUE. H. M. VHI'C N. 5, 1957 r.

# Временные правила для иностранных военных кораблей, посещающих воды СССР

Временные правяда для вностранных военных кораблей.

Статья 1. Пребывание вностранных военных кораблей в портах СССР долускается с согласия органов правительства СССР.

Татья 2. В качестве общего правила число военных кораблей одного в того же государства, одновременное пребывание которых тогоскается в одном и том же порту СССР, не должно превывание которых тогоскается в одном и том же порту СССР, не должно превывание которых тогоскается в одном и том же порту СССР, не должно превывание которых тогоскается дельба и том же порту СССР, не должно превывание которых тогоскается в одном пребывания каждого корабля—десяти суток.

Статья 3. Согласие на заход иностранных военных кораблей попрацые гаемого посещения, цель прихода, продолжительность посударств, гаемого посещения, цель прихода, продолжительность посударств, обращается и кораблям, чело и тип летательных аппаратов, сол таковые имеются на борту.

Статья 4. Указания ст. ст. 2 и 3 не относятся:

а) к военным кораблям, на которых находятся главы государств, к в военным кораблям, из сопровождающим;

б) к прибывающим в порты, открытые для иностранных торговых судок военным кораблям, на которых находятся главы дипломатических ображающей в статья. Пося получения согласия (согласию ст. ст. 1 и 3), а так ке судок военным корабля, на которых находятся главы дипломатических ображающей в предусмотренных в ст. 4, в дипломатическом порятке сообществ оточном времены прихода военного корабля не ввяднее, чем за досум будок военным корабля, в правляющем в порты стать 6. Предписания ст. ст. 1, 2, 3 и 5 не распространных на военные корабля, в порты стать 7. Иностранным в порт СССР собершается волествие стихий причня в поломок (шторм, вараку, направляющем в порты ссем суток до стоть до стать 7. Иностранным военным корабля, направляющем в порты стать 7. Иностранным военные корабля, направляющем в порты сосум обращения корабла, в случае обращения корабла военные можется возможность, сле обращения кораблей в Военно-Морского обращения промавления.

Статья 8. Во время пребывания стать

вымя средства як свя от названия торянов, цень сто завлую и проделжения достатов в метах существующем в метах салютнов выможения соответствия с существующем международными правилами и обы завля в соответствия с существующем международными правилами и обы завих

Праветаява. Списов сальтующих портов объявляется в Извещение Объемляетсями Управления начальника Гидрографической службы ВМФ

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

FOR OFFICIAL USE ONLY

# Статья 10. В пределах вод СССР плавация в коспольные впестовных подводных ледом допускается величаться в пладеном подводных ледом допускается величаться в пладеном подводных ледом допускается величаться в пладеном подводных ледом допускается в извещениях дором объявляются в представителю старшего хорского начальных пором объявляють съргае при объявляются в представителю старшего хорского начальных передолом съргае цием и иностранным ателня сорболя процениях в предолю соотав. Свинтарный натент в съедения съргае состоя в предоля предолю соотав. 🗼 🛴 правила плавания в водак сосв 18 СТОЗИ Пра съезде на берег личный состав иностранных военных порабле должен соблюдать правела кошення форменной одежды и оружит военнослужениями иностранных армий на территории СССР. Столь И Лица, не входящие в состав экипажа иностранного военнослужениями иностранного военнослужениями на борт корабля и с корабля на берег вордемя, указываемом старшим морским начальником, по согласованно комалацию корабля и с соблюдением надлежащих паспортных и тамо-кенных правих. Примечание. В отношения дипломатических и консульских пречетавы тема! Страны, которой привадлежит пришедший иностранный военный корыб. 10 действуют специальные указания. Практечание, в опасисам пришеллий ниостранный военный корабо. 10 Тебетвуют специальные указания. Статья 19. При посещения портов СССР иностранные военные корабли притем законами и правылами, нижеследующего: 1 иследования и изыскания, а также промеры, измерения, кроме 1 меследования и изыскания, а также промеры, измерения, кроме 1 меследования и изыскания, а также промеры, измерения, кроме 1 меследования и изыскания, а также промеры, измерения, кроме 1 меследования и изыскания, а также промеры, измерения, кроме 1 меследования в изыскания, а также промеры, измерения, кроме 1 меследования в порту месте; б. фотографические я другого рода съемки зарисовки, наброжи ставление описаний каких-либо районов портов, а также укреплений прест военных и иных сооружений; 1 реефавжение вооружения шлюпом и шлюпомные учения с потру свию коминдой и высадкой десанта; 1 учения с прожекторами; 1 стрельбы — артизлерийские (кроме салютов), торпедные, ружей и тобные востановки минного заграждения; 1 учения с прожекторами; 2 учения с прожекторами; 3 реводърерные; 3 реводърерные; 3 режисто рода подводные взрывы, просъбенния постановки инистраннах учения и под деления и постановки инистраннах учения и под деления и постановки и прожеметных действий в отдельных учения и прожеметные в отдельных учения и прожеметные разростанов просъбе командира иностраннах объедь в ступае учестна в парадах или траурных церемонях; 5 съей и бере комана в строю, с оружнем в без него, для обхода или в ступае учестна в парадах или траурных церемонях; 6 прожавостаю рабростановкия. Статъ 21 В ступае нарушения иностранным въремены кораблем или пользовние радвоустановкамя. Статъ 21 В ступае нарушения иностранным въременым кораблем или пользовние радвоустановкамя. состав. Свинтарный натент в съсления о занятарно сослотии вознаюто корабля передаются прибывающем из кораблу про занятало в анклар-Примечения 1. В портем плем прост ста ліца, назначения с вотволени про кораблей, праве в обезанисти ет ризовлени про кораблей, праве в обезанисти ет ручалина в ст. ст. 4—21, выполнятися визований подкориметного органа поравживе охрани. 2. Сообщений старшете Иль сове в задажения странного асенного корабле ниже в надажения морского начавления, различной достобрения правения в правения обезаний в пределения в правения в правения в правения в пределения в правения в начавжения в правения в правения в началиваться в правения в начавжения в правения в начавжения в правения в правения в начавжения в правения в начавжения в начавжения в правения в начавжения в правения в начавжения в правения в начавжения начавжения в начавжения начавжения в начавжения в начавжения в начавжения начавжения в начавжения начавжения начавжения начавжения начавжения начавжения 17 пользование радвоустановками. Стата В В случае вирушения иностранием внешным кораблем или от леции составля видетствия иностранием внешным кораблем или от леции составляют правия на это обращается вышлень обладяют в обращается вышлень обладяют в обращам морским начальником или за отсутствием об в должные правоставля и обращается примечанию и ст. 13, 45 коммальное корабля Всевно-Морского Олота вля пограничной охраны одноровенным донессився о случащенся по комала. Военному польбим ставиваему указанное предупреждение без вимяния, может образ предложена по распоряжению надлежащих властей оставить воды образовать в распоряжению надлежащих властей оставить воды образовать в одноставить в одност нымя в порту правилала. Стаття 16. Увольшения за беле со кораблей производится лю согд начальником с указанием прогод ния и возвращения вы корика правилами. Пре встрочетельных обстоятельствах иностравному военному обстоятельствах иностравному военному обстоятельствах иностравному военному собта обставления пременя пременя обставления в пременя обставления и комператору в меня в пременя обставления в меня в пременя обставления в меня в пременя в пре

THE THE TIME USE CALLY

	4		HOADMAR HARRHUS B BORAY CCCP
	Tr.	правила главания в водах СССВ	If thinks in the popular occ.
		Приложение в Временные правоная	сиотредина ППОС для судов, стоящих на якоре, должен держать подня-
		для иностранных воды СССР.	тыми следующие сигналы:  с борта, с которого производится работа и проход суглам воспрешен
-			B 18 SECTION OF TANKING HISD S NOT HEM HAN HAN HAI HEM SCOTTER KOTT BUT TO
		Перечень сведений, получаемых от иностранных возници кораблей	W npony
		I. Напиональность (флаг) и класс (тип).	E SERVICE STORY OF SOLVEN AND ROCKOTS CONTRILS - 183 KDaCh. IN CACH. OF ALL THE
		2. Напания корабля (кораблей).	MICHAEL CANAL PORTOR DO DEGRAN CODISORTY C DACCIONHING TO MCHUU Z MOLU
		3. Чин и фамилия командиря (командиров, флагмана).	
		4. Число (список) командного состава	рев пропускать суда, от захода до восхода сели 10 пва эта имх этия одни под другим, видимые вокруг до восхода сели 10 пва эта имх этия одни под другим при
		5. исленность рядовиго составае	
1	10	<ol> <li>Цель (причина) посещения (только для кораблей, пользующихся правов убежница).</li> </ol>	IN THE RESERVE AS TO A PROPERTY OF THE PROPERT
		7. Последний перт, на которого вышел корабль	
		8. Время пребывания:	
		a) upuxoA;	в воду солнца по два красных отия, по устрои
	15		выне же как указано выше
		<ol> <li>Главиме элементы корабля:</li> <li>в) водокамещение (гля подводных лодок надводное в подводное в для судов прв.</li> </ol>	
		шеджих в порт для совершения коммерческих операция, данные с валовой и чистой	доджны быть приняты все меры к тому, чтобы поднятые сигнали по развижны быть приняты все меры к тому, чтобы поднятые сигнали по развижны быть приняты все меры к тому, чтобы поднятые сигнали по развижности.
		виес:ниости судов);	
	20	6) minua;	вали стороны занятого или освооожди чего при
1		в) ширина;	ления оси канала, фарватера. 4. Расстояние между шаром и конусом и между отнеме должет быти
		г) оседка. 10. Вооружение:	не менее 2 ж.
		а) артиллерийское;	5. Сигналы поднимаются на соответствующум ноке рея или из труг м
	25	6) topoeduces	
		в) маннов (только для кораблей, пользующихся правом убежища).	видном месте.
		11. Наличие самолетов (число, тип). 12. Радиоустановки и их элементы.	
		13. Санитарное состояниес	
P	30	н) к рабля в дичного состава;	7. В течение этого же времени на налижем, как и других прил солла вые цени, а также на поитонат, водомерных реаках и других прил солла вые цени, а также на поитонательности.
		6) hopis ompasienis.	вые цени, а также на поитонах, водомернах реаках и для пути движена на пути на
		1. Список пассажиров (есля таковые вмеются):	цияя для дноуглубительных разок, установленное видимо, ти не мен- судов, должны быть подняты белые огни с дальностью видимо, ти не мен- судов, должны быть подняты белые огни с дальностью видимо, ти не мен-
	*	і 5. Характей в количество груза (доставленного вля погруженного).	
	100	Конандыр корабая	судов должны оыть подвяты красата филомов вистембительные р б
	35	[notuses]	8. Дноуглубительный снаряд, прократамин управления, соятан стустен и получивший свой ход, необходимый для управиламу гля работав шах
	1.	(Tacked) (second) (Second)	и получивший свой код, веобходимым для управления тля работав шах огни и знаки, предусмотренные настоящами правилам тля работав шах огни и знаки, предусмотреные и вуководствоватья общими правилам
		Пору	огий и знаки, предусмотренные настоящами праводым праводым праводым проуспроизоваться общими праводым диоуглубительных снарядов, и руководствоваться общими праводым проуспроизованиями для всех судов.
		Принсчана Перечень съедений составляется на одном на общеприна-	дноуглубительных снарядов, и рустановленными для всех судов. (ППСС, местные правила я т. д.), установленными для всех судов.
	* 11		(ППСС, местные правила и.т. А.). Установляний за услубительные работы  9. Дноуглубительный снаряд, произволяний за услубительные работы  согласно ППСС, праволо 15, пункт «в
	9		во время тумана, подает ститали в пополнительно вслед за этими сисна
	- 1		(IV) для судов, стоящих на вкоре, и дополняе судовым свисть м или дами тря продолжительных звуковых сигнала судовым свисть м или
	- 4		ARMY TON INDODUCTION OF
	10	Салютующими роргами СССР являются Кронцианский Севастополь- ский, Владиростокский и Полярибы.	сиреной
	(		<ol> <li>Порядов расхождения судов с дноуглубите пинь ин снарый, ин</li> </ol>
		Olnogalia, M. M. YHIG N. 7, 1957	11. Hollande harvousering
		Правила постождение супов и маке	1. Зрительные сигналы для определения сторочы прохода, пот нем.
		Правила раскождения судов с морскиме даоустубительным спарядами	вые дноуглуонтельным применти применти бительную сикряль и
		T. U. HE B JHAKE CAE PROOTRIOURE DUOD SINGUES IN THE SECOND	най двоугаубительным эторядом соложно у воложного спарада то ве одначают, что дрому два услов около двоугаубительный спарада то бодей, а указывают голько, что двоугаубительный спарад предполагат бодей, а указывают голько, что двоугаубительный спарад
	45	I. Дисуглуентельный снарява работный в	Soder a AKSTIBERT TOTAL
	:	Дисуглубительный снаряж, работающий из манали или фарватере, а также в других местах на пути следова на судок в терения фарватере, меня преизводствя двоуглубительных рабок кроме — в терения всего вре-	пропустить суда с тосо или инди о соргам при подходе и рабо протому все суда с механическими дентателями при подходе и рабо протому все суда с механическими дентателями в расстояния 5 кбг. должны иметь
	Si	исим производствя двоугнубительных рабок, кроме отней и знаков, преду-	Поэтому все судя с механическими дена станция 5 ког. должны имет-
		THE RESERVE THE PROPERTY OF TH	<b>19</b> 00年 70 13 24 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15

FOR OFFICIAL USE ONLY

#### правила плавания в водах ссср

самый малый лой (при котором судно не теряет управляемости) и дать независимо от поднатых на дноуглубительном снаряде согласно настини правидам отней и знаков, одни продолжительный звуковой сигна. (4—6 сек.) — запрое о возможности прохода.

О сел. — запрое о возможности прохода.
З Дируглубительный снаряд, услышав продолжительный звукосменная доходыем подтвердить звуковыми сигнал сторону свободного прохода или закитость его по следующей системе один продолжительный — или вправо по ходу;

два продолжительных — идги влево по ходу, в три продолжительных — проход закрыт, ждать освобождения.

фа продолжительных — идла влево по хому, при продолжительных — проход закрыт, ждать освобождения.

3. Суда, получив е дноутлубительного снаряда ответный звуксоминального при продолжительного снаряда ответный звуксоминального проходая мило дноуглубительного снаряда самым маликодом, держась от него в возможно большем расстояния, либо ожило ходом, держась от него в возможно большем расстояния, либо ожило соможнения прохода в зависимостя от значения сигнала, поданного углубительных снарядам.

4. В случае отсутствия с дноуглубительного снаряда ответного звукой сипала суда должим считать, что проход закрыт с обеих стор и в соответствие отим ожилать счто проход закрыт с обеих стор и в соответствие отим ожилать соответствующей бровке канала, фарватера и т. п. В проти им сигнал о запрещения проходя, отому времени должен дать и было сигнал о запрещения проходя, отому времени должен дать и в воспрещается судам, проходицим мимо дноуглубительных снар и комой сигнал орго должен проходящим выполома в дноуглубительных снар доможно проходять друг другительного снарять доможна усками, капитаны с заправляют проходя в учине запа по течения, выходительного прота с соступние все развителе з местный правялах одавления проходим проходим проходим проходи морк.

17 расстави на этого должим спорариваться в местный правялах одавления проходи при морк.

18 расстави на этого должим спорариваться в местный правялах одавления проходительных снар одачного должения проходительных снар от выполняющей проходительных снар от выстный правялах одавления проходительных снар от выстный правялах одавление от проходительных снар от выстный правялах одавления проходительных снар от выстный правялах одавления проходительным проходительным проходительным проходительным проходительного должения проходительных снар от выстный проходительного снара от выстный пр

Не город в следующие по фаркитру в стороду моры.

Источения из того должим огопариваться в метинк правилах славы.

В стрещается судам при прохождения мимо дноугаубительных сил радов ташить за собой по грунту тросы ценя и другие предметы, а такжирам в жоря пристушенными.

В бострещается нахождение у бортя дноугаубительного снарыда со строить саободного прохода одновреженно двух щалани.

Запрещается водхож в дноугаубительному снарялу и отход от не правила буксиров, катеров в других судов в период времени с момента подача синдаль, разрешающего проход судия. Др поляодящему работ, воспрещается нахождение на фаркатере влу канале у л., где макеврирование судов затрумнено.

Правета нахождение на фаркатере влу канале у л., где макеврирование судов затрумнено.

Правета нахождения настоящие запаза должность правительных снарк: в морька вами на в паписата подгожа примесения к ответ статья угорежнующие пресмуков выстоящие в моде с правительных снарк: в морьку быть и стет стать подстать уголемнения востистировных распользование в ком стать подстать уголемнения колессия сорьных распользования в ком стать подстать уголемнения в соттестировных распользование в ком стать уголемнения в соттестировных распользование в ком стать подстать подстат

owning H. W. J.F.L.G. 1993 V.

## правила плавания в водах оссе

#### Объявление о районах, опасных от мин, и фарватерах для плавания в них для плавания в них

После войны водные пространства, являющиеся опасными от мин для плавания и якорных постановок для всех без исключения судов, объяв-小大小女性人 диотся в Извещениях Мореплавателям и именуются «районами, опас

ным от мин». В районах, опасных от мин, плавание и постановка на якорь запре-щаются, Мореплаватели, не соблюдающие это требование, доступают на

щаются, доренлавателя, не соолюдающие это греоование, долувают вы свой риск. Управлением начальника Гидрографической службы ВМФ объявлены не Сводные описания районов, оласных от мин, открытых для надводной навигации, и фарватеров в шах для олавания судов в основные порты,

иввигации, в фарматеров в што для плавания судов в основные порты, тае миндая опасность еще не устранена.

В «Сводных описания» указаны все необходимые сведения, относящиеся в районам, опасным от мин, а фаркатерам в них, Изменения в мин дой обстановке публикуются в Извещениях Мореплавателям УНГС ВМФ

Мореплаватели, чапра ляющиеся порты Тихого оксана и юго-весточ под Азии, могут получить последною напигационную информацию в одно из следующих портов

равьстанциями.
Выподнение указаний «Съодных описаний» не должно раскодиться международными «Правилами для предупреждения столкновений судов и норез (ППСС), с общими и местимии правилами регулирований движе-ний по каждому порту или с Извещениями Мереплавателям, а также-шкым изданиями, выпущенными в сияза с вузникшими местнымя усло-

Вяжите.

Публикация фарватеров в «Сводных" описаниях» я в Извещениях 45 Морефлавателям имеет назначением дать общую информацию о сущетрующих в настоящее время путях следования судог в перты, где при юдобах существует минлая опасность. Поэтому при плавания по объявленным фарватерам чере зайоны, опасчые от мин, необходимо учитывать редующие общее казания.

1 Несмотря на проезведящееся траление, водные районы вблизи объявляемия фарватеров следует считать опасчыми в отношения валичия из борьшая часть послевоенных несчастиза случаев произопла в зазавесь облюдения правил следования по програменным фарватерам.

FOR OFFICE USE ONLY

FOR CEPETAL DEF ONLY

правила плавация в водах СССР

Капитаны су юв предупреждаются о неостоятся сти то по придержи вать а газанных фаркатеров, используя все имеющеся в их распоряжение стя дата лия точного определения места судна, я о возможной точностью учитывать поправки на спос под влиянием встра и течелия.

Пом просусте с описто модема фаркатера на почток из с фаркатера.

При переходе с одного колена фарватера на другое ж с фарватера на фарватер не следует срегать углы.

Обынновенно при нормальных условиях суда на фарватерах должи: ржаться правой стороны.

объем правой стороны.

Мореплаватели, меняющие в море порт назначения: не должны вхо полть в районы, опасные от мин, вли пересскать их иныму фараатерами польков районы, опасные от мин, вли пересскать их иныму фараатерами помимо установленных.

помимо установлениям.
При плавании по одному какому-либо фарватеру и при переходе на другой фарватер необходимо соблюдать крайнюю осторожность; для тогочтобы этот переход произвести в соответствующем месте соединения фарватеров.

# правила плавания в водах осси

В Сула, становлицисся на вкорь вие порта, при отсутствия сообых указаний должим становлицисся на вкорь вие порта, при отсутствия сообых указаний должим становлися в разрешенных местах иля в крайнем безогнагательном случае на фарватерах.

При в чала у правлеше начадника Гаррографической службы ВМФ, 
валающее «Сводные описания» на основания НЕМЕДРИ (иззание Межаународвидогранных обращаельных взточных она деят драгира в тож, что фарватеры служ обращее обращаеть при в порежденных взточных судов, вый других опаскостей, а также 
не чесет ответственностя за любые адприя свость, которые музут прощойтя 
от вышсуказанных опасностей.

ii.

# Правила для судов, проводимых ледсколами через леж

\$ 1. Требование о проводке судов через нед должно быть направлено а порту к начальнику порта, а в море — к капитану персоката. В серований мерской практики достаточный для перекода во льдая запас требований мерской практики достаточный для перекода во льдая запас требований мерской практики достаточный для перекода во льдая запас требований мерской практики достаточный для перекода во льдая запас требований мерской должны быть пластырь, маты и т. й.; судовые водоотливное реастая должны быть в исправности, я, кроме того, судно должно иметь исправную приемную дадмосудановку.

вистравности, и, кроме того, судно должно еметь исправности, и, кроме того, судно должно иметь исправную приемную радиоустановку.

1 при невыполнений этих условий, а также, помимо того, есля судно при невыполнений этих условий, а также, помимо того, есля судно при невыполнения учреждений для кложефикационных убостоверений правительственных учреждений для кложефикационных убостоверений правительственных учреждений для кложефикационных убостоверений правительственных учреждений для кложей право отказать в прости судна в порта капител недокола, имеет право отказать в просмее 25 вывести судно в море или ввести его в порт.

3. Любое судно, нуждающееся в проводке ледоколом, должно ожи дать прибытия последнего и не идти без ледокола в дел.

3. Дюбое судно, нуждающееся в порто начальником зо проводимых одновременно судов определяются в порту начальником зо проводимых одновременно судов определяются в порту начальником зо порта, а в море капитаном делокола.

3. Капитаны судов, следующих во льду за дедоколами, обязаны подчинаться приказанням капитана ледокола, касающимся движения по льду, и действовать, сообразувать с цими.

3. Суда, научине за дедоколами, не должны обгонять друг друга, денью полный ход назал.

3. Суда, научине за дедоколами, пе должны быть готоны дать немел
3. Суда, илущие во льду на буксире дедокола, не должны дваать своей машине хода вперед без особого вских раз на то приказания капительствения праз на тотоны дать немел-

ленно полный ход назад.

8 8. Суда, идущие во пьду на буксиро педокола, не должим давать своей машийе хода вперед без особого всякий раз на то приказания калителем педокола. Она должим быть постращно готовыми отдать буксир по 40 тана ледокола. Она должим быть постращно готовыми отдать буксир по 40 тана ледокола за должим стантина ледокола; а также дать полный ход назад.

первому требованно капитана ледокола; а также дать полный ход назад.

§ 9. В первую очерейь проводятся суда восиные, суда почтово-пассажирские и суда с такжи грузом, отпосительно которого сделаны особые
жирские и суда с такжи грузом, отпосительно которого сделаны особые
указания о срочности, а затем все остальные суда в порядке очередя прауказания о срочности, а затем все остальные суда в порядке очередя прабытия их к кромке лый вый готовноста в выходу из перта.

§ 10. В случае ввария на судне, следующем за ледоколом, оно обязано поднять сичнал о бедетания по Мсждународному своду.

§ 11. Суда, следующее за ледоколом во льду, обязани руководствоваться нижепоименованнымя сигналамя (см. праложение), годаваемыми
кателение сигналы, за исключением сигнала 6, должим быть то
гудком или сиренов. Сигналы, за исключением сигнала 6, должим быть то
гудком или сиренов. Сигналы, за исключением сигнала 6, должим быть то
готороженые судам последовательно, начиная с ближай.

Требования ледоколов во этим сигналам должны выполняться судами
немедленно.

· Vitalia olig

FOR OFFICIAL USE ONLY

# правила плавания в водак соср

травила плавания в водах оссе

12. В случае неисполяения распоряжений капитана ледокола капитано судна, которое вдет пой проводкой данного ледокола, капитан ледокой вырава отказать в проводке впредь до исполнения прикезания.

13. На ледокой, на владелей дедокола, на фрахтователь не несудирующих отказать в проводке открать и примерание примерание преводимому судну во время и вследствие приобаж через лед и связанных с этой проводкой маневров.

14. Торговые суда всех флагов пользуются бесплатно услугами ледокола, стото в проводке от кромки телей порта на порта в море, по проводке в пределах портовых вод, а рашне обужировке и время проводке, если эта буксировка будет признетом пограммой капитацом педокола. Перешвартовка судов, связанные с осуществлением погрузочно разгрузочных операций; бункеровкой, в шм в док и т. и, производится за влату, установлению за пользовати услугами буксиров, за ввод в дом и т. и.

15. Всякое судно, воспользовавшееся ледоколом для проводки четами стоящих правила.

5. 16. Все правила проводки судов ледоколамы, действовавшие рана отменяются.

Присокемия и Грамала для судетногом для проводки правитами и правила проводки судов действования в праводки правила проводки судов действование рана отменяются.

Присокемия и Грамала для судетногом для проводки правитами и праводки судов и правитами и праводки судов дом и праводки судов и праводки судов дом и праводки судов дом и праводки судов праводки судов дом и прав

CHI.	Сигна	Значение сигнадов, есля они подаются				
нала		в вслушего лелокола ж	i de coma			
1	7	Иду вверей, сдедуйте за мной	Иду вперед, следую за ле- доколом			
	-	Дайта полича ход назава	Уменьшаю ход. Каю полный ход назад			
		Не следуйте за мисл. остановитесь. Застрям во дъду, винмащие,				
. 0	*)*	Будьте готовы принять буксир, а если судыб идет на буксире, то отдайте буксир.	Застряя во льду, винмани Готом принять буксир. Бу- исър блазия			
	# ( # ) 	Манта вперед следуйть по конеду	илу вперед следую по ка налу			
10		Сократите интервада: Следувате по незначению. Служдата радки:	Сокращи и нитервая. Следую по назначению.			
W.	71.	Винманича сведите и сигна- вами	Сущая рісцю. Билиагни съсък за сигна-			
13		Crars as exore.  Apriorecapings pactor to vince and as Space Oranging appropria	Sangering as spope. Paragrams			
		occidentation Bo access reco				

#### правила плавания в водах соср

4. При плаващия во время тумана, мили, снегопада подлежит применению уголые сигналы, премусногренные гравчясы 15 «Правия для предупреждение гравчясы 15 «Правия для предупреждение становений судов в море».

3. Вегупныя педокомом сигнается ледоков, наущий впереди одного из месколь и предупреждения столичовений судов в море».

4. Тире обозначает «продолжительный звук», токка — «ксроткий звук» (см. 11ражий для предупреждения столичовений судов в море».

5. Тира совместной работе несклыках делоколов становым сигнается тот, усография учиния сличнее, и его распоряжения выполняются остальными ледо- портадительных делоком праспоряжения вачлыника соответствующего 10 портадительных постановами.

Основания. И. М. УНГС № 10, 1957 г.

# Правила сигнализации с плавучих маяков, не находящихся на своих постах

те Если плавучий маяк не находится на своем посту, независимо от 15 гого, сорвая ли он с якоря или следует по назначению, он не несет уста новленных для него маячных отней и не подает туманных сигналов.

новленива для него мажных отнен в не водист главания стивност 2. Правучий маяк, сорванный с якоря, поднимает:

днем — два черных шара большого размера: один в несовой, а другой в кормовой части судна;

ночью — два красных отня один в несовой, а другой в кормовой

Тиль удир.

Дневные отличительные сигналы, если возможно, спусквются.

Если обстоятельства не допускают возможности применения вышеуказанных дневных сигналов или если эти сигналы являются отличительными 25
для данного плавучего маяка, то вместо черных шаров поднимаются красные флаги.

3. Кроме того, в качестве попелнительной меры предосторожности плавучий маяк, сорванный с якоря:

анем — поднимает сигнам «ПЦ» («РС») по Международному своду зо днем — поднимает сигнал «ПЦ» («РС») по Международному своду сигналов, означающий «я не нахожусь на штатном месте»; в очью — сжигает одновременно красный и белый фальшфейеры не реже чем через каждые 1/4 часа. Если обстоятельства не позволяют применения фальшфейеров, то они заменяются открытием одновременно красного и белого отней. 4. Плавочий маск следующий по своему назначению, несет осни

4. Плавучий маяк, следующий по своему назвачению несет отни в преизводит туманные сигналы, установленные аля сулов на ходу кроме того, если маяк следует под собственными машинями, то вы несет днев сигналы, указанные в п. 2.

Основание. И. М. УНГС № 11, 1957 г

# Выдержки из правил захода судов морского торгового флоти заграничного плавания в порты СССР

§ 1. Суда» морского торгового флота заграничного плавания разре-щается вкод в порты, гле имеются такоженные учреждения.

шается вход в порты, где имеются таможенные учреждения.

\$ 3. Суда, вошедшие в рабом действия, прибрежной радностанции. 45 
Аблины поступать согласно действующия Международным правлавам радноская, причем иностранные суда обязаны при этом выполнять правлав, 
дноская, причем иностранные суда обязаны при этом выполнять правлав, 
доскожнеем пользования вностранными судами их радноуставожкам в 
расможнеем пользования вностранными судами их радноуставожкам в 
расможнеем пользования в 
расможнеем проводка судов люция за 
расможнеем за 
ра

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

FOR CHICAR USE ONLY

#### правила плавания в водат сост

пра поличия лошинное пержится конманский флаг, в противном случае

Суда, приходящие из за границы, при подходе к портам поднинают карантинный флаг.

мают карантинный флаг.
То спуска карантинного флага достун на сущю, кроме лоцмана и врачеонь о персовала, ныкосту не разрешается;
По окончания санитарного осмогра суды в случае его благололу на
в санитарном отношения капитану стра выдается соответствующее на
нетельстич. В противном случае к судыу применяются санитарные ме; и
с согласно существующим на этот предмет правилам.

То окончания санитарного осмогра и, получения соответствующе

по согласно существующим на этот предмет правялам. По окончания санитарного осмотра и получения соответствующ о сенитарного осмотра и получения соответствующ о сенитарного облага.

Радиостапция в цоргах Ленинградском, Мурманском, Архангельств Олеском, Новороссийском, Туарсниском, Потнаском, Батумийском и поставления посыдаемые судами, напряжими в этя порты составленые по формуле согласи Междуизцисму соответся облагаемые запасные по формуле согласи Междуизцисму соответся (Посыдка этих сообщений несудами).

зательна.

20 Эти сообщения, если они посылаются, должны быть адресованы са тарной службе горта; эти сообщения посылаются не ранее чем за 12 ч не позднее чем за 5 час. до прихода судна в порт. Они должны сожать название судна клером, в остальном могут быть сведены в гру. по международному своду синалом.

25 Посылка карантинных сообщений, не наменяя существующих праприсма прибывших на загранкиного плавания судов, ммеет целью облить и ускорить пологовку применеры тех санктарных мер, котомогут потребоваться в каждом денном случае.

3 5. Порядом посещения местими властими (санктарными, таможо иными, портовыми и пр.) каждого судна определяется сообыми правилато околчания санктарного смотра судна.

До начала таможенного досмотра капатая судна обязат дать претета винегатам таможенного учреждения письменное показание, в котором узазываются:

а) род название и флаг судна;

\$ зываются:

а) роз, название и флаг судна;
б) ный и фамаций капитака;
в) места погрузки и порты, в которые грузы адресованы;
г) число коносаментов и другах представляемых капитаном доку 10 MCHTOB;

ментов; д перечень грузов, принятых капитанох сущь, в предназначенных для данного порта, по привезенных без конствентов, с казаднем адте сатов я числа привеченных каждоку из вик кост, в тих в павменовения. ст. аз:

гр. за;

е) перечень привезенных без конобленном грг дрегованных другие советские, а также в информации порт другие советские, а также в информации порт другие советские, а также бланных капультых полиба другие судна;

в) наличие и количество оружил, курладати;

имже, доситил и сильнолействующих реполя другие советские судна;

ижже, доситил и сильнолействующих реполя другие советские судна;

в) наличие и количество оружил курладати;

ижже, доситил и сильнолействующих реполя другие судна;

в) наличен и количество оружил курладати;

ижже, доситил и сильнолействующих веполя другие судна су « и) датя и родинсь капатена.

#### правила плавания в водах соср

A Maria Care

К письменному пожазаний капитаном должны быть приложены:
а) спасок пассажиров, находящихся на судне;
б) список лип, принадлежащих к экплажу судла (судовая роль);
в) грузовые документы (коносаменты при манифестах):
г) акт на закупку и использование предметов материально-техниче
кого спабжения, закупленных капитанами советских судов за границей
с приложением копий счетов; д) инвентарная в матернальная книги; отребованию таможен от прочие имеющиеся на судие документы по требованию таможен

е в прочие изключения в него учреждения в себе при учреждения при учреждения в гражданство каждего пассажира об комичество, фамилию в гражданство каждего пассажира об комичество мест багажа пра кождом пассажире; в дату в подпись калатава.

§ 6. Таможенному досмотру подлежат все жилые и нежилые поме и щения судна, багаж и ручная кладь поссажиров, личные вении, принал лежащие членам экипажа судна, и имущество, имеющееся на судне.

лежащие членам экипажа судна, и имущество, имеющееся на судне.

После досмотра судна таможенное учреждение в случае необходимости пломбирует и опечатывает помещения, в которых находятся грузы и предмети, предназначенные в другие порты и не поллежащие сиссу на 10 берег. Если в этих помещениях находятся грузы, предначалченные для данного порта, то опломбирование и опечатывание помещений производятся после выгрузки грузов, предназначенных в данный порт.

После выгрузки грузов, предназначенных в данный порт.

До окончания таможенного досмотра пикто не имеет права входа на судно вли выхода с него.

§ 7. Суда, приходищие на за границы, не могут иметь сообщения с бе-регом до получения на то разрешения местных властей.

§ 8. Перед началом оформления отхода судна из порта за границу капитан судна представляет таможенному учреждению:

а) колию люковой записи; б) список лиц, принадлежащих « экипажу судна (судовую роль):

от список лиц, принадлежащих к экипажу судна (судовую роль).

в) удостоверение о наличии валюты и валютных ценностей в судовой кассе с подтверждением отсутствия на отколящем из порта судне (у эленов экипажа и пассаг иров) советской валюты;

г) список пассажиров (при наличии таковых);

д) прочие имсющиеся документы по требованию таможенного учреждения.

ждения.

§ 9. Суда заграничного плавания, пришедшие в порт кая для выгрузки для приема грузов, так я по другим причинам, находятся под контролем тайоженного учреждения в течение всего временя пребывания в данном 40 гооту.

Капитаны риходящих судов обязаны выполнять все портовые и тамо-HODTY.

\$ 10. О всех случаях гларий и других происшествиях капитаны при-объявления в порт судов обязаны сообщать в Управление торгового порта. 45 привлениях в порт судов озизаны сосощать в эторавление торговле порта.

Есля груз, адресованный в порт СССР, не доставлен в этот порт по причине аварии, капитан судиа обязан при писъменном показания предпричине заможенному учреждению колию морского протеста.

тавить таможенному учреждению колию морского протеста.

11. Все сведения о состояния ограждения, о лоцианской службе радвостанция, обслуживающия моредлавание, опубликовываются 19. Нарешения моредлавателям Управления набальных Тадриграф чесой службы ВМФ.

Оправления им учис за 12, 1987 к

## FOR OFFICIAL USE CHLY

	AIDIM & BODAN CCCR	правила плавания в водах соср	,
Перечень портов, открытыв	для захода иностранных судов-	1. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	
І. Сугорный Ледовитый океан	A Keam	<ul> <li>дарма на судне (как, например, от горящей смоляной бочки, мазут ной сочки в г. п.);</li> </ul>	
I. Мурманся. 2. Умба	4 Белгород-Днестровский х Одесси	и красный свет ракеты с парашислом.	
是一个。《ALLEY CONTROL OF THE AREA TO THE	6. Херсов 7. Новороссийся	Запрещается применение дюбого из вышеуказанных сигналов, креме	
4. Kepers 5. Keus	8. Tvance	и воде для целей указания на то Сулно или гилосамолог топшт быль	
б. Онега	9. Note 10. Sarywn	ствие, и использование любых си. лов, которые могут быть спутаны с любым из вышеперечисленных ситы тов.	
7. Apxanresics:		II DAMAGRAMA FINE CATOR TANAGRAM CATOR	
9. Нарыя Мар Ж	IV. Азовское море	TWO PERSONS OF THE ABBRIDAY CHILDREN AND REPORTED B DESCRIBE SETON AT IL CONTROL TO THE PERSON AND A PROPERTY OF THE PERSON AND A PROPERTY OF THE PERSON AND A PE	
10. Hrapka	і. Жланов	на других судах и обеспечивающий привлечение внимания к вы оел м чел к го дачам сообщений о белствив. Сигнал состоит из серви по двена даты тире, посы	i.
II, Балтийское море 1. Ленинграц	y Tuxuli Okeali	ласмых в тезоча і мина, продолжительность каждого тире і сел. в предолжи тельность интервала нежду друмя последовательными тире I сек	
15 2. Bacour	A LANGE OKEUM	Б. Радиосигнал тревоги» — сигнал, означающий, что подающее ег-	
3. Выборя 4. Пярну	1. Находка 2. Алексанаровск-Сахалинский 3. Вебя Материа	судно будет немедленно вслед за этим подавать сигналы бедетии пе	,
4. Пярну 5. Рига 6. Венгсикас	M PLIA TIGUAL CHERRIE (LENE TAS)	радно; этот сигнал передается в виде двенадцати гире.	,
20 7. Kaafinens	4. Октябрьский 5. Шахтерси 6. Углегорск	В. Сигнал срочностия — сигнал, означающий либо что судно, не на	
ПІ. Чернов морв	PROPERTY AND A CONTROL OF THE PROPERTY OF THE	ходящееся в серьезной и неминуемой опасности, требуст помощи, либо что судно желает постать радпограмму, касающуюся его безов невости	
T. A. PCHR TEAR TO END A RELEASE.	8. Невельск	нли безопасности лица, находящегося на борту судна или пидчиот	
2. Изманя	8. Невельск 9. Рейа Макарова 10. Рейа Поронайск	I C DODTA CVIHAT STOT CHERAT REPEASETED TO DATE TO THE PROPERTY IN THE LOCALITY OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	-
Все ранее объявленные И. М. У.	ICC DVALA	събъ (XXX) 1. Синна безопасности» — сигнал, означающий, что вслед за нич	
		1. «Сигнал безопасности» — сигнал, означающий, что вслед за инм	
Основание. И. М. УНГС № 13, 1957 г.		будет передаваться сообщение, имеющее важное значение для с опис ности мореплавания, например, о надвигающихся штормах, об нам н	
	The second second	ниях в навигационной обстановке и т. п., этог сигнал передается по радио	~'
Правила о сигналах бедстви	я и извещениях об опасностих	гелеграфу в виде группы «ТТТ».	
		111. Капитан всякого судна, встретивший могущие представлять опас	
<ol> <li>Настоящие правила распрост</li> </ol>	аняются на все суда морского торго- помогательные дозгат	ность для мореплавания льды, брошенные суда, плавающие предметы,	
зо вого флота СССР (транспортные в вые, экспедицичные в д)	помогательные делокопо просмого	тропический шторы (антильский урагая, тайфун в Кчтайском море, ци- лов в Индийском океане, либо шторы подобного же рода в других рай-	30
		онах) или другие непосредственные опасности для морепливания, обязан	
		известить об этом все находящиеся поблизости суда, а также ближайшую	
вия», «радиосигнал тревоги», «сигна имеют следующее значение	равилав выражения: «сигналы бедст- и срочноства и «сигнал безопасности»	береговую радностанцию идя иную станцию, с которой он может войти  в связь, для передачи этих извещений к сведению всех, кого они касан-тем	.,
А «Сигналы белствие»	ем пал оезопасности»	IV. Передаче извещений об опасностих для мореплавания (ст. III),	30
пит бедствие и требует помощи от	удне вля тидросамолет на воде тер- ругия судов вля с берега, то следует в подава на одновремению или по-	если эта передача производится по радиотелеграфу, обязательно предше-	
пользоваться следующими сигналам	и подавания с берега то следует	ствует «сигнал безопасности» с добавлением наименования опасности	
40 а) пушстные выстреть эти с.	у у у у у у у у у у у у у у у у у у у	(«лед», «плавающий предмет» и т. д.).	.,
налы с промежутками около ( мин	не проваводинне путем варыва сиг-	Радиограммы, содержащие вышеуказанные извещения, называются навыгаются называются назыв	**
<ul> <li>б) непрерывный звуж любого ап туманного сигнала;</li> </ul>	драга предназначенного для подачи	Передача навигационных радиограмы может быть производима с по	
туманного сигнала;  в) ракеты вля гранаты, выбрас  45 мые поодиноке черек короткие про  г) сигнал, провзводямый по ра  сигнализационной системе, состо  но взбуке Морзе;  А) сигнал по папаного поменения	веременного для подачи	мощью соответствующих групп Международного свода сигналов.	
45 мые поодиночке через короткие про-	вающие красиры заведия выполная.	У: В извещениях об опасностяя для мореплавания указываются сле-	
гу сигнал, производимый по ра	ultre to back	дующие сведения:	4.2
по взоуке Морза	при де восетина любов другов	<ol> <li>В извещениях о льдах, плавающих предметах или других непосред- ственных опасностих для судов:</li> </ol>	
А) сигнал по радиотелефоия сое	ight.	а) характер и положение льда, плавающего предмета или другой на	
50 «Megael»	ORDINAR AND THE ORDINARY OF A CANAGE CAMBRA		
Hull Covesous Inter And	POLICIA	6) число, месяц я час. 2. В извещениях о тролических штормах	30
ж) сигнал состоящий вз квадра вля под ним шаром вля чем-либе по	иом 200 граден	2. В извещениях о тропических штормах	
нля под ним шаром или чем-либе по	Calle 18 Soldingle 18 au	а) местонахождение шторма, насколько это можно определить, б) час и дата наблюдения,	
		в) место судня в момент посылки извещения, его курс и скорость.	

#### Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0 TOR OFFICIAL USE ONLY

# правила плавания в водах ссся г) оврометрическое давление с указанием, дается ли оно в миллиба. рак дюймак или миллиметрах, а также (обязательно) исправлено ли по-казание оврометра соответствующей поправкой; к) изменения в барометрическом давлении в течение предшествующего периода времени от выук до четырех часов; вшего периода временя от двух до четырех часов; с) направление ветра; ж) свля ветра по шкале Бофорта; з) степень волисния (умейсние, значительное, свльное, исключительное); в бе исех случаях указания времени дружим соответствовать моменту паблюдения. я не моменту составления или отсылки извещения; время указывается среднее гринивичское. Направления в курсы даются истипные, а не магнитиме. Желајелна посылка виалогичных излещений о шторме через каждые ја тря часи, пока судно наколится под лейснием шторма. Примеры текста извещения об опасностик для мореплавания Извещение в любах, 11 Г. Пех. Большой айсберт замезей к 1505 М, 4410 W, 0800 GMT, 15 кая Извещение в либенский предмета, 17 Г. Плавающий предмета Замезей плавающий предмет, почти погруженный в волу, в 1008 М, 124 W, 1030 GMT, 21 апреля. Извешение об плавающий предмета замезей плавающий предмет, почти погруженный в волу, в 1008 М, 124 м, 1030 GMT, 21 апреля. ная вому, в мож м. 224 м. 103 СМС, и апреля. Навещение об изъенения мененийномо обстановка. 11 Нависпировия обстановка. Плавуний маяк «Альфа» не паходится яковом витатном весте 1800 СМТ, в пнарям. Навицение о эропической шторые. 111. Уригари. Барометр с погравкой 304 медацевра стремительно пла.ет. Всто NW М Сальов на Бофору, славине виквалы. Зыбь средняя О, курс ОМО, 5 умов 204 М, 11354 О, 0030 СМТ. Встер NW 6 баллов по борору, священия визля. Забо средняя О, куре ОХО, 5 удов 220 N, 1134 О, 030 GMT. VI. В гос случая к когда имеются изрещения о наличии опасных льдов оряза уменьщить слой ход ила имеются изрещения о наличии опасных льдов за или или водности опасную для главания зону. VII Применение сигнал бедствар разрещения беррезной или неми чаях, когда подающе этот сигнал судю находится в серьезной или неми чаях, когда подающе этот сигнал судю находится в серьезной или неми чаях, когда подающе этот сигнал судю находится в серьезной или неми чаях, когда подающе этот сигнал судю находится в серьезной или неми сущее передать сигнал бедствия и ихинуемоб опасности, не ногущее передать сигна бедствия и уждающеет в помощи или же когда охадительной драго сигнал. Во всех других случаях применение сигнала бедствия, капитана судна, дающего сигнал применение всикого сигнала, могущего быть смещанными свиналами бедствия. VIII Пря подаче по радиотелеграфу синалов тревогя в бедствия при это судно жедает послать радиотрания, ке сощуюся его безопасности лица в даменения борту суда жид видимого при подаче сигнала срочности определенной радиостации. Столица серьенов я исинитуры послать указаност для безопасности лица в дереста по далистации. Бодае сигнала срочности в случае когда судно находищееся сего безопасности лица послати судно находищееся сего для безопасности на послати часто послати судно находищееся сего в послати судно паходищееся сего в послати судно находищееся сего в послати судно паходищееся сего в послати судно паходит в послати судно паходит в послати судно паходит в пределенной послати на послати судно паходит в послати судно паходит в послати су

#### правила плавания в водах ссср

месте судна, его истинном курсе и скорости хода отмечаются каждые ва часа в штурманской рубке и в раднорубке.

ХЕ В тех случаях, когда судно, подавшее сигнал тревоги или белст вия, затем находят, что помощь сму больше не нужна, оно обя эно по слать о том соответствующую радиограмму в порядке, прелусмотренном действующей Международной радиогелеграфной конвенцией.

- XII. 1. Капитан всякого судна, принявший от другого судна по радио телеграфу или иным образом сигнал о бедствии, обязан со всей возмоной скоростью идти на помощь людям, терпящим бедствие.
- 2. Капитан судна освобождается от этой обязанности:
  а) при наличии серьезной опасности для его судна, экипажа и пассажиров;
- б) если явно невозможно прибыть вовремя для оказания помощи безствующему судну и
  - в) в случаях, указанных в пп. 5 и 6 настоящей статьи
- 3. Капитан судна, терпящего бедствие, имеет право, посочетованичен иасколько это возможно с кепитанами судов, когорые ответили на его призыв о помощи, потребовать помощи от одного или нескольких из этих судов, которые капитан терпящего бедствие судна признает и иболее при-годными для оказания помощи.
- 4. Капитан или капитаны судов, к которым обращено указанные выше требование о помощи, обязаны подчиниться этому требованию, про поджая со всей возможной скоростью идли на помощь людям, терпиним бест-
- Капитан судна, идущего на помощь, освебеждается от обязанности, с налагаемой на него я. 1 настоящей статьы, ссля от капитана и и капита. налагаемой на него и, т настоящей угатый, услагот капитана и и капита-нов других судов, которые идут на поденил о тенвующему судку и от ко-торых была потребована помещь (п. 3), изступил сообщение, что они подчинились этому требованию и идут на помощь.
- 6. Равным образом капитав судна здущего на помощь, оснобождается до от обязанности, предусмотренной в п. 1, а если от вело была потребована помощь, то и от объзанности, предусмотренной в п. 3. если сутно, уже достигшее людей, терпящих бедствие, сообщит, что помоще больше не нужна.
- 7. При обстоятельствах, указанных в литерах а) и б) п. 2. канитан ээ судна, принявшего ситнал бедствия, обязан немедлевиз угодозись об этих обстоятельствах капитана судна, терпящего бедствие, и заиссти в сгой судовой журнал причины, вследствие которых он отказался идти на
- XIII. Капитан судна, наруылящий какое-либо из требований пястоя а шиг Правил, подлежит дисциплинарной аля уголовной ответственности из основания соответствующих законов.

Основиние, И. М. УНГС № 14, 1957 г.

Правила сигналопроизводства об ожидаемых штормах и сильных ветрах на моряж, озерах и водохранилищах СССР

В настоящих Правалах излагается описание сигналов об ожидаемых и настоящих правылах излагается описание сигналов об ожидаемых вураганах ветрах силой 12 баллов; б) штормах петрах силой 5—7 баллов на морях и 4—7 баллов на озерах в водохранилицах, а также порядок подлема и спуска сигналов на штормосителлиних мачтах.

Control of the second FOR CEHICIAL USE ONLY

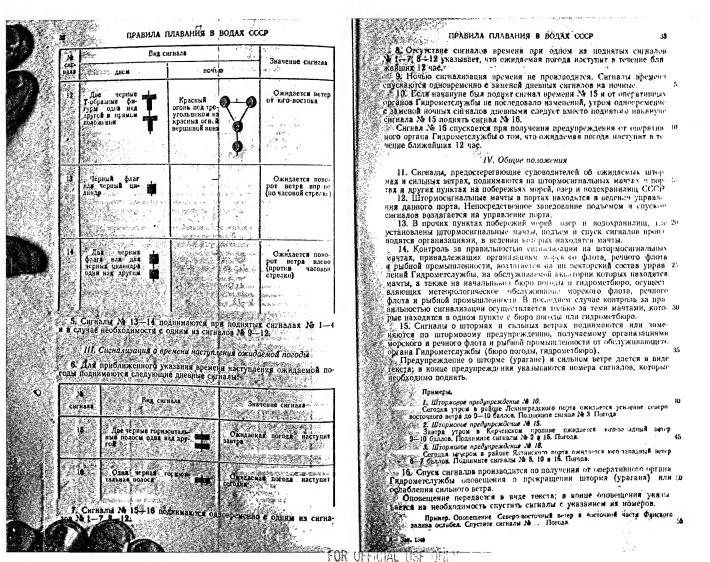
FOR OFFICIAL USE WILLY

#### правила плавания в водах ссср правила плавания в водах ссср 2 Для предупреждения о ветрах 5 баллов на морях я 4 5 баллов не озерах 8 водохранилищах устанавливается сигнал № 8 Сигнализация о штормах й сильных ветрах. Для предупреждения судов морского редного и рыболовного флогов об ожидаемых штормах и сильных ветрах на морях, сверах и водохранилищах устанавливается стедующий сигналы. Вид сигналя Значены сигнала aue 🕯 Оживается ветер силой 5 баллов на морях или 4—5 баллов из озерях и не техранилицах MARKAT WARREST - A.A. Зеленый огонь Brg (uthar) пре верные разумки тые гобраные фигу-ри одна изд дру-родинутся по-Ожидается штог Два красных огня одня ная другия Черный конус **А** вершанов вверх **А** праметавне. Сигная № 8 поднимается голько в рабонах интечсивного правывания малогонивамиях судов, для которых вегер силой 5 баллов на морях в 4-5 баллов на окраж и водохранилинах является опасным. Эти: рабона устанавливногоя местными правлениями Гельметский и организациями морского, речного флота и рыбной промышлениети снаместю. 3. В случае, если ожидается дальнейшее усиление встра до 8 бал юз и более, сигналы № 5 и 8 с сигналами № 9–12 заменяются сигна ами № 1—4 или № 6—7 с сигналами № 9—12. Ожидается што от юго-запала II. Сиснализация для указания направления ожидиемых негрои 4. Для указання направления встрог, обозначенных дигналамя № 5—7 и 8, одновременно с ними на месте сиглалов № 1—4 полимается один из сигналов № 9—12. от северо-восток **然此是他是**对心心。 Вид сигнаяв Значение сигнала Ожидается шторы от ого-востока М сиг-нала ночью пнем Ожидается ветер от северо-запада Треугольнік из красных огней верши-ной вверх Черная Т-об-разная фигура в опрокннутом положения Ожидается истер от юго-запада Треугольния отней верши-Черная Т-об-разная фигура в прамом поло-жении 10 18-34 Ожильется ветер жрасный огней красных огней над тре-Пве черные Т-образные фигу-ры одна над дру-гом в опрочину-том положения инер**х**

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

FOR UPTICIAL USE GALT

# FRE DEFICIAL USE ONLY



правила плавания в водах соср.

Оповещение об одложный ветра передается рослуживающими орга-намя Гларометолужом организациям моросого и речного флота и рыбной намя Гларометолужом организациям моросого и речного флота и рыбной проминительности не позднее чем через час после фактического ослабления или ветра подражно проминента.

промышлевлюсти не позднее чем через час после фактического ослабления вегра.

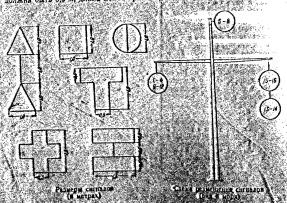
17. В случае, если бюре вогоды (гидрометоюро), было передано штормовое предупреждение организациям мърского и речного флота вля рыблюб промышленности, в затем синоптиком было установаено, что ожидавлинам вътременто и промышленности, в затем синоптиком было установаено, что ожидавлящием ранее шторм (сильный ветер) наблюдаться не будет, синоптик обязы нередать котмену» штормового предупреждения, указав, какое явлею ине наблюдаться не будет, под каким (ромером предупреждение отменяется и номеро спустить.

Пример, Ожидавщийся завтра угром шторм в рабоне Керченского пролива наблюдаться не будет. Штормовое предупреждение № 15 б. меняется сиустате сигвам № 2 в 15. Потора.

18. Штормовые предупреждения, вещаемые радисстанцияма морского фюта в рыбова промышленности, могут приниматься по радио организациями морского флота и рыбова промышленности, расположенными в удалсния от оперативных органов Гидрометслужбы.

В этом случае сигиллы поднимаются лишь в пунктак, расположенных в пределах рабонов, в которых ожидается шторм али сильный ветер.

V. Размеры сисналов и их размещение на мачтах
19. Высота в днаметр конусов и цалиндров, диаметр шаров, дляна
в ширина флагов должны равняться I м. Высота и цирина I образных
фигр должны быть 1,5 м. ширина полос I образных фигур и полос креста
должна быть 0,5 м. дляна полос креста 1,5 м.



The Control of the 

#### правила плавания в водах ссср

21. Сигналы № 5—8 поднимаются на толе сигнальной мачты, сигналы № 15—14 и 9—12 на левом ноке рея. Сигналы № 15—16 в случае, если сигнальми № 15—16 на мачте отсутствуют и имеется необходимееть поднять один, из сигналов № 13—14, они поднимаются на месте сигналов; № 15—16.

22: Замена дневных сигналов почными и ночных дневными произво дится соответственно при заходе и восходе солина

Основние, И. М. УНГС № 15, 1957 г.

Правила сигнализации в морских торговых портах СССР о высоте воды до я движения судов при входе в порты или на фарватеры

## 1. Сигнализиция о высоте воды

1. Высота воды в портах и на подходах к ним, измеряемам от нули футштока в единицах, равных каждая двойному дециметру (т. е 20 см), сигнализируется следующим образом.

1/2	Вид сп	Значени сигнали	
сиг-	днем	нолью	
1	черный конус вершиной викз	Зеленый огонь	Высота годы равна одной едини- не (20 см)
2	Черный ци- диндр	Красный отопь	Высота воды рав- на пяти слиница: (1 м)
3	, Черный шар	Белый огонь 🗘	Высота воды рав- на двадцати пить сдиницам (5 м)
	Белый цилиндр 🖒	Красный огонь	Высота воды рав на полуединин (10 см)

Прямечавяе. Высота в днаметр конусов в целнедров, а также шаров для производства сигналов № 1-4 должим быть не мене 1 м

- 2. Сигналы 🔏 1—4 поднимаются следующим образом:
- 2. Сигналы от 1—4 поднимаются следующим образом: а) комус или шар, цоказывающие единицы, могут быть расположены во одной вертакальной линия либо по двум вертикальном линиям; б) цилиндр, воказывающий подразделение единиц, может бить поме-цея по этому же вертикалу и ниже единиц либо влемо от пертика, в солини; джий:

#### правила плавания в водах ссср

т от пилимары, похазывающие каждый пять единий, располагаются вертикально оправо от личия иля линий, предназначенных для единии;

 пары, показы зающие каждые двадцать пять единии, располагают». вертикально ис крейней правой стороне.

Левая и прався стороны считаются в отношении мореплавателя, иду

Почные сигналы располагаются соотчетственно указанным выше пра

видам для доковных сигналов.

3. Сигналы № 1 - 4 поднимаются на особых сигнальных мачтах в слев дующих портах Лесингредском, Архангельском, Беломорском, Керченском (на горо Гнимале), Николаевской в Очаковском.

 ском (на год. Такаса.)
 4. Сигнальные мачты, упомянутые в предыдущем пункте, находятся в веления портожих управлений. Подъем и спуск сигналов № 1—4 возлагаются на портовые управления.

 П. Сигнализация, относящаяся к движению судов при входе и выходи из порта или на фарватеры, обынновенно используемая для входа и выхода из порта

Наличне обстоятельств, прегитствующих входу или выходу из порт или же входу или выходу на фарватеры, сигнализируется следующих образом.

N	Вед	сигнала	Tropies to	Значение сыгнала
CHT-	мэнс		почью	January Children
5	Три черных шара по вертикаля	Tpa orna no	красных рептікали	Абсолютное вос прещение вх. да в случае, серьезных событий (напрымер, загромождение фар вдтерй судном, сев- щий на мель, и т. в.)
6	Черный комус вершный вверя между днума чер- ными шарами по вертикази	Бель между красць тикаая	двумя	Воспрещение вхеда прв нормальных обстоятельствах исплуатация порта (например когда на фарватер сопускаются тольк суяд выходящие и порта).
,	Черный комус верлиной сипз, пол ини черный комус вершиной вверз. пол ням черный шар	зеныя.	sepringana Bunka: se Ceana Borna	Becape adapte and de Biggora app inpursaign perco attanting become transition security trains appear a inpulse and a police

#### правила плавания в водах осср

party an

NL Cir- Hava	Вад сигнава фем воды	Значение сигнала
B	Черный комус, верший отопь между двука черными комусань вершимыми вней по вертикали	Воспрещение вы- хода пря пормаль- ных обстоятельствах экспруатация порта (папт имер, кота на фарматер дспуска- кота только судь, пходащие в порт)
9	Червый шар В Красный оторь и жиз двуки чер в каз руми об-	Дайжение потава- ции и редам мало- мореходими кораб- лян, катерам я шлюпкам запрещено
ew.		

Примечание. Высотя и дваметр конусов и цилиндров и дваметр шар-для произволеть сигналов № 5-9 должин быть не менее I ж. 6. Сигналы № 5-9 поднимаются на имеющихся в портах сигнальных

мачтах, где по местным условиям вредение этих сигналовых мачтах, где по местным условиям вредение этих сигналов является в целях обеспечения безопасности мореплавания необходимым.

7. Польем в спису сигналов м. м. с.

7. Подъем и спуск сигналов № 5- 9 возлагаются на управления ртов.

111. Общия постиновления

- 8. Знаки (конусы, цилиндры, шары), служащае для силчалов, установ-ненных настоящими правилами, должны быть черного цвета, за исключе- 10 вием цилиндра, применяемого для обозначения ситивла № 4, этот цилиндр должен быть белого цвета.

  9. Расстоячие услужащае
- 9. Расстояние между знаками дневного сигнала должно быть не менес м, а расстояние между знаками ночного сигнала не менес 2 м.
- № 8. в расстояние между знаками ночного сигнала не менее 2 м.
  10. Кеждый из сигналов, предусмотренных настоящими правилами, 15 полжен быть поднят так, чтобы его нельзя было смещать с другимя портовыми сигналами, ч частности со штормовыми сигналами (праказ НКВода 1 № 288, 1932 г.), а равно с установленными Международным пкодом сигналом отдаленными и сосбо отдаленными сигналами. Мачты, предусмотренные настоящими правилами, могут быть использованы до только для сиснализации, установленной этими правилами.
  - 11. Места расположения сыгнальных мачт определяются начальником
- 11. Места расположеная с порых производятся подъем в спуск сигнарорта.

  12. Управления портоз, а которых производятся подъем в спуск сигназа 1—9, обязаны дать о том соответствующие объявления в указаза 1—9, обязаны дать о том соответствующие объявления в указанием мест расположения сигнальных мачт в Извещениях Мореплавателям 
  нием мест расположения сигнальный связв (флажкового семафора, 
  13. Применение средств зрительной связв (флажкового семафора, 
  олагов Международного свода сигналов и светскинальной аппаратуры).

Наца Мынастерство мирского фаота.

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

FOR OFFICIAL USE ONLY

#### правила плавания в водах соср

а также радноге неграфа и раднотелефонов в целях сигнализации об обстоятельствах, указанных в разделах I в II настоящих правил, допускается при передаче как буквенных, так и цифровых сигналов Основание. И М УНГС № 16, 1957 г.

#### О мерах охраны морских подводных телеграфных кабелей

В целях предупреждения разрыва в повреждения морских подводит телеграфных кабелей в пределах вод СССР, а также во исполнены Международной конвенции по охране подводных телеграфных кабелей в Париже 14 марта 1884 г. устанавливается нижеслячение 10 дующее.

дующее.

1. На всем протяжения морских полеодных телеграфных кабе и зона шириной по одной четверти мали в обе стороны от кабеля считае запретной; в нижеследующих отношениях судам воспрещается:

а) отдавать якоря, всключая случая, грозящие несчастьем судну и

15 экипажу;

жипажу;

б) производить лов рыбы тралами;

п) приставать к берегу в местах, огражденных сигнальными знакам обозначающими место выведения телеграфных кабелей на берег.

2. При случвином польеме кабеля на поверхность воды, могушировобий при выхаживании судном якора или поднатии трала, ни в колучае не допускается перерубания кабеля; в этих случаях судно обямление осторжно освободить кабеля; от якора или трала и запечельению сообщить об этом по радво или иным способом в ближайний порт о премени случайного подъема кабеля с указанием широты и долгоместа польсма кабеля.

порт о времени случавного подъема кабеля с указанием широты и долго места подъема кабеля.

3. Суда, занятые прокладкой или исправлением подводных кабелей носят сигналы, предусмотренные правылом 4 сПравия для предупреждения стояновения судов в море». Все другие суда, умидевшие или имещие возможность увидеть упомянутые сигналы, обязаны держаться вым прокладкой кабелей. Рыболовным судам, увидевшим или имещие возможность увидеть упомянутые сигналы, обязаны держаться вым прокладкой кабелей. Рыболовным судам, увидевшим или имеющим выможность увидеть сигналы судам, прокладывающего кабель, представляется выйольный срок в 24 часа, в продолжение которого им полагается сообразовывать свои действия для устранения зависящих от них препыт 3 ствий, мещающий работе кабельного судав. Одизко в течение этсти 24-часового срока рыболовным судам не должно быть чиним препятствый в их движениях. Рыболовные снасти вля сегй предлагается располагать не ближе 1 мыла от судав, прокладывающего кабель.

4. Суда, усматривающие или имеющие возможность усмотреть буи. Служение иля указания положения кабеля в случая, его указдки, порча для разрыва, либо имеющие возможность знать о расположения этих буев по крайней мере на одку четверть морской мала. Роболовные снасти. 5 местя расположения телеграфика кабелей обласивится во всеоб нее сестение путем опубликования в Изрепения Мореплавателям СК Капатаны судов, длавающих под фином пределення стасти. В бети състуствия иля помубликования в Изрепения Мореплавателям СК Капатаны судов, длавающих под фином пределения от этих бети състуствина трато пределения от этих бети състуствин трато пределения от этих бети състуствин устоя длавания по тих бети състуствин пределения от этих бети състустви пределения от этих бети съ

#### правила плавания в водах ссср

ловной отретственности по соответствующим статьям Уголовного водсков Союзных республик.

Той же ответственности полвергаются капитаны иностранных судов за вышеупомянутые действия и унущения в пределах морской пограцичной полосы.

вышеупомянутые действия и упущения в пределах морской пограмачеля полосы.

7. Относительно предусметренных ст. ст. 1—4 настоящих правия действий яли упущений канитанов, иностранных судов эте претелой морской пограничной полосы лица, обнаружившие такие действия или улущения, сообщают в установлениям порядке в Народный Комчестриит во Инбостранных Делам я дальнейшее распоряжение.

8. Капитан судиа, который во избежание повреждения подводного кабеля пожертвовах икорем, рыболовной сетью или иной спастью, обазак кабеля пожертвовах икорем, рыболовной сетью или иной спастью, обазак кабеля позаботаться по возможности немедленно после происшествий кабеля позаботаться по возможности немедленно после происшествий го том, чтобы в подтверждение происшествия был составлени протокой, из засендетельствованный показаниями дин судового экипажа, и вроме того, то том составления порта, есля этот первый порт не является портом СССР, то такое же объявление педается по оозвращений судив из заграничного плавания инчиганных первого порта СССР, в который судию завлет начальнику первого порта СССР, в который судно завлет начальник порта СССР, получий указанное объявление кых от капитанна судна СССР, то так от капитанна судна става предела предел

Огнование. И. М. УНГО № 17, 1957 г. -

# Извлечения из положения о государственной морской поиманской службе СССР

25

извлечения из положения о государственной морской лоцманской службе СССР

1. Лоцманская служба установлена в соответствии с приложением V к Колексу торгового мореплавания СССР «О государственных морских лоцманах» для обеспечения безопасной проводки судов в рай-чих, загруй, зо неним для лавания с границами, в которых обязетельна лоцманкая проведк. . пункты приема и сдачи лоцманов публикогтя в Извещений морепла-гастия и в обязательных постановлениях портов, там же публикуются рай-чим плавания с границами, в которых не обязательна, но зу может быть применяем лоцманская проводка судов по вызопам капита может быть применяем лоцманская проводка судов по вызопам капита может быть применяем лоцманская проводка судов по вызопам капита может быть применяем лоцманскам добязанностей государственные морские лоцмана обязаны быть одеты по установленной форме.

3. Убытки по авариям, провещенний по вине лоцманов, возмещаются 40 в пределах фонда безопасности кораблевождения образуется из 10% отчислений от лоцманского сбора.

10. Фонд безопасности кораблевождения образуется из 10% отчислений от лоцманского сбора.

11. Иск о возмещения убытаюв за аварию по вине лоцмана может быть предъявлен в судебные и аррагражные органы СССР и соозных республика предъявлен в судебные и аррагражные органы СССР и соозных республика предъявлен в судебные и аррагражные органы СССР и соозных республика прогом СССР, гара с установления и въреклая вод этих портом СССР, гара с установления и въреклая вод этих портом СССР, гара с установления в въреклая вод этих прогом СССР, гара с установления в причалу проводим суда, става том причаму проводи суда, става том причаму правания.

Нине Минесторски программи дел. Нине Управления Галасто резидере на основности и премаван

The state of the s

#### Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0 FOR OFFICE THE UNIT

# правила главания в водах оссре на из корт ва иста, указанюе портоным надзором внутри порта или из высшен реда обеспечвать манечр при съемке с якбря, а также про карить верествнову судов в порту. 1. Лодмана проводят суда, как правило, круглосуточно, кроме случав, кота по стижиные условиям не обеспечивается их безопасная про мама (в тучав свежную метель, ливень, шторм, сильную темноту, землерисция (в тучав свежную метель, ливень, шторм, сильную темноту, землерисция (в тучав свежную метель, ливень, шторм, сильную темноту, землерисция (в тучав свежную метель, ливень, шторм, сильную темноту, землерисция и точавания под правальных ланий в пределах портону вод и в местах фаррансрой, за состоянием этого ограждения 1. Лоцмана немедленно извещают капитана порта через начальнием образатерой и за состоянием этого ограждения портоную поста и бет горм портовых портовых портовых портовых портовых образателей, замещения законы, перамения пределам формальных сигиалах оповенных портовых выбражения стром портовых портовых набражения стром на верий с проводимым судном 16. Лоцмана следят во время проводки судов за тем, чтобы не проводание каритана формально поста проводки за тем, чтобы беллост шления проводки за тем, чтобы беллост шления поста формально формально формально поста поста поста по равателем приметая и собенностях фаратеров. 1. Лоцманам воспрешением собенностях фаратеров. правила главания в водах ссер приметал и особенностих фарматеров 11 Лоцианам воспрешнет в городома таможни и органов пограна-14. Осиманам воспрещест в страно теможни и органов покрана-по том перевозить с судыт и на судно людей, грузы в реякого реде-достими по проводке на лоцманов востания постано запа. одная обязаны высостить все законоположения в правили обязать грани, одтовых сооружений, ферватеров и гора неседети с судном в районе лоцменской службы лоцм. Обязания обязаны ока всель судну посильную помощь. В тогаза обязаны ока всель судну посильную помощь. В тогаза обязан прилачать же необходимые меры и скорейшем: оставляется и с сохранению в пелоста лоцманского обязания обязания обязания обязания прилачать же необходимые меры и скорейшем: оставления подмень и к сохранению в целоста лоцманского об то пределя в составля в сост

#### правила плавания в водаж сосе

- 27. В случае отлучин капатала с командиого местах сов обязав рка-зать поцману лицо, ответственное за управление сущом во преме ы о отсутствия.
- 28. В случае требования капитала вывести судно в море весмотра на задаление лоцмана о невозможности идти в море, вопрос разрешеется. \$ калитаном порта.
- 29. Если капитан, приняв на судно донмана, не будет следовать ого указаниям или погребует вести судно, когда доцмай находае в тому пре-паустрие, последний имеет праро в присутствии третьего дида отказаться от ответственности за последствия.
- 30. Если капитан судна попытается нарушить какослибе из правии плавания в районе проводки, лоцман обязан предупредить капитана о не гравильности его действия. В случее нарушения капитаном этих правил. поцыан при первой возможности обязан, сообщить, об этом капитану
- порта.

  31. Капитан, неверно объявивший скадку судна вда его опстро регистровую вместимость подвергается штрафу в размере двукратной ставки причитающегися с него лоцманского сбора, независимо от общей по закону ответственности за последствия, которые муну произойта из-за его непортну показавий неверных показаний
- 32. Капитан илушего с моря судна, ынзванций лоцмана и по прибытии последнего отказанцийся от его услуг, обязай уплатить поддостью сумму поцианского сбора, причитающуюся за проводку, для которой домман, бый взят.
- 33. Капитан судна обязан уплатить особое вознаграждение разверы 26 когорого устана эличаются «Правиламя взимания доцианского сбора в морских торговых портах Союза ССР», а случаях:

- в морских торговых портах Союза ССР», а случабх:

  а) погда лонман будет вызван на стоящее в порту сулно, которое не снимается с якоря или швартовов в назначенное время, и

  б) когда лонман та перживается на судне свыше 3 час. вследствие веобходимести догрузки, отрузки иля вы рузки судна, ценеправности судовых механизмов, ожидания полной воды и тому подобных обстоятельств, не имеющих характера действия непреободимов силы

  34. В случае увела пецмана за пределы сто района кападах обстак возместить стоимость обратного проезда его я месту постоящов службы выстрейшим способом и сверх того увлагить за каждые сутка пребавана вне пределов района, считая со дня оста эления района по доль предполагаемого возвращения лоцмана в пределы его района, воздатраждение указанное в предмущем пункте.

  35. Когда приме танием томушной сулно становить в двоятья каше
- указанное в предытущем пункте.

  35. Когда приведенное кодманой судно становится в карантих каша и поязан уплатить за каждые сутка надержания лодиала в карантих каша и поязан уплатить за каждые сутка надержания лодиала в карантине вознаграждение, указанное в п. 3.

  36. Капитам обязан снабжать находящегося на скаре комана в проеождаещего подманского учения интанием нартам в долго постаном судна и предоставлять им отдельное поисшения.

  37. Взимание тодиального соота и особого вознатраждения в поразда мых лодианами. Утля произвольное поязаграждения в поразда

  - 37. Взимание тепманского соота и ослобого возвительности.
    мых лоцманами утле производите пейосредственно удальный ских терговых подтав по ставках, опубликование. В то тако и и призводительности соота в мерских терговых поета.

# Единая система навигационного оборудования морских опасностей плавучим предостеретательными знаками и порядов навесения временной корректуры 1. Морские естетвенные и вскусственные опасности, лежащие в откуром море или предостеретательными городов черты, ограждаются першиой системе ограждения, которая дама на стр. 43: 2. На картах мудаваемых Управлениями плавучее ограждение, т. е. ограждение стетопенных навиганиюмых опасрестей. (банок, мелей, рифов, ская и т. п.), бровок, искусственных вяналов и кромом естественных фарвазтеров, уатонущими судой, в также мост карантинных якориму столок. Прявечальне в отстренным навигационных оправодение, отстренных навигационных случаю, плави претный для плавучим предостере праждение, ит также може тектической в карты калами биле пряждения и также може быть навеста в карты калами биле предостере об мененах, постациях временный характер, даех в убликация в Извещения и Оэкспарастеродов с удового штурмавског с сстава. О выставленным и предостеренным корректура карту должив проводаться карайдащно судома корабствого в судового штурмавског с става. О выставленным и не катых штатих плавучих предостеретательных знаках (т. с. напоснятых на картых штатих плавучих предостеретательных знаках (т. с. напоснятых на картых штатих плавучих предостеретательных знаках (т. с. напоснятых на картых штатих плавучих предостеретательных знаках (т. с. напоснятых на картых предостеретательных знаках (т. с. напоснятых на картых предостеретательных должнах предостеретательных должнах предостеретательных предостеретательных должнах предостеретательных должнах предостеретательных должнах предостеретательных должнах предостеретательных должнах предостеретательных должнах предостеретательных

#### ОПИСАНИЕ СИСТЕМ НАВИГАЦИОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ плавучими предостерегательными зн \к \ \ \ н в водах ссср STOTE DE LES COMPANSONS DE LA COMP в водах СССВ приняты следующие системы навигацизивать об это дования плавучими предостерегательными знаками: ограждение навигационных опасностей относительно ту с их (кардинальная система); ограждение стороя каналов и фарватеров (заперальнае чет ма) обраначение ссем фарватеров и рекомендованных сур ограждение затонувших судов. ограждение рыболовных снастей ограждение районов прокладки подводных кабе тей о реалистве раполог произвания порядка мест обозначение якорных и карантинных якорных мест В качестве плавучих предостерстательных знаков служах бол и деля оторые могут быть как светящими, так и несветящими Плавучие предостерегательные знаки различаются по окразов, то-вый фигурам, цвету и характеру ония. Топовые фигуры усточа станается как на вехах, так и на буях, однако некоторые буи могут на сметь темрак фигур. В отдельных случаях для отличия данной вехи от ближайших видельных случаях для отличия данной вехи от ближайших раконменных вех под ее топовой фигурой крепятся один изи для игра боторые окрашиваются согласно цвету топовой фигуры. На плавучих предостерегательных знаках могут быть установлены На плавучих предостерегательных знаках могут быть установлены състояме в радиолокационные отражатели, а на буях, ктоме того ревуны. На пекоторые буя наносятся номеря Ограждение навигационных опасностей относительно стран света (кардинальная система) Навыгационные опасности, как лежащие в открытом море так и пре- и навытационные опасности, как лежащие в открытом море так и пре-стирающиеся от береговой черты, районы, опасные от мин, районы свалья рукта, запретиме для плавания районы и всевозможные полигоны огра-малотся по системе, в которой взакиное положение опасности и огра-малотся по светам, в которой взакиное положение опасности и огра-тальных светам.

FOR OFTINAL USE ONLY

#### описание систем навигационного оборудования

Северные буи и веки выставляются к югу от упасности и указывани: "Остабь меня к северу". Буи и веки окращиваются в красный цвет.

Топовые фигуры представляют собой красный голик расгрубоч

5 BBeck.

вверх.

Светницие бун имскот красный огонь. Характер огня: проблесковый пр. 0,5 сек., Темн. 4,5 сек., Цер. 5,9 сек. (12 проблеской в минуту).

Южиме бун и веки выставляются к северу от опасности и указывают Оставь меня к югу».

Бун и веки окрашиваются в бельй цест. Толовые фигуры представляют собой черный голик раструбом вниз.

Светяниле бум имеют белый огонк Характев огня проблесковый—
Пр. 0,3 сек., Темн. 2,2 сек.; Пер. 2,5 сек. — или группо-проблесковый—
25 Пр. 0,3 сек., Темн. 0,6 сек., Пр. 0,3 сек. — или группо-проблесковый—
(в обоих случаях по 24 проблеска в имнуту)

Зарализа бум

(в обоих случаях по 28 продлеска в минуту).

Зпладиме бум и вехв выставляются к востоку от опасности и указывают: "Оставь меня и западу».

Буи окращиваются бельми и красными вертикальными полосами, по четыре каждого цвета; есля на буе имеется надстройка, то ее верхияя половина окращивается в белый цвет, инживя в красный, Вехи окращиваются; герхняя половина в белый цвет, инживя — в красный, Толовые фигуры представляют собой два красных голика раструбами ноже.

врезь.
Светящие буя имеют красный огонь. Характер отнах проблесковый — 35 Светящие бун имеют красный огонь. Характер огня: проблесковый — Пр. 0.3 сек., Темн. 2.2 сек.; Пер. 2.5 сек. — вли группо-проблесковый Пр. 0.3 сек., Темн. 0.6 сек. Пр. 0.3 сек., Темн. 3.8 сек.; Пер. 5.0 сек. (в обоях случаях по 24 проблеска и инуту)

Крестовые бун и вехи выставляются на опасностях вебольших разво меров и указывают: "Стого на опасностия меня можно обходить со осек сторон". Эти знаки пылаются общийи для ресу

Бун с надстройнами окращиваются; кориче бул в грасима цвет, а над-стройка белыми и красними горизонтальных полосами, в средней части из надстройки с летырех сторон наносится по белому кресту на красиом фоне:

роне.

Буя без надстроск окращиваются в красный цвет с белой горязонтальной полосой посредние и четырыми бельный вертикальными подосами от вершины в оскование (в результате получается четыре белых зо креста).

Весм окраниваются белима в красилия горизовчальный волосама. Телевые фигуры представляют собов облык креся ила красилы Светищае бум идеот авленый отомы. Харктей отых проблесковый светищае бум идеот деленый отомы. Харктей отых проблесковый свети, 1,0 сем., Темы. 2,0 сем.; Пер. 3,0 сем. (20 проблесков в мигуту).

#### ОПИСАНИЕ СИСТЕМ НАВИГАЦИОННЮГО ОБОРУДОВАЧИЯ

#### Ограждение сторон каналов и фарватерон (латерадьная система)

Каналы и фарватеры ограждаются по системе, в которой взяниюе подожение одасности и ограждающего ее предостерстательного полька огределяется относительно пути следования судиа, идущего по казалу или фарватеру со стороны моря. В отдельных случаях чаправление длижения огразривается дополнительно.

Предостерегательные знаки выставляются

на сторонах каналов и фарватеров;
в местах поворота каналов и фарватеров;
в местах разделения и соединения каналов и фарватеров

в местах разделения и соединения каналов и фарвот голо
Предсетерегательным знакам, выставляемым на левой стороне каналоиля фарватера, присвесым крассым цвет, красный отошь и нетние чемела
Предостерегательным знакам, выставляемым на правой стороне каты на
или фарватера, присвоены червый цвет, белый отошь и нев сные помуще
Нумерация предостерегательных знаков, если она установлена вести
такжения предостерегательных знаков, если она установлена вести
считая от порта в море
Отдельно лежащие опасности, которые можно оставлять с обста спорон, ограждаются крестовыми буями и вехами, списанизми в Стороне
украждения навигационных опасностой относительно стран спета
Левой стороны буи и вехи выставляются на левой стороне канала пре

Левой стороны бун и вехи выставляются на левой стороне каче за па-

фарватера.
Буй в реки окращиваются в красный цвет
Топовые фигуры представляют собой черный голик раструбом

вверх.
Светящие бун имеют красный огонь Хирактер огич проблеском в Пр. 0,5 сек. Темн. 2,5 сек.; Пер. 3,0 сек. — или труппо-проблеском в Пр. 0,5 сек. Темн. 4,0 сек.; Пер. 6,0 сек. (в обор, случаях по 20 проблесков в минуту).

Прасож стороны був и вехи выставляются на правой стороне канала в

на фарт втера:

Буй и вехи окращиваются в черный цвет.

Топов че фитуры представляют собой черный голи» распрубем вене Светацие буй имеют белый отонь. Характер отия, проблескостай Пр. 0.5 сес. Теми. 2.5 сек.; Пер. 3.0 сек. — или группо проблескостай Пр. 0.5 сек. Теми. 1.0 сек.; Пер. 6.0 сек. (в обоих случаях по 20 проблесков в чин) гу).

Поворотные левой стороны бун и реун выставляются на течой стороне каналов и фарватеров в местах их поверота.

Буй окрашиваются в красный цвет с болой гориточтальной полосой ю посредние: есля на буе иместся надстройка, то се персияя и нижняя части окращиваются в красный цвет, а средняя в белый. Веся экращическогоя верхняя и нижняя части в красный цвет, средняя — в белый

Топовые фигуры представляют собой черный голик раструбом эперх Светница буй вмесов красный огонь. Характер скля. проблесковый Пр. 0.5 сек. Темя. 1.0 сек.; Пер. 1.5 сек. — вли группо проблесковый Пр. 0.5 сек. Темя. 0.6 сек. Пр. 0.3 сек. Темя. 1.8 сек.; Пер. 3.0 сек. (а обока случаях по 40 проблесков в минуту).

Поворотные правой сторовы буя и вехи выстарляются на правой сторова канадов и фарватеров в местах на поворота.

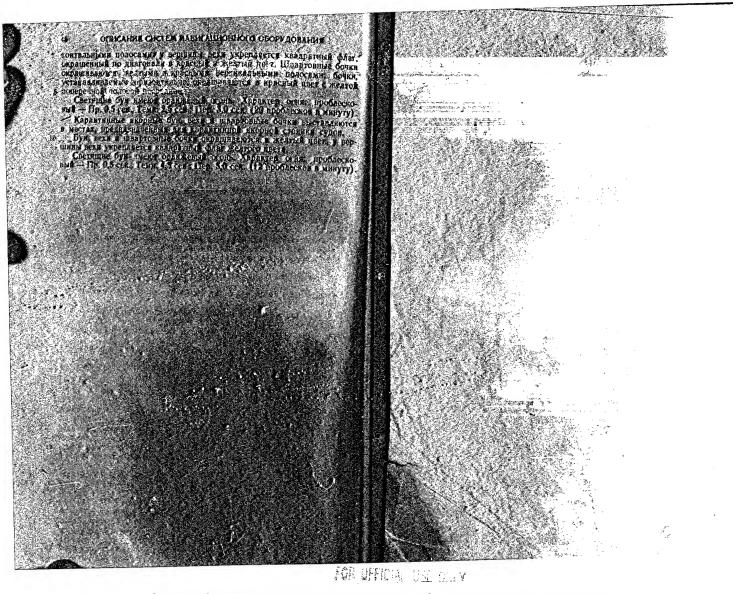
Буй окращиваются в черный прет, с белой горизонтальной полосой по гособительной по гособительной полосой по гособительной по гособительном гособительном гособительном гособительном гособительном гособительном гособительном гособительном гособительном гособительном

FOR OFFICIAL USE UNA Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

#### FOR OFFICIAL USE ONLY

#### окращиваются в червый цвет, а средняя в белый. Вехи окращиваются окращиваются в червый цвет, средняя в белый. Вехи окращиваются окращиваются в червый цвет, средняя – в белый. Томорые фигуры представляют собой червый гомых раструбом вина. Светище бун имеют белый отонь. Характер отня: проблесковый – 15 10, 0.5 с.к., Темя, 10 с.к., Пер. 1,5 сек. — или группо-проблесковый – 17 0.3 с.к., Темя, 10 с.к., Пр. 0.3 с.к., Темя, 18 сек. Пер. 3,0 сек., (в обоих случаях по 40 проблесков а минуту). Разделения в соединения каналов в фарватеров, обоих случаях по 40 проблесков а минуту). Бун и веля суращиваются чернымя и красными вертикальными полосьми, по четыре каждого цвета, если на буе имеется падстройка, то ее верхияя в нижняя части окращеваются в красными страются падстройка, то ее верхияя в нижняя части окращеваются в красными горизонтальными полосыми. T. Branch определи систем навигационного оборудования Ограждение рыболовных снастей Рыболовные снасти ограждаются по системе, в которой взаимнее поло жение опасности и ограждающего се предостерегательного знака опре деляется относительно стран света. В качестве плавучих предсстерегательных знаков служат всле, кого рые выставляются рыболовными организациями по согласозанию с ти дрографической службой ВМФ. Северные рыбацкие веля выставляются к югу от рыболовных счасси в указывають. Остабо меня к северу. Веля окращиваются в красный цвет. Топовые фигуры представляют собой красный толик раст. вверх. Светящие вехи имеют один красный постоянный огонь Топонце фигуры представляют собой шар, верхняя половина которого Южные рыбацкие вехи выставляются к северу в хказывают. Оставь меня в югу. Вехи окрашиваются в белый цвет. Топовые фигуры представляют собой черный голив раструба в Светящие вехи имеют один белый постоянный оголь в западу от расте. Южные рыбацкие вехи выставляются к северу от рыболют..... окрашена в черный цвет, а нижняя в красный. Светницие був имсют белый огонь. Характер огия: проблесковый— Пр. 2,0 сек., Темп. 4,0 сек.; Пер. 6,0 сек. (10 проблесков в минуту). Восточные рыбацкие вехи выставляются к западу от рассы Обозначение осей фарватеров и рекомендованных курсов Восточные рыбацкие вехя выставляются к запод от расстей в указывают: "Оставь меня к востоку". Вехе окращиваются: верхняя половина в черным цыс. — м. ч. в белый. В верхняя половина в черным толике расставляют собой дви черных толике расставляют собой дви черных толике расставляют. Осевые бун и века выставляются на оси фарватеров и рекомендованных курсов и указывают: "Следуй со знака на знак". Буя в веки окращиваются черными и белыми горизовтальными поло-сами: сели на буе имеется надстройка, то она окращивается в белый Топовые фигуры представляют собой два черных голика раст, обами Светящие вехи имеют два белых постоянных отия, располож, выше во да 25. Топовые фінуры представляют собой черный шар. вертикали западные рыбацкие веля выставляются к востоку от рыболовия спа стев и указывают: Оставь меня и западу. Сретищие буй имеют белый огона. Характер, отвя: проблесковый — Пр. 0.5 сек., Темн. 4.5 сек.; Пер., 5.0 сек. (12 проблесков в минуту). Поворотные осевые буя я вехн выставляются на ося фарватеров в рекомендованных курсов в местав поворота в указывают: "У дамюго з знака следует сделать поворот на следующай осевой ала поворотный осевой знак. Вехи охращиваются; верхням половина в белый цвет, нижних в красный. Топовые фигуры представляют собой два красных голика раструбами врозь. Светящие вехи имеют двя красных постоянных отля, растилеженных Поворотным осевом знак. Був в вся окращены белыми в красныма горязовтальными полосами, если на був имеется надстройка, то ова окращивается в белый цвет. Топовые фигуры представляют собой красный шар. Съетищие був имеет красный огонь Характер огни, проблесковый— Пр. 0.5 сек. Темл. 1.5 сек.; Пер. 2.0 сек. — вля группо-проблесковый— Пр. 0.5 сек. Темл. 0.5 сек.; Пр. 0.5 сек. — Темл. 2.5 сек.; Пер. 4.0 сек. (в обонх случаля по 30 проблесков в минуту). Ограждение районов прокладки подводных кабелей Кабельные бум и веки выставляются и местах прокладки подполных кабелей для ограждения районом, запретных для постоновки на якорь. A TANKS Буй окрашиваются желтыми и черными вертика поличенным аменести на буе нисется надстройка, то се верхняя и нижняя потти сърга полита. в черный цвег, а средняя в желтый. Вехи окраинизонтой жетты и и нер по Argan uraneman, o б. біраждение затонувших судов E Majoritanic mason a ными горизонтальными полосами, у вершины всян укреплен полосами, у вершины всян укреплен полосами. 48. Затонувшего судна був в вехв выставляются вблизи загонувшики судов. Эти знаки являются общани для всех систем ограждения. Положе ине буя или вехи относительно ограждаемого загонувшего судна каждый. Светищие бум имеют оранженый огонь. Характор ония загмения инвест Свет 1,0 сем. Зти. 1,0 сем.; Пер 2,0 сем. (30 загмений в мин).,) by a bexa orpaninanore a sciencia user. Cherinilla of a maeny sciencia oron. Xabarres oran productional lib. 0.5 con. Tem. 45 cen. Hep. 5.0 con. — and ipvino apolitication in 10 f.0 cen. Tem. 45 cen. Hip. 10 con. Tem. 5.0 con раз огонаривается особо данных обозначение якорных и карантинных якорных мест 🗫 Якорные бун, вехи и швартовные бочки высланляются и местал, пред назначенных для якорной стоянки судон. дерляющения для экорнов стоянки судон. «т Був окращиваются желтным и красными вертикальными логодоми, по честире каждого цвета; если на буе имеется надстройки, то по окращ с вастем и желтыми и красными гори по

# Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0 FOR OFFICIAL PROPERTY.



Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0

# FOR OFFICIAL USE ONLY СИСТЕМЫ НАВИГАЦИОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ ПЛАВУЧИМИ ПРЕДОСТЕРЕГАТЕЛЬНЫМИ ЗНАНАМИ В ВОДАХ СССР. ОГРАНДЕНИЕ СТОРОН НАНАЛОВ И ФАРВАТЕРОВ 385cite Biz.C. FKI. FKLr. 0.6 - 5.6 + 2.0 + 2.0 + 5.0 0.2 - 0.6 + 0.0 + 0.0 + 5.0 СБОЗНАЧЕНИЕ ОСЕЙ ФАРВАТЕРОВ И РЕНОМЕНДОВАННЫХ КУРСОВ ОГРАЖДЕНИЕ ЗАТОНУВШИХ СУДОВ ОГРАНДЕНИЕ РЫБОЛОВНЫХ СНАСТЕЙ US+15=20 12 проблесков в нинуту 30 проблеснов в минуту ОБОЗНАЧЕНИЕ ЯНОРНЫХ И НАРАНТИННЫХ ЯНОРНЫХ МЕСТ ОГРАНДЕНИЕ РАЙОНОВ ПРОНЛАДНИ ПОДВОДНЫХ НАБЕЛЕЙ 12 RDOF-RECHCE 8 MAHY\*)

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0

TOP OFFICE THE THE

#### Навигационное описание

#### Caasal

#### порт клайпеда и подходы к нему

Kaprus 109, 456

подходы к порту кланпеда. На годходах к порту Клайпеда 5 берег слабо изрезаи. Здесь нет заливов и бухт, которые могли бы служить укрытием для судов от ветра и волнения.

укрытаем для судов от ветра и волнения.

Сюга к порту Клайнеда подходит узкая посчаная Курская коса, отделяющая Курский залив от Балтийского моря. Курская коса на участке от маяка Падден до порта Клайнеда покрыта поросшими лессом делами, 10 которые хорошо приметны с моря благодаря своей светлой окраске. Ориситирами на этом участке являются маяк Падден и светьний знак Юодентирами на этом участке являются маяк Падден и светьний знак Юодентирами на этом участке являются маяк Падден и светьний знак Юодентировку при плавании дают границы лессывса ждений на косе, которые херошо видны со стороны мори. От маяка Падден до параллели 55°26' сев. шир. и от параллелиями берет лишен растительности. тельности.

Рельет дна моря вдоль Курской косы ровный навигвиноплых опас-но .ея в этом районе нет. Изобата 10 м проходат в 5 кбт. от берега, па-разлельно ему, в изобата 20 м в 1,5 миля от берега.

раздлельно ему, в изората 20 м в 1,5 мила от рерога. Между портом Клайпеда и маяком Папе берег в основном низменный, песчаный и почти всюду перос легом. Орнентирами при плавании в этом районе служат маяк Папе, кирка в города Палаща и гора Бирута, расположенная южиее города Палаща. Изобата 10 м проходит в расстоянии около 1 мили от берега и только у города Палаща оба удалатся от цего на расстояние до 2 миль. Изобата 20 м проходит в 2—3 матах от береговой чебты. зой черты.

вой черты. В описываем и районе в период с октября по март преобладают южные и кую восточные встры, общая возгорности, когорых составляет 35—45%; часты текже западные встры, возгорностью зо (14—17%). С мая по сентябрь пре кладают западные встры, в авкусте повторяемость этих встров досты аст 33%.

В течение года сала встра составляет в среднем 3—4 балла, досты ак навоблыцих значений зимой. Штили наблюдаются преимущественно летом, когда число дной с вими составляет в да месяц. Штормы наблюзью поможение в основном от SW, W и NW Наибъльнее число дней со проромо отнечается в период с явваря по май и равно 2—4 за месяц. В среднем за год бывает 20 дней со штормом тискаем. Наиболее часты туманы в период с стабом по март солга

Туманы. Наиболее часты туманы в первыд с сктября по март, когда число дней с инми достигает 5 -8 за месяц. В этот период туманы бывают во



Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

THE OFFICIAL LITE ONLY

навигационнов описание порт клаппеда и подходы к нему подразатимов в продолжительными: меньше всего туманов отмечается тетом (1—2 двя за месяя). За год в среднем наблюдается 50 дней с туманом. Колебания уровня в основном связаны со сгонно-нагонными и сейшерыми явлениями. Стонно-нагонные колебания уровня обычно внезапны, кратковремения и интегсивны. Наибольшие изменения уровня вызываются стонамя и наголами осенью и зикой. Повышение уровня происходит при съплыцых западных, северыма, северы-западных и иногда юго-западных и страх, а понижение при южных, и восточных ветрах. Сейшевые кольбания уровня наблюдются во влечя резым изменений атмосферного давления. Амплитуда сейшевых кс ебаний не преавщает 20—30 см, в первод 20—40 мил.

Маяк Ниддев (шир. 55°18° N, долг. 21°00° С) установлен посредние Курской коста в 25 милях к S от порта Клайнеда та се чляной горс Лестава. Вид мажна: красная крутлая железобетриная бв. ной окраине города. Лес и парк почти полностью скрывают город се стороны моря, на берету моря видим только отдельные строения.
Ориентирама при плавании в этом районе служат высокая красная мука ср шпилем в городе и замож, находящийся кумнее кирки.
Опасмоти. На подходах к город. Галанда имеются опасности.
В 1,8 миля к WNW от кирки в городе Паланда дежит заточувшее судно, а вз 3,8 миля к SSW от гой же кирки находития другое затонувшее судно, с губиной и дини и м. Оба затонувших судна не ограждены Кроме того, вблизи берега имеются отдельные скалистые банки. ПОРТ КЛАППЕДА расположен в узком проливе, называемом Мор-ским каналом, который соединает Курский залил с Балгибским чорем К порту Клайпеда относятся Морской канал и расположение в нем Зимияя, Новая и Заводская тавани, шлюпочный бассейи, Рыбный порт, а также, пристани, расположениые у берегов реки Даше, ниже автолу-жевого моста. Берег у ганани Нида, в 8 кот, по педенгу 284° на маяк Нидден Туманные сисналы подаются двумя наутофонами, расположенными на восточной оконечности южного мола газани Нида, в 5,1 кбт. на 104° от макка Ниддея, и на мористой части косъ в 6,7 кбт. на 333° от макка Нид Седение Юодкранте находится в 10 мнлях в югу от города Клайпеда. Селение поддрави в доложения в бастания в бастания в бастания имеется кирка.

Соетания знак Модкрите, или Швирцорт (шир. 55°33′ N. долг. 21°07′ О), установлен вблизи селения Юодкранте на горе Роганос. Вид знакат белая нетырежгранная акуураа металлическая ферма, общитая досками. Высота знака 19,7 м; высота огия 68.5 м. Селение Папеснием расположено на перещенке, от-деляющем бъеро Папес от моря, в 26 миля и N от порта Кланпеда. щих осадку свыше 3 л. порта Клайледа.
Мала Пала (шир. 56°09' N. долг. 21°01' О) установ-пса у селения Папесинем: Вид маяка: белдя четырех-гранияя металинеская вжурная пирамиля с инлиндри-ческой колонной внутри. Высота маяка 22.3 м; высота грузоподъемности.

E4 & 4180/58p.

TO GRADIE REGREY

#### НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

ПАВШАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

Густыма и продолживствными: меньше всего гуманов отмечается летом 
(1—2 для за месяц): За год в серецем наблюдается 50 дней с туманом. 
Колебания уробня в основном связаны со стоино-нагонными и сейше 
выми явлендими. Стоино-нагонные колебания уровня обычно влезаниы, 
кратковременны и и-телевнии. Нанбольшие изменения уровня вызываются стоизив и паксивими осенью и зимой. Повышение уровня происходит при сильных западных, северных, северо-западных и иногда югозападных ветрах, а понижение при южных и росточных ветрах. 
Сейшение кольбания уровня наблюдаются во время резких чаменений 
атмо ферного двяления. Амплитуда сейшерых кольбаний не превышає г 
20—30 см. а пернод 20—40 мия.

20—30 см. в период 20—49 мин.
Маня Ниддев (шир, 55°18° N. долг. 21°00° О) установлен посредине Курской косы в 25 милях к S от порта Клайпеда на песчаной горе Лес-ная. Вид манка: красная круглая железобетонная башня высотой 24.5 м; ная, Бид манов. 15 высота огня 67 м. 



Берег у гавани Нида, в 6 кбт по педенту 2842 на маяк Нидден

Грманные си, налы подаются двумя наутофонами, расположенными на восточной оконечности южного мола гавани Нида, в 5,1 кбт. на 104° от маяка Ниддек, я на морнетой части косы, в 6,7 кбт. на 333° от маяка Нид-

Селение Юодхранте находится в 10 милях в югу от города Клайпеда.

Устісний Оолкранте находніся в 10 милях в югу от города Клайпела. Состанцій знан Модкранте, или Шварцорг (шир. 55°33' N. долг. 21°07' О), установлен вблизи селення Юодкранте на горе Роганос. Вид знака: белая четырехгранная ажурная металлическая ферма, общитая досками. Высота знака 19.7' и; высота

ферма, оощитав досками, высота знака 19,7 м; высота отн. 68.5 м.
Сленые Папесцием расположено на перешейке, от дерищем озеро. Папес от мора, в 26 милях к N от порта Клавиеда.

Маж Тара (шир. 56.09 N. долг. 21°01' О) установые у съпення Папесцием. Вак мажка белая четыректринная металическая васурная пирамяда с цилинаричекой косунов внутри высота маяка 22.3 м, высота с на 23.7 м.

G. H. 23.7 с. 1. Серем Врамов вакодатся в устье реки Свента Маяк Папа. В 7.6 миля в югу от навка Тапа. Состанций эник Шескгой (шир. 55°02 г. дом. 21°04°0) установлей вблизи селения Швентой. Вна знака белая сосмингранная деревяния парямида с фонарем на вершине. Высота знака 4 м. Бысота отвя 6,7 м. Тород Падания расположения берегу модя в 12 маляя севернее города Клайведа К 5 од Сорода дозвишаеття Гримствая гора Бируга. г. параде, расположенным на юж.

#### порт клаппеда и подходы к нему

ной окраине города. Лес и парк почти полностью скрывают город со стонов окраине города: Лес и парк почти полностью скрыванот город со сто-роны мори, на берегу моря видны голько отдельные стросния. Ориентирами при плавании в этом раймие служат высокоя красная кирка со шлилем в городе и замок, находящийся южиее кирки.

кирка со шпвлем в городе и замок, находящинся южиее кирки.

Опасности. На подходах к городу Паланта имеются опасности.
В 1.8 мяли к WNW от кирки в городе Паланта лежит затонувнее судно, а в 3,8 мяли к SSW от той же кирки находится другое затонувшее судно с глубиной над ним 1 м. Оба затонувших судна не ограждены. Кроме того, вблизи берега имеются отдельные скалистые банки.

ПОРТ КЛАЙПЕДА расположен в узком проливе, иззываемом Морским каналом, когорый соединиет Курский залив с Балгийским менем К порту Клайпеда относятся Морской канал и расположение в исм Зимияя, Новая и Заводская гавани, шлюпочный бассейи. Рыбным порт, а также плистани, пасположением у бенегов неки Лаште плистани. одилья, горыя в одводовая сарада, выполочими одессии, с везовая на а также пристани, ракцоложениме у берегов реки Даше, изже дать

Приметые пункты. Естественных приметных кунктов на подходог с моря к порту Клайнеда мало. Кроме указанных выше приметиту гуск тов, хорошими орнентирами при подходе к порту являются Входиме створ ные манки Клайнеда, высокие заводские трубы и портогые кредиа.

Такомия Помбрание такомия диправления загодня объемия в хороше при подходе к порту в дамента диправления в дамента домента подходения диправления в дамента домента диправления в дамента домента домента домента домента диправления в дамента домента до

ные маяки Клайпеда, высокие заводские трубы и портовые крупия. 
Течения. Прибрежное течсине, направленное глазание образием вы Алектем перек входа в Морской канал и достигает висеты значительно и ден поперек входа в Морской канал и достигает висеты значительно и асит при сверных встрах возникает течение на S. Те стурского части Морского канала течение обично вдет из Курского часть. В сетурского части печение направляется только при сялыных северных а деперелогата сечение направляется только при сялыных северных а деперелогата сечерных и вызывает при входе в канал сильную толяею. Скорость течение выходящего из залива, достигает весной значительной в личния. 
Лед. Участок пеха Танте несколько выше мужет подостительной в пичания.

выходящего из зациви, достигает веспои эпачительного ве пачина Лед. Участок реки Данге несколько выше устьи эммералет кажлул-зиму на продолжительное время. Вход в Морской канал может быть за-крыт приносимыми льдами в течение нескольких дней В отлельные суро-вые замы Морской канал и подходы к перту покрываются неподвижным

1. Стр. 51. Строки 32-44. Вычеркнуть с «Всс» по «зарансе» в изамен поместать Строки 32—44. Вычеркнуть с «Все» по «зајансе» в изамен домостить «Моренлавателя, следующие в порт Клайнеда, обязани за 45 час в вторично за 24 часа сообщить калитану порта овремена подкола в пресмиюму светящему бую № 1 (шир. 55°44',0 N, долг. 20 55',8 О), а зе 4 час калитан учасне образу светящему бую № 1 (шир. 55°44',0 N, долг. 20 55',8 О), а зе 4 час калитан судыв сообщает угочению время в даст заявку на люшания Лоцманская проводка в порту выпод из пето и перецпартовы в порту обязательны для сеск инистранным судов, а также для услетских, имер-

щих осадку свыше 3 м.

Поиманская греборка судов осуществляется круг осуточно В тех случаях, кегда по условням погоды у присмного бум нельзя пра имъ лоциана на борт судов, но пвод в порт возможен, капитан судь с должев следовата в пенцаватей за лоцианующи богом.

кога следовать в деплуалеть за логиявующе ботом.

Когая ис по условия погоды или другим рричинам логими не может

за составления погоды или другим рричинам логими не может

довий

за составления судна до радио судна

довий

Зимны

Зимны

Зимин,п,

иличис /

CHRIS

FOR COUNTY USE UNITY

#### навигационнов описанив -

Снабжение. В порту можьо пополнить запасы угля; погрузка его меха-

Сидожение. В порту можьо пополнять запасы угля; погрузка его механетинрована. Пресную воду можно принять из городского водопровода, 
проведенного на набережиме;
Таможия находится в городе Клайпеда, улица Инкарот ТаСиднальные станции, регуднующие движение судов на рейдах и в гавыия, находятся у входа в порт Клайнеда и у входа в Новую гавань.
Штопмовыя силиамы, поднимаются на обекх сигнальных станциях, 
а также на мачте, установленной на волиоломе, ограничивающем Зимпино гавань с W:
Содля григия находится волиза берега в северу от входа в порт; она 
ограндается встания.

ограждается вехами.

Внешний рейд порта Клайпеда расположен в 2 милях к WNW от входа в Морской канал. Грубины на рейде 19—23 м. грунг — песок в глина При западных ветрах на рейде разводится сильное волнение в стоянка на якоре иснадсжий. Погрузочные работы на рейде обычно не произво-

При западник встрах на рейде разволится сяльное волиение в стоянка 16 на якоре ненадежий. Погрузочные работы на рейде обычно не произволять.

На Висшлем рейде волиза фаркатера лежат неогражденные затомувщия суда, представляющие опасность для плавания.

Фаркатей ведущий к порту Клайнеда с моря, имеет ширину 80 м ов гаубину 8.2 м. На оса фаркатера в западной его части выставляются два състящих бум.

Саетиция буй № 1 (шир. 55°44° № долг. 20°56° О) приемими оселой с цифрой «1» на надстройке выставлен в начальной точке фаркатера в 5.2 миля на 27°2 % от входа в Морской канал.

Сестиций буй № 2 (шир. 55°44° № долг. 21°01° О) осевой с шифрой «2» на настройке выставлен на оси фаркатера в 2 милях от входа в Морской канал.

Влодной створ можков Клайнеда установленных на посточном берету морского канала в 40° от входа в него, ведет по фаркатеру до входа в Морской канал.

Влодной створ можков Клайнеда установленных на посточном берету морского канала в до от входа в него, ведет по фаркатеру до входа в мормо ской канал.

Влодной створ можков Клайнеда установленных на посточном берету морского канала в кимперем образовательным примором образовательным в актором образовательным в примором образовательным в примором образовательным в примором образовательным в примором образовательным примором образовательным полоса высточ маяка 86° м высота отна 41° м.

Задний маяк установленная сельным в черными горазовательным полосами, с красным фонкрыми образовательным полосами, с красным фонкрыми соразовательным полосами, с красным фонкрым створа светищим полосами, с красным полосами, с красным полосами в маяк одновота полосами, с красным полосами в маяка осельным полосами в полосами в полосами в маяка осельным полосами в полосами

#### порт клаипеда и подходы к нему

вани. Суда, стоящие в это время у набережных жорга или и указанных гаваних должны забляговременно отойти от стенеж и стать в ханале на дай акори. Несвоевременный отход от стенок соприжен с во со жисстью объемые.

дай якоря. Неспоевременный отход от стенок сопряжен с воюм экностью аввания.

Опасности, В Морском канале вблизи фарватера имскося опасные для плаваний камий, отмели й мели. От западного берега Морского каналя выступлает отмень, которая блавко подходит к створу.

Затой у в шее с у д н о, представляющее опасность для плавания находится к лот оконечности южного мала Морского канала. Светащий, буй выставляется в 20-м к северу от затокущий с судат оставлять к югу за выставляется в 20-м к северу от затокущий с судат оставлять к югу за выставляется в 20-м к северу от затокущий с запазу оставлять к югу за канале за праводения оставлять к югу за канале за праводения с запазу от Лесной гавани, и вызначита в направлении У. Я Летом эта Сама и зарастает высокой травой и имеет вид острона Фарматер Морского каналь, к запазу от Лесной гавани, и вызначита в направлении У. Я Летом эта Сама и зарастает высокой травой и имеет вид острона Фарматер Морского канала проходит с запазува объем на сама и пости северного мола Морского канала. В нд нама правода объем ная амурия металическай ферум Виссога шкак и за вноста объем ная амурия металическай ферум Виссога шкак и за вноста на 115. "Светащий запаж установления металическая ферум Виссога шкак и за вноста на 115. "Светащий запаж установления в белый в б

отрежатель — за так деленицих знаков, установленых на намерету Морского канала, ведет по Морскому каналу от Вустановления и выменения клайнера; направление створа 299° — 110° 298° в нт в Передний в знак (шир, 55°43′ N. дол. 21°07′ О) установлены веро-западной части города Клайнеда. Вид скоружения красиченый металлический знак. Вщеста знака 13,8 м; высота отня 1°3 м. Задиний знак установлень 400 м от переднего. Вид нака чережранная металлическая зжурная пирамида с топьной фигурой в задиреста, горизовтально поставленной бочки и треугольника перши вверх, расположенных вертикально один под другим. Высота знака (1 м двысота отня 24 м.так задежа предстания 24 м.так задежа предстания 24 м.так задежа предстания 24 м.так задежа предстания за метал частания 24 м.так задежа предстания за метал частаний предстаний предстаний пределений предстаний предстани

креста, горкзонтально подлажавания один под другим. Высота очака "1 и высота очик 34 м.

Створ светицик знаков Рыбного порта, установленных на вокт епом берету Морского кавала, ведет к причалам Рыбного порта и ограждает отметь, высту дающую, от западного берета Мерского кавала. Направние дневного стеора знаков 150°,3—330°,3; мерского кавала. Направние дневного стеора знаков 150°,3—330°,3; мерского кавала. Направние дневного стеора знаков 150°,3—330°,3; мерского стеора остеора 150°,9—330°,3; мерского стеора постеора 150°,9—330°,3; мерского стеора постеора 5 кбг. к NW от переднего знака Внутреннего створа светиних знаков Вид знака; белый пракоугольный деревника шит с черной вертика, невой полосой посредней этопокой фитурый в виде белого треутольными вер иникой вверх. Въсото нака Внутреннего створа светаних отменей мажков Клайнеда.

Задним знаком створа вължеска задний маяк Входово стегу а мажков Клайнеда.

Набережной горсового порта оборудовата на востолном берет, Муского какала между задния знаком Внутреннего створа светаних стого за Зимней гаванного Паборежной разбота на семь причалов, при мужет ванныт с кога на семер (с № 6 по № 14); глубини у этах причало 6,8—8,6 м На причалах установления крани Погру на угля на суда при звоющится с причалов. № 11 в 12.

Зимняя и Новая гования К кау от набърежной торговог порта расле люжен бассеви; северная часть ет называется Зимней гава 10°, а къмнок

PICIAL DISE ONLY

DESCRIPTION OF THE PROPERTY

#### НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

часть Новой гаванью. Зниняя гавань отделена от Морского канала волчасть Новой гаванью. Зимняя гавань отделена от Морского канала вол-иоломом, а Новая гарань молом. Стенки гаваней разделены на причалы; у южной стенки Новой гавани, начиная от мола, находятся причалы № 1 и 2, а у восточной общей стенки гаваней, считая с юга на север, причалы с № 3 по № 6; северная стенка Зимней гавани именуется причалом № 7. Слубины у причалов почти вскоду б.м. В Новой гавани к. О и NO от све-лящего энама, установленного на оконечности мола, пыставлянотся три бул, огражаванием межноволь-

анцесто знака, установленного на оконсчиости мола, выставляются три буль ограндающие мельноводые.

Светя відній знак з знимей гавави Северный (шир. 10 55 43° N. долі. 21°07° О) установлей на берегу с северной стороны северного схода в Зимнюю гывано, від знака знака 21, и; высота огля 4.7 м. Светя щий знак Звимней знака Р. и; высота огля 4.7 м. Светя щий знак Звимней, гавави Южный установлен на северной оконечности вольодома с южной стороны северного входа в Зимней гавань. Вид знака: четыремгранная металлическая пірамида, окращенная белыми и синими наклонными полосами. Высота знака 2,8 м, съветя щий знак Новой гавани Северный (шир.

песная осня 5.4 м.

Светящий знак Новой гавани Северный (шир 55'42',6 N., долг. 21'07',3 О) установлен на южной оконечности волнолома ос восточной стороны входа в Новую гавань. Вид знака: четырехгранная металлическая уссченная пирамида, окрашенная бельми в красными наклонными полосами. Висота отия 2,8 м.

Светящий знак Новой гавани Южимй (шир. 55'42',6 N. долг. 21'07',3 О) установлен на оконечности мола с западной стороны входа в Новую гавань. Вид знаки четырехгранная металлическая ажурная ферма, окращенияя бельми и эслеными наклонными полосами Высота знака 2 м; высота отия 4 м.

Зводая в Новую гавань. Вид знака: четырехгранная металлическая ажурная ферма, окращенияя бельми и эслеными наклонными полосами Высота знака 2 м; высота отия 4 м.

Зводоская зачань находится южнее Новой гавани, между ней и устероки Ланге. От Морското канала Зайодская гавани, между ней и устероки Тананы верут два входа шириной 18 м; южный из них более глубокий 2—4 м, а вдоль южной 4—5 м; в средней части гавани против волноломы гаубины 2—4 м.

2—4 м. в вдоль южной 4—5 м; в средней части гавани против волнолома гаубина 2—4 м.

Бассейм, предназначенный для стрянки шлюпок спасательной станции, брассейм, предназначенный для стрянки шлюпок спасательной станции, имеет преднадать станции, имеет преднадать станции, имеет подомная переправа. Между городом Клайпеда и Курской косой преста паромное сообщение. Одна пристань находится на левом берегу река Дане, в 350 м от се устья, а другая на косе против устья реки Гарамь, предназначенная для якт, расположена на западной стороне Морского канала вользя пристани парома. Гарамь, предназначенная для якт, расположена на западной стороне обой искуственный бассейн, корсшо у урмтый от всех ветров. Гарамь, предназначенная для якт, расположена на восточной стороне обой искуственный бассейн, корсшо у урмтый от всех ветров. Гарамь, предназначенный для стравуют от всех ветров. Гарамь от всех ветров. Гарамь предназначенный для стравуют от этой гавани находится бассейн предназначенный для стравуют от этой гавани находится об сассейн предназначенный для стравного леса.

Ребомый дору расположен на восточной стороне Морского канала я когу от упомянуюто бассейна для стравного леса и запимает участок берега протяженностый 12.7 кбт. Себерная граница порта находится в 1 мале кожде устыв реки Даме.

11 разва бой двриого перта, глубины у причата 4—4,2 м. К северу от

#### порт клаппеда и подходы к нему

причала в грунт вбиты сваи. В 400 м к югу от причала расположем паре, предвазначенный для бункеровки рыболовных судов; глубины вдоль пирса 4 м.

предназначенный для бункеровки рыболовных судов; глубный вдоль пирса 4 ж.

Причал рыбного завода находится к кму от причала бойдарного цеха; глубним вдоль него 4,5 м.

Набережная Рыбного порта расположена к кму от причала бойдарного цеха в предназначена для стоянки рыболовных судов; глубнім вдоль нее 4—5 м. Набережная разделена на 11 причалов, нумерация которых идет с кога на север.

Лесная гавань находится к кму от Рыбного порта у селоння Сменте 10 и предназначена для сплавного леса Глубним в гавани 1, 1—2,9 м.

Станая в штор мовых сигнала в расположена в селении Сменте; сигналы на ней поднимаются только днем на мачте пысстой 16 в.

Река Данге впадает в Морской канал с восточной его стороны в 2 мллях от входа. Река судоходна от устья до находящегося в 450 м от него 15 автогуженого моста.

Глубним при входе в реку 5 м. а посредние ее ходовой части 4,7—5 м.

Пирина судоходной части реки 32—35 м.

Пристаны. От устья до автогуженого моста у обоих берегов реки Данге сооружены пристанна для шварготуменого моста у обоих берегов реки Данге всоружены пристанна для шварготуменого моста у обоих берегов реки Данге вогоружено пристанна для шварготуме удов. На протяжения до 20 сегищий знак (шир. 55°42'4 N. долг. 21°07',5 О) установлен на северной стороне входа в реку Данге Вид знака 3 м. высота отня 5 м.

Город Клайнеда расположен на восточном берегу Морского кывала 25 госта отня 5 м.

Город Клайпеда расположен на восточном берегу Морского кайала 25 и делится рекой Данге на две части: Старый город, накодящийся на левом берегу реки, и Новый город, расположенный на правом ее берегу.

#### Выдержки из «Обязательного постановлений по Клайпедскому морскому торговому портув

Режим плавания в порту регламентируется «Обязательным постановленным по Клайпедскому морскому торговому порту» издания Управления порта. Полный текся «Обязательного постановленные вручается капитания судов при заходе из в порт. Пому того, что «Обязательное постановление» издается Управленися порта срокой на одна того, что «Областеньное постановление учто постановления 1956 г. могут несколько отличаться 35 от соответствующих параграфов действующего «Областановлений постановлений областановлений база траници, должим стать из экорх не ребде по ука-

занью лецмана и поднять карантинный сигнал.

сю лецмана и поднять карцатичным смінам. § 14. Суда, приблимающиеся к причалим, обязаны заблаговременно предупредить

§ 14. Суда, прибликающием в прачалам, обязани заорапоременно предотменення собятом продолживельных синствов.

§ 19. Дражение судов в председа порта сперимен'я таким колом, клобы процаводкое или волление не могдо причинать портаждены, ушерба или загрудений другим судом, в также пленуща время учелящами и т. д. Во асек случаях скорость годы не дослжна преводила 5 удоов, в реку Данге 2 удоов.

§ 20. Судо по ремя данжения в протовых водах обязаны иметь становые вкорь 45 готовым в отдаж с реку причинать преводущения в местах проведами котдаж с реку причинать представления в становых представления в преводущения в представления пре

в и кабеля § 25. Все суда, без исключения, во время данжения в порту обязаны по требования

единня, рация портя немедленно остановить в быйолнить указания заминистрация по-по-ртя в инспекция портового кольков.

§ 28. Суда, стоящие у причалов, областы произв кребиться выдежными циартовами за ца-ртленые прасположения. Воспрещенся эрепиться за отбойном свай привадания

I was nearly the day

ranconous div

#### навигационнов описанив

борося темерорим в деверанные столом в други предмети, не продыскачение мя или нед.

1.27. На выклам суди воломо всега центъя достаточно чело други в достава живама мы передмений суди по перемут требованию порточно недора задора.

3.39. Шпояти не тальнома камбуза, причения в труби для мирука, отработанном перед доломо суди достаточно предмети по тальном перед доломо суди долом причены пред долом быть природны фать предмети притам. В оперемента былактией реги.

3.35. Каштайн суди сбязани съедия долом фать сперемента станова камба по по быть причента предмета по по по по суде али предмету, в ја суда долому быть причение уди предмета причения станова суди по по быто усле али предмету, в ја суда долому быто убрани мусорные ругам, в порту удет се суде обласном станов суде долому причения предмету.

3.75. За Каштайн кого долом отгружатос в месту указанием кортовам педарором. В тольно причения станова предмету в предмету причения усле причения усле причения усле причения станова предмету. В причения усле причения кольно причения усле причения усле причения станова предмету в причения станова причения станова предмету причения станова предмету причения станова предмету причения станова предмету причения станова причения причения станова причения причення причения причення при

Глава 2

#### порт вентспилс и подходы к нему

**Карты: 408. 409, 455** 

подходы к порту вентспилс. В районе порти Вентепна от мыса Ужава до мыса Овини берет тянется в направлення SSW NO. К северу от порта Вентспыс до мыса Овини берет пянетов направлення SSW NO. К северу от порта Вентспыс до мыса Овини берет визменный и эссия ный, южнее порта до мыса Ужава берет более возвышенны? Влоль берета тянется цень дюл, покрытых редким лесом. NNO. 5

тянется цень двоя, покрытых редким лесом.

С расстояний 6—10 мяль берет усматривается в виде темной полосы. При приближения к нему на 4—5 мяль начинает выделятия контур послошного леса С расстояния 3 мяль открываются склоны песчаных дол, корошо приметных благодаря светлой окраске. В 2 мялях сеперног города Вентенате дриметна цень песчаных ходмов, поросии десом

With the State of 

Применнов место в 2 милях севернев порта Вентепнас, в 24 мета на 111°,5

Наиболее применным пунктом на описываемом участке берега вълнется возвышенность, расположения в 12 милях южиее порта Вентс паса в надаля імеющая вид трех песчаных холмов Эта возвышенность примена по песчаным осыпям в маяку Ужава, установленному на ней распользовать объемы Ужава в Овиши отмелый. Изобата 10 м прохо-

применла по посланым осывня в маяку в жава, установленному на ней Берст межлу місама Ужава в Овиши отмелый. Изобата 10 м проходит параджедню берегу в 1—2 маляя от него, а изобата 20 м удаляется от него на расстияние до 5 миля. Мористее изобаты 20 м имеются отли очительные глубины в банка.

чительные глубины в банка.

Вегри и штормов В описываемом районе в течение года преобладами кого западные встры, наибольшев повторяемость которых (20—28%) наблюдается с января по август; в период с остября по дудбры часты кого досточные в южима встры (30—36%), с мая по июль сепериме ветры устрасточные в южима встры (20%).

Сала встра составляет в среднем за год 4 балля, достигая наибольшая заначений в период с ноября по февраль. Число штилсй за месян интерметациях диней в период с ноября по февраль. Число штилсй за месян объчно от SW в W превмущественно зимой в осенью, когда число дней и с нимя составляет в среднем 2—4 за месян. Летом в всеной число дней и с нимя составляет в среднем 2—4 за месян.

Market 1

A PUT THAT USE ONLY

FOR OFFICE USE ONLY

#### навигационное описание

Туманы. Наиболее тасты туманы в пернод с сентября по май, когда-число двей с ними составляет 5—7 за месяц. Летом часло двей с тута, ном не превышает 3—4 за месяц. За год в среднем наблюдается 62 двя с туманом. Туманы возникают чаще всего пря слабых юго-восточных имого запалных ветрах и штилях.

с туманом. Гуманы возникают чаще всего пра слаомх юго восточных 5 я кого западных ветрах и штилях.

Кольбания уровня в основном вызываются стоино-нагонными и сейшевыми излениями. Повишение уровня происходит обычно при свежих встрах западной половины горизонта, а понижение пра встрах расточной половины горизонта. Величина стонов и нагонов зависит от продолживать по тельности и силы встра.

Собщение услобание услева поливичествия под размите наполнятия.

тельности и силы ветра.

Сейшевые колебания уровня вознакают при резких изменениях атмофермого давления и затухают весьма медленно. Амплитуда сейщевых
колебаний не превышает 20—30 см., а период около 20—40 мин.

В реке Вента наибольшие уровин наблюдаются весной по время половодья

18 водья

Течения. На подходах к порту Венгсиате течение направлено ядоль брета на N или на S, в зависимости от ветра, Скорость течения достасят 2 узлов. В реке Венга скорость течения в среднем состабляет 1 узлов. а и устье се около 2 узлов. Ранней еслой при вскрытии ртки скорость менения достинает 4 узлов.

Мед. В описываемом районе устойчивый дерной покров образуется в исключательно суровые зимы. Ширина беретового припав в этом.

В пормальные димы лед появляется в феврале, однако держится он голько у берега.

в пормальные зимы лед появляется в фев-рале, однако тержится он голько у берега, а море остается чистым от льда. В реке Вента устойчивый ледяной покров не образуется, так как лед обычно взламы-вается буксирами и течением выпосится в море. Полное очищение рски от льда происходит в марте.

- A CONTRACTOR OF THE PARTY OF



#### Mass Fwasa, a 1,1 when is 81°,5

Опасности В пределах 2 миль от берега к N и S от маяка Ужава лежит несколько неограждасьму баном с глубинами монее 10 м. В 5,5 миль к NNW от маяка Ужава наколятся банка Соминтельная с наимоньшей глубиной 4,4 м; эта банка ограждается весой. Банка Спов с наименьшей глубиной 9 м наколятся в 19,5 мили в WSW от маяка Оришкі, 3 милях к SSO от банки Спов расположена груби банка с глубиной 9 м. К. К. К. Спов расположена прутая банка с глубиной 9 м. К. К. К. Спов расположена светящий зная Бушникка (шир 37-28 м доле 12-34 О) уставодиен на берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена берегу в 5 милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем расположена в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Вектольсе Вид завал четирем в милях к NO от порта Век

ПОРТ ВЕНТСТИЛС И ПОДХОДЫ И НЕМУ

ОННЯ МЕТАЛИЧЕСКЯ ПИРАМИЛЯ Общитая в верхней части со всех сторя досьзана Берхива часть общинки краспая, нижиля белая Высога нал В и почето хум 55 к.

В разлад В разлад в почето хум ба досьзана в приметва дона, котораь меря со то сестом дата на темном фоне лесь.

Аль Озяща описан и стр. 65

ПОРТ ВЕНТСИНЛЕ заходитея в устье реки Вента в 12 милях к SSW так I Олеша в является одник из незамерзающих портов Ельтийского образ Усветория порта Вентсинае включает аваннорт в торговый роот Запалыев портовога порта на лером берету реки Вента находится город 10 Велсинае.

Верета реки Вента принуры. Глубина на баре реки перед входом в пора после штория может изментаю.

В мора в порту Вентсиная велет фаркатер шариной 330 м, доступный для сулов с станков до 73 м.

Приметика пункты. При подходе к порту Вентлице с больных рас стояний королиз видим эленатора, находишееся в торговом перту белая восьмиранный эленатора, находишееся в торговом перту белая восьмиранный эленатора, находишееся в торговом перту вадии кольного мола, баший замка в центре города, груба рыбокомбината в кирыя в северной баств города.

Поимпис Велемира жольными в порт Вентелине, обязано за 14 час, а вторгию за 24 часа сообщить капитану порта о времени подхот к при сенному светамиру буль в Вентелине (шир 5728-5 N, долг 21°26.0 О), а за 4 часа капитый судаз сообщает уточненное время в дает замку на лоциава.

Лоцианае.

Лоцманская проводка в порт, вывод на њего и летемвартовка и портобязательны для всех соведских и иностранных судля

Лоцманская проводка осуществляется круглос, годио
В тех случаях когда по условням погоды у приемного буя нельзя принять лоцимев на борт, но ввод в порт возможен, каситан судна аго-жен следовать в киповатер за лоциманским ботом.

При штормовой погоде или отсутствии свободного прачала в порту

суда должны остовиться на рейде или в море, сжид и бласоприязных услевий для проводки в порта

(И. М. № 2093, 1958 г.). № 3.4 н. Ж. Кроме того, пресную воду можно припять в аваннорте с водо-нализация барж.

Силиданная станция, регулирующая движение судов, находите и на левом березу рекв Вента на лоцианской башне.

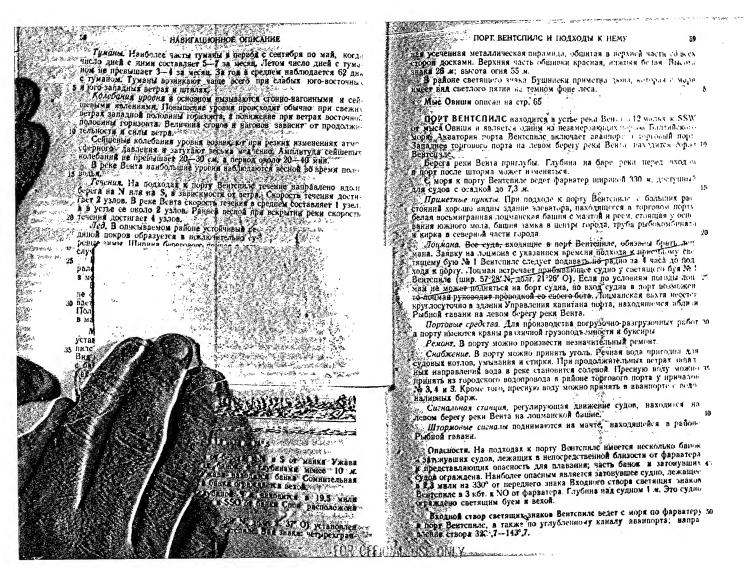
Шторновые сигналы подинивются на мачте, находящей и и район

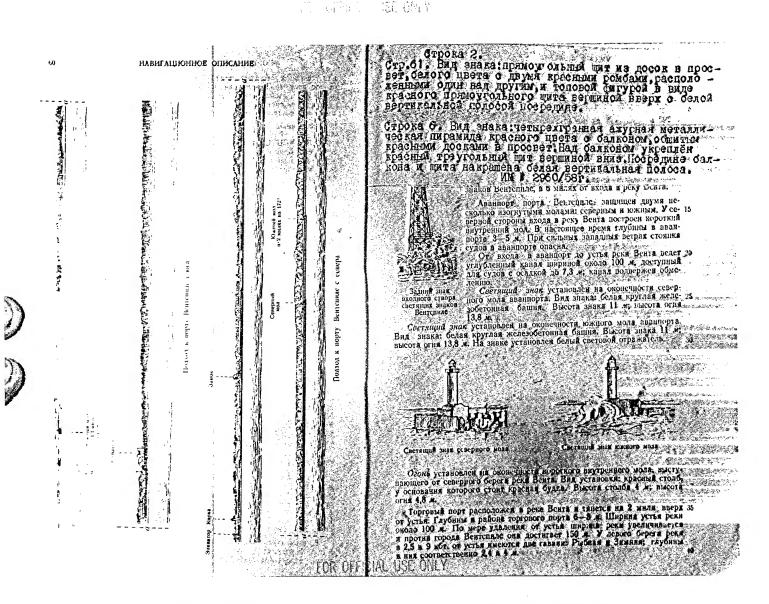
Опасности. На подходах к порту Венгсийле умеется несколько баном и затомущимх судов, лежащих в непосредственной близости от фарьатера и представляющих опасность для плавания; часть баном и затомущих 45 судов ограждена. Наиболее опасным является затомущие судно, лежащее в 2.3 мил на 33° от переднего знака Вободого створа светищия знаков Вентепиле в 3 кбт. к NO от фараатера. Глубина над судном 1 ж. Это судноограждено светящим буем и вехой.

Входной створ светящих знаков Вентспам; ведет е моря по фарватеру 50 в порт Вентспалс, а также по утлубленному каналу аванпорта; направление створа 323°,7—143°,7.

CIAL USE CALY

FIR OFFICE USE ORLY





PER CONTRACTOR ON THE

#### НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

Грузовые операции производятся главным образом у правого серез реки на участке от се устья до понтонного моста. Этот участок разделен на два района: элеваторный, расположенный ближе в устью, и таможенна два района: элеваторный, расположенный олиже к устью, и таможенный, находящийся вверх по реке. Набережная элеваторного радона вмеет5 шесть причалов: с № 1 по № 6; глубины вдоль ных 6—8 м. Пряжат № 5
а настоящее время не эксплуатируется. Набережная гаможенного радона
имеет тря причала с № 7 по № 9. Выша полтонного моста призалов нестна набережных торгового порта установлено детъре, отяя, описанных
ниже, а пальше вверх по реке на левом берегу реки Вента, установленоосомь установлен на правом берегу реки Вента, против Рыбной с

Огонь установлен на правом берегу реки Вента, против Рыбова гавани. Вид установки: красный деревянный столб о перекладиной у основания столба имеется красная будка. Высота столба 3.6 м высота

Осовь установлен на восточной стороне входа в Рыбную гаванів Вид-установки фонарь на крыше небольшого дома. Высота огня 3 « Осовь установлен в Зимней гавани. Вид установки: зеленый деревяц-ный столо, установленный на кусте свай. Высота огня 2.5 «

Осонь установлен на правом берегу реки Вента, против Зимней — 20 гава и Вид установки: красный деревинный столб. у основания — 2016

Стр.62. Огонь установлен на левом берету реки Вента / 1.57°24,05° д.Д.21°34,55° О. Гид установки; деревянный столо заленого цвета с фонарем навер-ку. Рысота огня 5 м.

P. жим плавания в порту регламентируется «Обязательным постановлением» по Вентепилскому морскому торговому порту» издания Управления портя. Подный текст-Обязательного постановления» вручается капитанам судов при заходе их в порт, неко-зи торка статьи Постановления приводятся ниже.

Стать Постанов-сням приводятся виже, выход другого судна из порта воспре-отся.

применент применент применент при объемы держаться при объемы спросовым объемы объемы объемы объемы объемы объемы объемы объемы объемы применент объемы объемы применент объемы при объемы при объемы при объемы при объемы объем

и длинам 13 дол.

49. Для предупреждения о маневре разворачивания все суда обязаны давать звуой сигна. — четыре коротких гудка.

49. Суда, вынужденные остановиться вследствие тумана, течноты иля по кадии-49. Суда, вынуждение остановлем оснещение сумене сумене причинам, должны стать на якорь в стороне от фарагера праверживаем. правой его стороны.

50. Суда, вынужденные стать на якорь в портовых водах должна немедленые од судя, винумалние стаго на влого о порточно ваправление влого фарва-теря кинала.

56. Воспрещается отдача якорей в местых трассы проложенных кабелей, трубопров ост и прочих местах, указанных особыми бетеговыми предупредительными знаками, и каданския.

66. Все приходение в порт суда устанавливанием в порту лоциания по указания ов. Все приходение в порт суда устаневлявания в порт приходя в борт правото води ра. Место стоянки судив, всмер приходя в борт правотовка.

#### порт вентспиле и подходы к нему

указывантся главным диспетиером по предварительному согласованию е виспекциев портового надзора.

Прамеканне. Места приртову дневное время указываются флажкам, а вочью фонаркий.
68. На одно судно без ведома пислекций и токого надвора в при отсуктаци на 5

борту лоцмана не имеет права менять места стоянки или быть тереставлениям. 69. Спуск судов по течению и перемени места посредством дре тра воспретлется.

72. Суда обязаны крепиться вполне прочными в належними пларуовами только 72. Суда оозвани денных золи приклюскі сення
3а специальные швартовные устройства и приклюскі сення
76. Судам, стоящим у причалов порта, р. ботать выит ни категорически воспре 10

цается. 83. На судах должно всегда иметься достаточное чисто подей и составя экипажа

для передвижения судна по первому требсванию должностных лиц инспекции порто вого надзора и для обеспечения пожигной захты. 84. На всех судах, стоящих в порту, должив быть обеспечена круглосуточная пахтен. 15

ов, все суда, стоящие в порту и находящиеся в с стоянии раосчен готовности, даджик иметь в позной исправности своя спасательные и противопожарные средства 101. Стоянка судов в порту патом не допускается. В исключиетьных случаях стоянка судов датом разрешается в каждом отдельном случае капитаном порта 29 109. Категорически запрещается выбрасывать за борт мусор, штак, сажу и другие

обросы. 3000 година в порту не могут провзводиться без газрешения Управ-

Указания для входа в порт Вентепиле. При полходе к порту с юга падзекит проложить курс с расчетом пройти меристее банкя Сомнительная
Следуя к порту с запада, необходимо держить на маяк Ужава, а затем
нодойти к приемному светящему бую Вентепиле М 1 и лечь на Входной
ствой светящих знаков Вентепиле. При следовании по этому створу необкодимо иметь в виду, что вблизи фарватера по обе стороны от него лежат до затонувшие суда и другие опасности для плавания.

При входе в аванлорт следует учитывать течение, которое может при-

B. com

19.76

Ret S

102

жать судно к оконечностям молов.

with .

P. Paris B. W

may not

THE PARTY OF THE P

ONLY

## порты рига и пярну и подходы к ним-

Кирты: 400, 407, 408, 453, 454

Порты Рига и Пярну расположены на восточном берегу Рижского залива, соединяющегося с Балтийским морем Ирбенским проливом. Порт Рига находится в устье реки Запа: ная Двина, а порт Пярну в устье реки Пярну-Ивги. Восточный берег Рижсько залива ровный, низкий и преимут оственно пссчаный; лишь изредка на нем встречаются отйельные обрывы. В небольшом удаления от береговой черты возвышаются невытокие песчаные холмы, которые в большинстве своем поросля: лесом. Вбличи уреза воды местами встречаются крупные валущы. На побережье Рижского залива имеется много медких селений, пачных мест и курортов. В средней части залива расположен остров Рухну.
Приметных пунктов здесь пемного в видны они только с небольших

Рухну.
Приметных пунктов здесь пемного в видым они только с небольших расстояний. Тем не менсе плавание в задиве особых грудностей не представляет, так как оно хорошо обеспечено средствами навигационного оборудования.

Восточная часть Римского залива имеет ровный рельеф дна. Преобладающие глубины в этой части залива 30—40 ж. Грунт в глубоководных частях залива ил, песок и камень, а вблизи беретов песок и камень.

Якориых мест в заливе мало,

Ветры и штормы. В Рижском заливе в течение года преобладают ожные и юго-западные ветры, общая повторяемость которых колеблется

ог 33 до 41%. Штормы наблюдаются большей частью замой и осенью, когда число дней с ними составляет 3—5 за месяц. Вседой и летом число дней со штормом не превышает 1—2 за месяц. Штормы обычно наблюдаются при осто-западных ветрах зимой, осенью и летом и при северо-западных ветрах зимой, осенью и летом и при северо-западных ветрах веспой. Продолжительность штормов иногда достигает двух западности.

Туманы. Чаще всего туманы возникают при восточных ветрах и реже при северных и северо-западных ветрах. Своето наибольшего развития уманы достинают осенью: в этот период они наиболее густые и продолжительные. За год наблюдается от 47 до 60 дней с туманом. В период сентибря по май среднее число дней с туманом за месяи составляет от 1 до 7, а с нюня по август 1—2.

Колебания гровия, Нанболее, существенные колебания уровия свя-молебания гровия, Нанболее, существенные колебания уровия свя-мо со стоино-нагонными и сейшевыми явлениями. Повышения уровия можения в основном южными и юго-западными встрами, а понижения сверо-восточными встрами. Всличина стояно-нагонных колебаний уровия

#### порты рига и пярну и подходы к ним

ровы рига и пярну и подходы к ним зависит от проводения прополентальностя в спил в тех в сенью и зависит от проводения прополентальностя в спил в тех в сенью и зависи от провение подменения уголи робы препылают 0.5 ж в осенью и зависи обходительност 1.5 ж выше и намения и лоститают они соответственно 1.3—1.3 м выше и 0.9—1.1 ж ниже нуля кроншталсього футштока. Сенщевые колобания уровня не превышают 20—30 см.

Техния в Рижском заливе в основном зависят от ветрозого режима. При юго-западных и западных ветрах течение следует из Ирбенского пролива, доходит до восточного берега Римского залива, отклоняется от 10 вето, крет ча NW и достигает скорости 1—1.5 узла.

Пря щтилях и слабых ветрах течения обходят берега залива в направления против часовой стрелки. В Ирбенском проливе течение в зависимости от ветра направлено преимущественно на NO или SW.

На баре рски Западная Двина при западных и северо-западных вет- 15

На баре реки Западная Двива при западных и северо-западных вет- 15 раж наблюдается течение на SO, идущее со ск. ростью не более 0,3 узла. При восточных петрах оно направлено на W со скоростью до I узла. Весной после вскрытия реки течение на баре идет на NW и достигает скорости 3 узла, однако это течение наблюдается не более двух недель.

удел, однавло это течение наолюдатся не более двух недель.
Удел. Римский залив замераает на довольно продолжительное время 20 Прибрежные участки залива покрываются льдом в декабре и освобождаются от льда в апреле. Средняя часть залива замерзает только в суровые зумы й на короткое время. Обычно в этих райойах встречается дрейфующий лед.

Ирбенский пролиг замерзает только в суровые зимы. Лед появляется 25 обычно в конце декабря или начале января. В нормальные и мягьне зимы в проливе наблюдается дребфующий лед, который нагоняется из северной части Рижского залива северными и северо-восточными ветрами.

#### **ИРБЕНСКИЙ ПРОЛИВ**

Ирбенский пролив с юга ограничен берегом материка, простираю щимся от мыса Овиши до мыса Колкасрагс, а с севера юго восточным берегом полуострова Сырвесяр, выступающего от острова Сарема. Длина пролива около 30 миль; ширина его от 15 до 20 миль. Берега пролива низкие; приметные пункты имеются прекмущественно на южном берегу 35

Вход в пролив с запада сужен отмелью Сырве и косой Овиши, выступающими соответственно от северного и южного берегов пролива. Между отметью Сырво и косой Овиши имеется несколько ограждаемых банок с длубинами от 4 од 10 м. Между этими опасностями ведет фарватер. 10 Дно в восточной части пролива сравнительно ровное; глубины здесь достигают 20-30 м.

Южный берег ирбенского пролива от мыса Овшик до мыса Колкасрагс тянется на 30 мяль в ONO. На всем протижения он низ-кий и песчаный. В небольшом расстояния от берега имеются невысокие аз песчаные холмы, поросшие лесом. Примерно посредняе описываемого берега в 2—3 милях от уреза воды расположена песчаная возышлодность, на которой установлен маяк Шлагере. В 2,9 миля к NNO об маяка стоит

приметная кирка. Южный берег Ирбенского продава, за исключением рабона мыся за Овини, приглуб. Изобата 5 м проходат от него в 5—5 кСт.

# - 3im. 134 LOUR THE MIN

profit a think

#### НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

Мыс Овиша является юго-западным вусляные мыссом И; Зачекого в м лива. Мые низменных песчаный и тримстон б.т. Пера своей светной

маяк Овиша. (шир. 5. 34' N., долг. 21'43' О) установлен на мысе 5 Овиня, в 2 кбт. от берега. Вид маяка; белая круглая башня. Высота маяка 36,7 м; высота отня 38.1 м.

Коса Овиши песчаная выступает на 5 миль к NW от мыса Овиши; глубина над ней менее 10 м. На косе находятся несколько банок с глубинами от 3,2 до 5 м и за10 сонувшие суда. Коса Овиши ограждается вехами.

Банки. В расстояния около 6 миль к NO от мыса Овиши разбросано несколько банок с глубинами менее 10 м. Самая северная из них с глубиной 6,8 м ограждается вехой.

жлается вехом.

Створ светящим энаков Микельбана ведет по форватеру— Ирбенского проливат направление створа 322 8—142 8. Лида Лида Саго Нередний эний (шир. 57 36 N., 2017. 21 59 О) устано этен в 8,5 мили к О от мыса Овиши. Вид энака печаректранию установат грано естобната досками и имест черкую вертикальную полосу посредние Высота знака 32 м; высота отня 38 м.





енгналы подаются наутофоном, установленным при

Задний мих установлен в 1 миле от переднего. Вид знака: фетырех-ранная усоленная деревянная пирамида; верхияя часть северяюй грани-запата десумы и имет мерную вертикальную полосу посредние. Высота

Затонувшее судно (шир. 57/38' N. долг. 22/01' О) с глубиной над ним ж в + 0 в 2.5 мили к NO от передного знака створа светящих знакоз-и бато м лисе судно ограждается вехой.

от магка Микельбака. Банка с севера огражде-и в в 1823/58г.

Строка 9. Вин знака: воуглая каманаат багат 2 ило

отрока 9. Вид знака: круглая каменная бапля с прос-кой крышей, на которой устанствена деревянцая тум-ба чёрного цеета с фонерём наверху. Висота знака « 24 м. Висота отня 82 м. им в 3988/58г.



Шлитере. Шпиль э ой кирки хорошо видся пад

лесом.

Светящий знак Саунагуци м (шир. 57'44' N, долг. 22°27' О) установлен в 5 милл. ... NО от удомянутой кирки. Вид. знака- четырех ранная ажурная металлическая ферма, общитая досками; верхняя часть общики красная, пижняя белая. Высота знака 21 м; высота огня 24,2 м.

Банка с глубиной 5 м лежит в 3,2 мили к W от светящего знака Саунатуцием.

Банка с глубиной 6 м находится в 5,2 мили на NNO от сретящего знака Саунагуцием. Положение банки сомнительно.

саунагуцием, положение ознаи сомнительно. СЕВЕРНЫЙ БЕРЕГ ИРБЕНСКОГО ПРОЛИВА простарается на 6,5 мили к NO от мыса Сырве до селения Мынгу, расположенного посредине между указанными мысами, берег низкий а порос редким лесом и кустарником. Далее он повышается, становится колмистым и порос довольно густым клойным лесом. На сеперном берегу Ирбенского пролива расположено несколько населенных пунктов, из которых наиболее крупным является селение Мынгу



Весь северный берег Прбенского пролива окаймлен каменистой отмелью с полводными в надводими камиями, которых особений много в се ссверовосточной части. К югу от мыса Сырве на протажении 8 миль тянется отмель.

Мыс Сырве на Севта Севт

жении 8 маль тяпется отмель

Мыс Сырве, иля Свальферорт, представляет собой узкую назменную печаную косу, простарающуюся на в кбт. к S от южной оконечности полуострова Сырвесяр. С моря мые примется по маяку Сырве. Маж Сырве (шир, 57 55 N. долг, 22'03' O) установлен на мыее Сырве. Вид маяка: восьмиграния дерезиная башия, верхияя часть которой на <sup>3</sup>/1 вы часота отня 37.3 м; высота отня 37.3 м.

Маяк Сырве Отнель Сырве посчано каменистая тапется широкой доложой на SSW от мые барве. Гаубины на отметь ограждается сетящим буем и всхой.

Межу стислью Сырве и банками Берения, Работник, Олор в Иванова, лежащими посредине западной части Ирбейского пролива, имеета узкий проход с глубинами 11—12 ж.

COR GENGIAL USE ONL)

навигационное описание

На отмели Сырве в 0.6—1.3 мили я SSW от мыса Сырве расположены песчаные острокия Везитокима. Ломбима и Куйвасярема. Остроки Везитокима и Ломбима в настоящее время соединидись песчаной косой.

Всемтикима и Ломбима в настоящее врёма соединидись лесчаной косой. В семерной части острое на Везитокима установлей, знак.

5 Светящий буй Сырве (шир. 57°47' N. долг. 21°59' О) северный выставляется на южиюй кромке отмели Сырве в 8 милях к SSW от маяка Сырве.

Банка Сяре. Лаймадал с глубинами 4.2°4,6 м расположена на отмели Сырве, в 5 мялях б SW от мыса Сырве.

10 Банка Кярамадал с шаименьшей глубиной 1.3 м лежит у юговосточной кромке отмели Сырве, в 6 мялях от мыса Сырве. К востоку от этой каменистой банки глубина быстро увеличиваются. Ванка ограждается. В кой. В Банки с глубинами 7,8 и 5 м находятся сответственно в 1,5 мили 15 к SSO и SO от мыса Сырве.

Мыс Каниния расположен в 6,5 мяля к NO от мыса Сырве.

Мыс Кавинина расположен в 6,5 маля к NO от мыса Сырве, Берега мыса Кавинина назкие, отмелые в окаймлены подводными и надводными камиями.

мыса Кавинина нязкие, отмелые в окапласти.
камнямя.

Светищий энак Кави (шир. 57 59 N. долг 22 12 О) у тановлей на
20 мысе Кавинина. Вяд знака: четырем ранная башня верхняя и нижняя
части башни красцые, а средняя часть белак. Высота знака 15,2 м, высота осня 20 м.

Банка Кави с наименьшей глубиной 0,7 м лежит в 1,6 мили к SSO от мыса Кавинина. Эта
25 каменистая банка ограждается вехой.

Ванка с наименьшей глубиной 3 м. лежит
в 2,7 мяли к NO от мыса Кавинина. Бацка каменистая.

68

вистая,

Банка Вейзераху лежит в 7,5 мили в О от мы зо са Кавинина и является самой внешней из опаск постей, лежащих в востоку от полуострова Сырвесяр. Эта каменистая банка выявнута по меридна иу на 2 миля. Глубиты над ней колеблются от 1,8 светящий знак Кави з до 9 м.

Наименьшая глубина находится в южной части банки. Банка Вейэераху ограждается вехами.

ФАРВАТЕР ИРБЕНСКОГО ПРОЛИВА Плавание в восточной части Ирбенского пролива особых трудностей не представляет, так как эта часть пролива чиста от опасностей.

Через западную часть Ирбенского пролива между многочисленными бликам я медами в перет фарватей.

Через западную часть Ирбенского пролива между многочисленнымя банкам я мелями ведет фарватер.
 Фарватер проходит посредние западной части Ирбенского пролива к ссверу от мелй Михайловская я к югу от банок Березийг. Работник Олаф и Иванова. Глубины на фарватере колеблются от 15 до 15 динименьшая ширина фарватера I, 5 мали. По фарватеру ведет ствоя състящих знаков Микельбака (стр. 66).
 Светящий буй м I Ирбенский (шир. 57°51° N. долг. 21°37° О) приемный освой с ревуном я цифрой «1) на вадстройке выставляется в вачальной токке фарватера на оти створа светящих эпеков Микельбака.
 Балка Березима с наименьшей глубнюй 4 м лежит в 11 в маля на 230 от мыса Сырве. Длина банка по меряднаму 1,3 мали, ширина её 4—8 кг. В 2 малях к NNW от банка Березина баходится банка с глубнюй 9 ж.

A STATE OF THE STA

порты рига и пярну и подходы к ним

Банка окружева глубинами более 10 м Банка Березина ограждается вехой в светящим буем.

Светящий буй (шир. 57°47' N. долг. 21°45' О) северный выстев двется в 5 кбг. к S от юго-занадной оконечности банки Березина.

Банка Работник с наименьшей глубиной 5,4 м расположена в 10,3 мили 5 на 230° от мыса Сырра.

Банка Олаф с наименьшей глубиной 4,2 м находитуя в 10 мелях на 222 от мыса Сырве, грунт на банке каменистый

Банка Иванова с наименьшей глубляей 5 м является самой востоян й банока лежащих с северной стороны фарватера Прблиского про-звать. Она лежит в 11 янлях на 208 от мыса Сырве и в 2.6 мыли к SO от банки Олаф. Грунт на банке каменилый. С юго-загадной стороне

Мель Михайловская представляет собой группу банек, разброслених на большой площади к югу от фарматера Мель простирается по мень двану на 4 мяли и по параллели на 4.5 мяли Глубаны на мель колеблются от 5 до 10 м. Мель Михайловской ограждается нехой и слегы банка ограждается пехой. 

Бинка Винкова с глубиной 7,6 м, являющёйся самой при топ в спот ходах к Ирбенскому проливу с запада, расположена в 11.7 чити на 300 от маяка Овищи.

Банка с глубиной 4 м находится в 4,4 мили на 350° от маяка Овиши од Банка ограждается вехой.

ранка ограждается велов.

Банка Чайникова с наименьшей глубиной 8,6 м расположена в 5 милях к Лот маяка Овиши. Вблизи банки Чайникова велодится эпого отдельных банок с глубинами от 8,6 до 10 м к W и SW от банки Чайни кова лежат два затонувших судна.

Банка Чайникова я лежашие вблизи нее банки и сатонувшие суда-

ограждаются вехами. • Затонувшее судно находится в 2,1 мили к ОSO от банки Чай

примера.
Банка Игнатьева с наименьшей глубиной 5.4 м лежит севернее банта с. Чайникова, в 7 малях к N от маяка Овиши.

Наставление для влавания в Ирбенском проливе. В а uve потоду когда береговые объекты в плавучие средства пазынание посто обо рудования вля их огия видны на большем расстоянии, предста Ирбенским проливом не представляет особых затрудений. Ва преме не учение предуправа предуправа представляет особых затрудений. Ва преме не ироснеким проливом не представляет особых затруднения. Во време тумана, пасмурной погоды, снегопада и пурти вкод в продые и планани по нему затруднены, так как здесь наблюдаются тенсиня, которые и мнеют постоянноге направления и весьма осложивает счисление. В эта условнях необходимо чаще измерять глубины.

условиях необходямо чаще измерять глубины.

Чтобы войти в Рижский залив, следует подойти к присмым, слети и пробенения и противом отклата необходять и действения от необходять и действения от необходять разования от мин, разовов отклативания разования разования стоянов отклативания нареограм навитация, дагвататов, ракоментия для нареограм навитация, дагвататов, ракоментия для нареограм навитация, дагвататов, ракоментия для нареограм навитация дагвататов, ракоментия для нареограм навитация стоянов в советских родах для пладация вистрамных судов, изд. 1957г.

#### навигационнов описанив

#### от ирбенского пролива по устъя реки. ЗАПЛАДНАЯ ДВИНА

От Иржиского пролива до устья реки Заладная Двина берег тянется на 70 миль к юго-востоку. Берег някий и песчаный, лишь на освейьных осто участках возымиваются небольшие колмы, поросшие лесом. Береговая мерера вочти на всем протяжения ронная и образует голько два мыса. На всем протяжения описываемый берег приглуб. Изобата 10 м проходит в 1—2 милях от рерговой черты. Изобата 20 м нет. параллельно 10 берегу, а расстояния "—3,5 миля от него."

В районе устья рену Западная Двина наблюдается магнитная аномалия; магнитное склоне ше изменяется эдесь от 0° до 10° О (1955 г.). От мыса колкас Расс До Мыса мерсрасу берез, образуя не

ОТ MЫСА КОЛКАСРАГС ДО МЫСА МЕРСРАГС берог образув не большую излучия, тянется за 29 мяль в SO. Почти на всем своем проти невысоких песчаных дюх, поросших лестах вдоль берога тянутся цепу несколько небольших селений.

Ориентирами, кроме средств навигационного оборудования, здесь мистат служить башия старого маяка Колка в кирка волизи мыса Колоскогст, а также кирки в селениях Гипка и Калтене. На всем протижении берег приглуб.

Стр. 70. Городится до светения мореплавателей что на міся Гользорато /1.57 43.5 в. Л. 22.36.5 0 прибл. установлен контрольным пост. Советские в иностранные суделяющих район поста, обласин по-казывать сеси по эквана по международному своду сигналов: днём - длагам, ночью - клотиком.



Башня старого манка Колка



зо а северная приглубая. Северная часть носм ограждается вехами и выста-инм бусм Колка.

Маяк Колка (шир. 57° 49° N. долг. 22° 36° О) установлен на некус-ственном островке в 2,7 мили к NO 67 мыся Колкасрагс. Вид манкат крисная круглая металлическая башия с балкойом и фонаримы собруже-

нием.
Высота манка 20,6 м; высота отня 20,2 м. Нижная часть манка туманные стоной, защищающей островом. Туманные сигналы подаются наутофоном. Пра неисправностя язутофона сигналы подаются колоколом.

#### MOPTE PAPA I DRIPHD IN TOQUETA A HIEM

Светвіцій Суй Колка (шир. 5749 N. долг. 2235 О) южный с реруном выставляется у северной окопечности косы Колкасрагс, и 6 кот у Сумента Колкасрагс, и б. кот

Затуаные судно (шир. 5749' N. долг. 2238' О), представляющее опасность для плавания, лежит в 5 кбт. к NW от мазка Looka

Якорнов место, укрытое от загадных и юго-зата спых отров, в гусцится к югу от мыса Колкаераге, в 1—1,5 мяли от берега. Глубины и экорном месте. 8—15 м, грунт.— песок. При восточных ветрах якорнам сточкых заесь становится неспокойной.

Светящий знак Менскас (шир. 57°39' N. дол., 2°35' О) установлен то в селения Меленска, в 6,5 мели к с от мыса Колкорыте Вид оток. безая технранная пирамила, общитая с двух сторон досками. Высота отака 6,9 м; высота отяк. В при этаке имеется спасательная станция.



Светящий знак Мелисилс



Светящий знак Гипка

Светящий знак Гипка (шир 57.34° N. дол 22.30° О) установлен т. 8.53 мили к SSO от светящего знака Мелисил. Вид нака белая трежтранная пирамида, общитая с двух сторон доскама. Высота знака (9.36) высота отня 14.53 м. При знаке имеется станаля шторменые сигнадов.

Гавань Род расположена в 6,4 миля к SO от в ветящего очинка. Гатька до в устье небольшой речки. Гавань используется голько малыми мо-имый судами. На берегу гавани установлены этвор састявае обак в осуби

Огонь Калтене (шир. 57°27' N. долг. 22 54' О) установлен у селения Калтене, в 4,1 мили к SO от гавани Роя. Вид сооруже ная. белый деревинный столб. У основания столба стоит белыя будка. Вческа столба 3 м. высота огня 4,8 м.

ОСТРОВ РУХНУ расположен почти и криста. Раж той с залива в 20 милях к востоку от мыса Колкасрате. Остроет пятвире на 2,9 миля в направлении NAW—SSO в имеет наибольную ширату с резембу с чето около 1,8 маля. Северный и восточный берега с тресс кругие, в ожный в западный берега низмее и уселы камиже. В селено а чет то острова в 3 кбт. от берега возвышается нестаний холя, не, жений хамиже.

лесом.
Восточный берег острова Рухну довольно пристубый, за а селоми бере отменьий; около западного берега разброжано меня меня меня с острожения.

НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

в также надводных и подводных камней. На SO от острова тичется дспь

отдельный банок стубинами менее 10 м Изобата 10 м проходит от строва в расстоянии от 8 кбт. до 3 мель и Слебата 10 м проходит от строва в расстоянии от 8 кбт. до 3 мель и Слебата 10 м от обатой 10 м от южного образа 20 м у восточного образа материал от образа почта сливается с изобатой 10 м от южного образа материал от образа материал образа матер

ререга изобата 20 м отдаляется на расстояние до в маль, а от западного и северо-западного соответственно на 3 и 5 миль.

Мавк Рухну (шир. 57 ж N. дол. 23 16' О) уста-16 довлея на восточном берегу острова Рухну на холме. 6 да маяка: красная круглая метальическая башня 6 додпорами в широким балконом. Высота маяка 39.7 м; высота огня 64.6 м Нижияя часть маяка за-

39.7 м; высота отня 64.6 м Нижияя часть маяка за-крыта лесом.

15 Ов-спости в районе острова Рум.) расположены писторуществена о к NW и SO от острова.

16 Свижа с глубиной 2,2 м расположена в 2 милях к W от северной оконечности острова Руму. Эта банка въесте с северной кромкой стмели, окаймляю- щей остров, ограждается вехой.

16 Свика Гретасрунд с наименьшими глубинами 2,2 и 2,7 м лежит до мерядиану на 3,7 мили; ширина се 2 мили. Наименьшие глубины нахо- дятся в северо-запалной части банки. Межу банкой и прибрежной дотмелью острова имеется проход с большими глубинами. Банка с глубиной 4,1 м дежат ожнее банки Гретагрунд, в 6,2 мили

Банка с глубинов 4,1 м дежат ожнее банки Гретагрунд, в 6,2 мили SSQ от острова Рухну. Биска окружена большими глубинами и огражается вехой.

Клается вехой.

Банка Саксанадалик с глубиной 2.1 м лежит в 11,5 мяли к SO от острова розв Рукну. Существование балай соминтельно.

Тагойнанее судно лежит вблиот кого западного берега острова Рухну

Коргды места. При свежих западных и юго западных ветрах можно ставляется на якорь с восточной стороны острова Рухну в расстоянии при песов.

Тотощее якорное место, защищение и восточных ветров, имеется составляется на якорь с восточной стороны острова Рухну в расстоянии при песов.

Тотощее якорное место, защищение от восточных ветров, имеется составляной стороны остроза на глубинах 11—18 м.

ОТ МЫСА МЕРСРАГС ДО УСТЬЯ РЕКИ ЗАПАДНАЯ ДВИНА ОТ МЫСА МЕРСРАГС ДО УСТЬЯ РЕКИ ЗАПАДНАЯ ДВИНА В ОБРОВ имост протяжение более 40 маль. Берет назкий и песчаный, местами от сереговой черты твиутся пробливать собывы. В небольном уталеним от береговой черты твиутся пробливаться дольным в небольном уталеним от береговой черты твиутся пробливаться в стотовые в компостепенно повышается в стотову тумунских высот, которые в ясную погоду видиы с расстояния на обрету вывотся селения. Належное тусто населен участок к W от таками. В стотовые в рамскай залив западнее устья реки дактого заморы, вад которыми вольными волюсой твиутся строения дактого заморы, вад которыми вольными волюсой твиутся строения при пробливать образа участом образа пробливаться башия кирки Дубунты проделения на проделения вольными дется башия кирки Дубунты проделения на проделения вольными дется башия кирки Дубунты проделения на проделения вольными дется башия провения на проделения вольными пределения в пределения вольными пределения в пр

она проходит в 5 иот от воде дете при дете мерерова вети встречного отдельные каменасты банки облыва яветя и раздолжена в раздолжена пада ная Двина изобата 10 и проко из в 6 го от сред в тобь в 4,5 инля 5 ного восточнее мисе Раздина оне уна стемена достова е до 1,6 мили.

— Мые мерера с въздется сочерва оковазиосью шарокого вы тупа сущи, разполжен чого в 23 мирия в со выса конфарто мые на ляк, песчаный и пород есом. В раздоле и стя в безода и истинели разбросать. 10 камия.

— Марк м. — разо (шар. 5 го стя объекты в мисе мерерате Въ. маяка: белая желеросточная башу» с контрфорсами а балконо в Вигота маяка 19,1 и въхота од в 26. DOPTIA PULA IL DISPUSSO REALESTADA A JUM





Камень осыкающий лежит в 6 кбг. к N от макси Мерерате. Камень 15

Камень осыкающий лежит в 6 кот к N от маяки реграма (отраждается векой. Банка Лиеллайдесрава с глубиной 9,2 м находится в 3,2 милк в SO от маяка Мерерате. Банка ограждается векой. Банка с глубиной 3,9 м лежит в 2,5 миля к SO от маяка Мерерате. Банка с глубиной 3,9 м лежит в 2,5 миля к SO от маяка Мерерате. Гавань Мерерате расположена в 2 миляк в SO от маяка Мерерате 20 к устье небольшой речля. Гавань непользуется только малыми местими с удами. В 2—2,5 миля в востоку и юго востоку от гавани дежат банки с с навменьшими глубинами 1,8 м. На берегу гавани установлены створ светиных маяков и стра. Светиций знак Энгуре (шир. 57°10/ N. доле 28°14/ О) установлен 28 в 12,6 мили к SSO от маяка Мерерате. Вля зами ветольствания и курения метольгическая фермя, общитая со всех сторов долекта в площавков на фоларем наверху. Верхняя часть знами на 1 м. насота стая 25,8 м. Нажиях часть зами в зекрыма лесом.

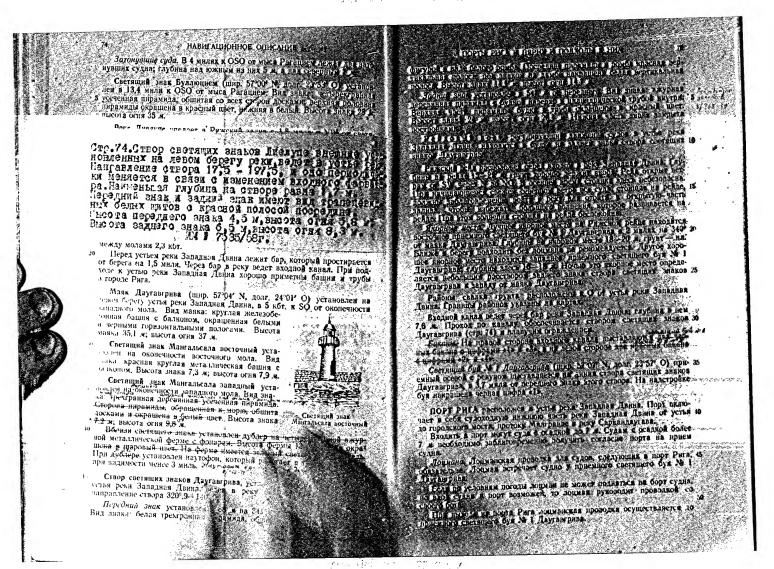
закрыта лесом.

Мыс Рагацием расположев в 11 являх в SC от спетищего ная в энамуре и представляет собой инявий усстанды выступ сущь Вблить дых энаходится пебольшое селение Рагациев. Пригоскада стмель в рафоне мыса уссяна камияме.

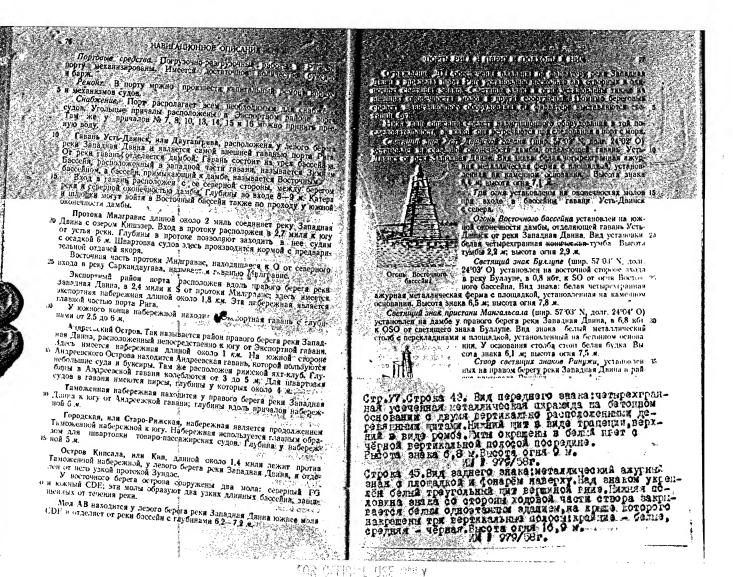
Светлиций знай Расацием (шир в 10 мм за 13 в 13 об 15 установка на мысе Рагацием. Вид знака бедля отпетирання сетопаль падав с красной ажурной металлической стрите.

FIRE BETTER THE ONLY

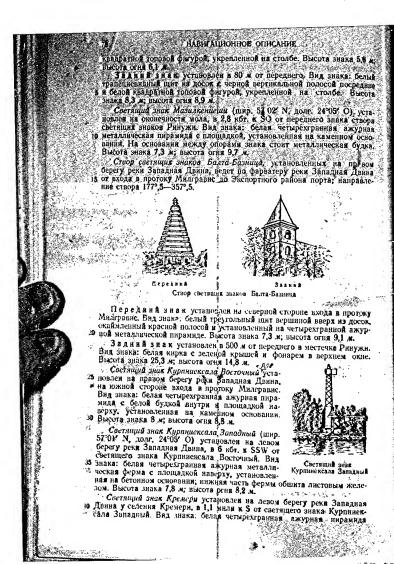
FIRE STELLAR STELLARS



FUN GIFWAL 155 OMY



#### 10人员强温 187 9期】



Constant Section

ПОРТЫ РИГК И ПЕРВУ И ТОДХОЛЬ В НИО 78

6 белой будкой внутри и площадкой установленная из бетонном основании. Высота знаме 7 м. высота при 19 м.

Светищий знаме 19 м. высота при 56 м. дом. 24 05 в О) установпен на сверной сторойе одинота 100 м. рез Саркавдаутава, в 7,5 кбт. 
в SO от светищего знака Греном. Вие знама: белая четырск згранная ажурная металическая інфамила е белой будкой внутра и площадкой, установленная на каменном основании. Высота знака 6,7 м.

высота отня 8,2 м.

Светищий знак Экспортной завани (пинр. 5659 м., доля 24 00 О) установлен на свеерной оконечность экспортной набережной, а 2,5 кбт. 10 к 5 от светищего знака Путнуелла. Вид знака; белая четырскуранная 
ажурная металическая пирамила 6 белой будкой инутра и площадкой; 
площадкой реск сторой обинта металическими ліктами. Высота лизка 
5,1 м; высота отня 8,6 м.



Светяний знак Экспортной газани Южный



Cheramia mak

Эксперный тавын Южина
Подат

Состиции знак Экспертной савини Южный (шир 5658',4 N. долг 15
2405',8 О. расположен на северной окопечностя дамон, отделяющей
Экспертную гавынь от рекв Западная Двина. Внд знака: белая четыр х
гранная ажурная металическая пирамий с белой будкой внутря и круг
пой площадкой, установления на бетонном основания Высота инакСветиций энак Подраст установления у левого берета реки Западная
Пвина, на северной оконечностя мола ГО. Вид знака: белая тетирехтран
ная ажурная металическая пирамида с круг
лой площадкой наверху, установленная на
высоком бетонном основания Высота инака 25
ж; высота отня 9,4 м.
Светиций знак Кипсала мола СОЕ Ввазнака: четырехтранная бетонном неталическия што
ком с фонарем. Высота инака 4,2 «; высота
отня 5,4 м.
Светящий знак Андресской савини устаинска с плоским верхом я металическия што
ком с фонарем. Высота инака 4,2 «; высота
отня 5,4 м.
Светящий знак Андресской савини уста-

. . . . .

Светящий знак Виссая отня 5,4 м.

Светящий знак Виссая отня 5,4 м.

Светящий знак Виссая отня Вид знак Биссая отня Виссая отн



FOR THE HELD TO HELD

#### НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

Светящий знак Саркандаугава входной установлен в 380 м к ONO от светящего знака Путнусала. Вид знака: белая четырехгранная ажурная металлическая пирамида на каменном фундаменте с белой будкой внутри.

металлическая пирамида на каменном фундаменте Высота знака 5,1 м; высота огня 6 м. 5 Светящий эмак Саркандаусава Восточный (шир. 50°59′,5 N, долг. 24°06′,9 О) установлен в южной части реки Саркандаугава, на северном берегу острова Вейзак. Вид знака красная четыректранная ажурная металлическая ферма 10 на жаменном фундаменте. Высота знака 5,5 м; нькота огня 6 м,

## Выдержки из «Обязательного постановлени по Римскому морскому порту»

Режки плавания в порту регламентируется «Обя-15 зателиция» постаковлением по Рижкиму морскому порту издания Управления порты. Полный техтично постановлением востаковления постановления востановления постановления портутельного постаневления вручается кантина судом при вихода их в порт. Виму гого, что «Обязательное постано-радка крайста. Управлением порта сроком на один год, принедолные пиже статъв из постановления 1954 г. могут несколько отличаться от соответствующих статей действую-



пето «Обязательного постановления».

13. Перестановка судов в пределах порта осуществляется под руководством капи тара, стрествовка судов в предела порта осуществляется под руководством капи тара, стрество буксиров, веобходимых для переставовки. При ветре силой 6 Саллов 8 бодое переставовка и производится. Геретяжи на шварговка задов причала может быть осуществлена только в пресутствия предъявленателя потового падагор.

16. В порту разрешается движение судов, осудка которых по крайней мере на 45 см.

менение миламальных навигационных глуСин 22. Во время движения суда обязаны вметь становые якоря готовыми к отдаче. На баке должен находиты в человек, умеющий отдать якорь.

23. Во время движения в порту судам врепред, ется имсть якоря приспущенными в воду, а далже тапшть якоря по грушту.
 24. Суда, становящием на якорь в предстам чорта, чтобы не мещать свободному за далже тапшть якора по грушту.
 25. Скорость кода судов, по возможности не дотжим отдавать якорей на фарматере.
 25. Скорость кода судов по реке Даутава не должна превышать 6 удлов.

25. Скорость кола судсв по реке Даутова не должна превышать 6 удлов.
26. Суда, следующие по фарватеру, «базани держаться правой стороны, я прв прифальжения к нагибам фарватера, а также прв выходе из гаванел, аз-за пристаней, молов к жорпусов больших судов обязаны давать один длинный счастом.
28. Прв проходе вимо работвоних плавумых кранов, эдеваторов, дебаркадеров, воделазных ставщий, затонов десопильных заврадов, десстоянном и ошвартованных у прачалов судов суда обязаны уменьшить ход до самого малого иля элестности.
31. Вем судов умя обязаны уменьшить ход до самого малого иля элестности.

31. Всем судом в предметах порте запрещегся сбрасывать в воду мусор, шлак и проше бтходы в предметы. Запрещегся сбрасывать в воду мусор, шлак и проше бтходы в предметы. За Буксируемые суда ве должны поднимать якорса раньше, чем она будут вляты в бълга.

на буксир.

37. Руковолета прв буксировке морских судов портовыми буксирама в предслаг порт осуществляется лоциавом или капитаром морского судив недависимо от того, работает буксируемое судив своей машилой или нет.

the water day pro-

потлат буксируское судно своей машноя или нет.
36. При буксировке устаналиваются следующие звуковые сигналы:

а) одня длинный гудка — остановите машкау;
а) одня длинный гудка — остановите машкау;
а) одня длинный водня короткий гудок — уменьшите ход;
г) одня длинный, одня короткий гудок — уменьшите ход;
г) одня длинный, одня короткий в одня длинный гудок — отдайте или примите 

#### порты риги и пярну и подходы к ним

д) один дляньый и три коротких судай—вывов дуженря; е) один коротких гудая—буксируйте велаю, ж) два коротких гудая—буксируйте в сво; а) три коротких гудая—работайте пол мым ходом навид.

3) три королова гудъя т расутанте получая одом назод.
5) Пра плавания в порту капитани судов, заметившие какне-лябо непормальностя 5 ограждения обобана выскленно сообщить об этом капитаму порта 52 Воспрещается лазание по навительновный знакам, крепление и подача шварго за Воспрещается лазание по навительновный знакам, крепление и подача шварго за выпраждения пракраждения спраждения спраждения праждения по по праждения праждения по по праждения спраждения праждения по по праждения праждения по по праждения праждения по праждения по праждения праждения по праждения праждения по праждения по праждения по праждения праждения по пражде

ана на ист. резестение отли в прочие денствии, могущие прясолить попускаетия чиваю 53. О веком повреждения для случайной переставовке плавучего отраждения кор пуской судав, обхода для буксируского объекта, капитая судна должов немедление 10 сосищить капитану порта; 573 Воспрещается отдема якорей, традение в приставание к бересу на прогажения 100 в от заяков, показывающих выход кабеля на берет

100 д от давата, полагавающих закама кастой не осрег 58. При обиружденной отдате явлую в запренной зоне китегорически всепреньется производить его подъем судовым средствими. Якорь наджимит остовить на месте с буйком и немедлений принять меры и подъему его с помощью золожами в присут ствиц представителей портя и валастные кабеля

62 Место стоявки судна указывается диспет ером порта через лоцивна яги порто

вый надзор. 63. Воспрешаелся судам крепиться за отбойные рамы

64. По требованию администрации порта мапитаны судсв обязаны переносить швар гом, травить их, производить перетяжим и перешвартовки судов

65. Все суда, стоящие в порту, должим иметь свои спасательные и претпиложар ные средства, готовычия к исчедленныму действию 56. Капитаны всех судов обязаны по требованию капитака порта предоставить сили 25 суда для выполнения спасательных и аругих аварийных работ

67. Капитаны судов перед началом ремоите котлов, бранивая, глаской машины вспомогательных механкимсв обязаны подать инсплекцие заявление в инспекцию

и вырожно надвора с указанием зараже, а ремонта и среда его производства

(8). На всех судах выходные отверстия из корпуса эля пара и воды и пиниаты 30 фановыя в сточных спетсы, обращенные в причалу, должим быть тщательно приврыты 

72. Все суда, столише в порту, обязана иметь на верхней палубе у трана выхтем-

Запрещается производить выкачку загрязненных исфтенродуктами Саланстина.

74. На всих судых должина всегда иметься достаточное число долей из состава судению экинажа для переденжений судий не первому требованию должименных дин порта и для обеспечения пожирной охрани.

та в для осключения поморяюм сарилы. 78. Судам, стоящим у причелов портя, работить опитамя категорическа выспре ется.

плется. 76. Во время штормовой погоды, при сильном течения или въдоходе ваентаны судой обязаны принимать всё необходимые меры и обеспечению безонасной стимия судов.

77. Прв стоянье судов в порту членая экипажа воспрещается купаться кая с судна, а в Серстовых сооружения.

77. Прв стояные судов в порту ческом замения воздражений сторы в береговых сооружений.

8% Погрузка в выгрузка продовольственных грузов может произволиться только при наличий разрешения карантивных властей; для емгрузка клебных грузов требуется также разрешение Государственной клебной инспекция.

105. Работы, саязаниме è применением открытого отня, могут производиться только после осмогра места работ представителем пожарной охраны при условия получения от него инсъменного разрешения и только соблюжения требования пожарной безопаскости.

6 - 3as. 1368

FOR DEFICIAL "ISE ONCY

#### навигационное описание

Наставление для плавания по реке Западная Двина. Вход в реку Западная Двина и порт Рига доступен для судов с осадкой, позволяющей проходить через бар реки.

проходить через оар реки.

Плавание вверх по реке Западная Двина. Подойдя к светящему бую 5 № 1 Даугавгрива, надлежит лечь на створ светящих знаков Даугавгрива и идти по входному каналу чере, бар реки. Не доходя 8 кбт. до переднего знака створа светящих знаког. Даугавгрива, следует перейти на створ светящих знаков Ринуи и идти по входному ферватеру вверх по реке до травера светящего знака пристани Мангальсала. На трагерае этого светящего знака падъежит лечь курсом 138°, 5 на светящий знак Курпинексала. щего знака надлежит лечь курсом 150 до, на светимия знак жургипискала Восточный. Ночью надо удерживаться в северном узком белом секторе 316—321° его отня. Пройдя этим курсом 9 кбт. до траверза светящего знака Мазилкениеши, следует привести передний знак створа светящих знаков Ринужи за корму и адти 6 кбт. до выхода на створ светящих зна-15. ков Балта-базинца

Новью надлежит удержаваться в пределах южного белого сектора 148° - 155° огня этого светящего знака

Приведя створ светящих знаков Балта-Базинца за корму, необходимо следовать по вему курсем 177°, 5 к причалам Экспортного района порта. 9 Далее вверх по реке плавание слворами светящих знаков не обеспечено, однако до моста, находящегося в 2,7 мили к S от Экспортной набережной, оно не представляет затру чений и осуществляется серединой реки. При вмеде в этдельные портогые бассейны и газани следует ориентирозаться по светящим знакам, установленным во входах в эти бассейны и далам.

e, a rasaan

а главани

Плавание выст по реле Западная Дзина. Следуя от Экспортной гавани, 
авдожет выйти на створ светящих знаков Балта-Базница и идти по этому 
нюру до тех выр, пока светящий знак Курпинексала Восточный не припет на полем 23% а ночью до выхода в пределы южного белого сектора 
15—150 ония пет анего знака створа светящих знаков Ринужи. Затем 
те туст бривести передний створный светящих знаков Ринужи по носу 
петта него до траверза светящего знака Мазилкеннении, а почью до 
су вет знока с к фуны не откроется бельй сектор 3163—3219 огня светя 
по от стака Курпинексала Восточный. Около траверза светящего 
Мазилкеннении следует повернуть влево на 149 и курсом 318%,5 
алта в кбт, имеа светящий знак Курпинексала Восточный прямо по 
корме.

морме
Выядя на створ светящих знаков Ринужи и приведя его за корму, над-тежні зала к выходу из реки Западная Двина. Выйдя из реки, следует оривести за корму створ светящих знаков Даугавірнав и идти по вход-довости за корму створ светящих рики у светанныму буро № 1 Лаугавному углубленному каналу через бар реки к светящему бую № 1 Даугаврива приемный и далее по назначению.

#### порт пярну и подходы к нему

ОТ УС1ЬЯ РЕКИ ЗАПАДНАЯ ДВИНА ДО ЗАЛИВА ПЯРНУ-ЛАХТ ОТ УСТЬЯ РЕКИ ЗАПАДНАЯ ДВИНА ДО ЗАЛИВА ПЯРНУ-ЛАХТ осрег завеса свачала на 16 маль к северо-востоку, а затем на 56 маль устануру На всем своем протяжения этот инзменный и преимущественно вестаный берег прорезан большим количеством ручьев и речек. Вдоль урега парадлельными грядами тинутся дюны, местами поросшие лесом, к всту от селения Салашгрива (шир. 57°35′ N, долг. 24°21′ О) к морю честами подходят обрывы песчаника и сугланка. На описыватием берегу расположено много селений; из вих наиболее купным чалается селение Хядеместе (шир. 58°05′ N, долг. 24°30′ О), квизы искоторых селений хорошо приметиы.

кирки искоторых селений хорошо приметны.

порты рига и пярну и подходы к ним

Светящий знак Ладинь (шир. 5712 N. дол. 2421 О) установлен в 38 мили к NO от светящего знака Гауи. Вих знака: четырехгранная ажурная металлическая ферма с площадкой, общитая на 1/2 высоты досками и окрашенная двумя белыми и друмя черными горизодтальными полосами. Высота знака 23 м.





Гавань Скулге расположена в 7,5 мила к NNO от светищего знака Ладинья, в устье реки Ате, я предназиваена для малык судол Гаваць защищена двумя молами. На оконечностия молом установлены отне. На девом берету реки Ате установлен створ светиция знаков.

Светиция знак Скулте (шир. 57°19 N. 2001 24°24 О. установлен 25 к гавани Скулте на правом берету реки Ате, в 7,7 мила к NNO от светищего знака Ладиньм. Вил знака: белая четырекуранная деревянная будка: Фонаръ установлен а окне будка: Фонаръ установлен а окне будка: Высота знака 3,8 м; высота отна 2,8 м.

Магнитная анумалия наблюдается в районе протяженностью 15 маль 30 с О на W между гаранью Скулте в селением Лачи. Магнитное склонение в этом районе каменается от 8° W до 14° О.

я этом районе каменяется от 8° W до 14° О.

Светящий знак Лача (шир. 57°27′ N. долг. 24°28′ О) установлен
ве лесом,
к морю
наиболее
наиболее
4°30′ О).

в этом районе каменяется от 8° W до 14° О.

Светящий знак Лача (шир. 57°27′ N. долг. 24°28′ О) установлен
постанций знак N от светящего знака Скулт. Вла знака:

«Светящий анамирований двуми бельная и друми красчыми гурасными гурасным

THE CHARLE HE GIVE

#### НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

знака: белая четырекгранная ажурная металлическая ферма с площадкой. установления на белом каменном основании. Высота знака 13,9 м; высота огня 20,6 м.

Светящий знак Гринталс (шир. 57°38' N, долг. 24°23' О) установлен в 5,9 мили к N от светящего знака Курмрагс. Вид знака: четырехгранная ажурная металлическся ферма с площадкой, общитая со всех сторон досками. Верхияя часть знака на 1/3 высоты черная; нижияя часть знака белая и закрыта лесом. Высота знака 21 м. высота огне 33 в м.

та знака 21 м; высота огня 33,5 м.



Светящий знак Салацирива



Селение Салацгрива расположено в 7,2 мили к N от светящего знака Гринталс на обоих берегах устья реки Салаца. В седении приметно красное кирпичное здание одной кирки и белое здание другой кирки, У селения метановлен стого светания знаков ния установлен створ светящих знаков.

ния установлен створ светящих знаков.

Светящий знак Салафрива (шир. 57-45' N. долг. 24-21' О) установлен на правом берегу устья реки Салаца. Вид знака: белая четыректранная каменная башня с площадкой и красной фонарной восьмигранной будкой наверху. Высота знака 9 ж; высота огня 12,1 ж.

Рейд Салафрива расположен в 2 милях к W от селения Салацгрива. Глубины на рейде 6—7 м, грунт — камень.

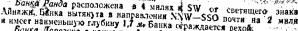
Гавань Айнажи дасположена у селения Айнажи в 7 милях и М ос

Гавань Айнажи расположена у селения Айнажи, в 7 милях к N от селения Салаштрива и предпазначена для малых судов. В гавань ведет пии Айнажи примстиа кирка без шпиля.

В 3 милях к NNO от гавани Айнажи расположено селение Треймани, в котором примстна кирка кирка без шпиля.

кирка.
Саетящий знак Айнажи (шир. 57°53' N. долг. 30 24°20' О) установлен на южной оконечноста волнолома гавани Айнажи. Вид знака: белая ажурная полома гавани Айнажи. нолома гавани Айнажи. Вид знака: белая ажурная металлическая ферма с площадкой и восьмирравной фонариой будкой наверху, установленная на белом бетонном основании. Высота знака 6,4 м; звысота огня 8,1 м.

Банка Лальняя с глубиной 8,2 м лежит в 6 малах к 5W от светящего знака Айнажи. Банка Ранда расположена в 4 мялях к 5W от светящего знака Айнажи. Банка расположена в 4 мялях к 5W от светящего знака Айнажи. Банка расположена в 4 мялях к 5W от светящего знака Айнажи. Банка расположена в 4 мялях к 5W от светящего знака банка Кайнажи. Банка расположена в 4 мялях к 5W от светящего знака банка Дарагина с наименьшей глубиной, 5,4 ж находится в 1,5 мяли к 5W от банки Ранда и в 3,5 миля от берега.



порты рига и пярну и подходы к ним

Светящий буй (шир 57°48° N. долг 24°14° О) сревуюм висталляется с западной стороны банки Дарагала.

Банка Пикола с наименьшей глубиной 7 м. декой в 3,5 мили к WNW от светящего знака Айнажи. Банка ограждается вехами.

Банка Петрова с глубиной 6 м. находится в 2,6 мили к NW от стетищего знака Айнажи. Банка каменистая и ограждается декой.

Банка Быстрый с наименьшей глубниой 3,2 м находится в 9 милях к N от гавани Айнажи и в 3,5 мили от берега Грунг на банке камень Банка ограждается вехой. Между банкой и береговой отмелью иместся проход с глубинам до 11

проход с глуопнамі до 11 м. мыс Сарения (шир. 58°06 N. долг. 24°26°С) расти тожен в 14.2 мили к NNO от гавани Айнажи. Ой представляет собой низкий каменистый выступ суши, поросщий густым лесом. Мыс окаймлен отмелью с надног-

ными и подводными камиями на ней; среди камией лежат чебольшие каме

ными и подводимми кампана на напримента в 1,6 мили к SO от мыса Саренина В селении приметны белая церковь с черной крышей и черными куполами и красная кирка с зеденым шпилем.

Соетящий знак Мыйзакіола (шир 58°04° N. долг. 24°29′ О) установлен в 1,7 мили к SSO от мыса Саренина. В ид знака: четыректранная меза. 20 лическая ферма, общитая с трех сторой белымя досками Высота знака 98 м: высота отия 32 м. 28 м; высота огня 32 м.

20 м; высога опи од м. Банка Пихинурые с глубиной 3,6 м лежит в 3 мвлях к NW от мысо Саренина и в 2 милях от берега, Банка каменистая и ограждается нехой.

ОСТРОВА КИХНУ, СОРГУСАР И МАНИЛАНД расположены на 25 каменистой отмели, находящейся с западной стороны на в залив Пярну-Лахт.

Каменистой отмели, находящейся с западной сторойы входа в залив Пярну-Лахт.

Остров Кихну находится в 5,7 миля к SW от мыса Торилаотс (ппр 58°14′ N, долг. 24°07′ О). Остров йнэкий и порос лесом; на цен имеется несколько селений. В средісій части острова расположена применная зо с запада и кув каменная белая кирка с темпым плажем. К кугу от кирки накодится большой бельй дом с красіюй крышісй.

Берега острова окаймленія каменистой отметью, на которов лежит много островков в банок. Зо Отметь, окаймления, остров Кихну, простирается от него в пределах изобати 5 м на 1—1,5 миля к S и О я на 6,5 миля к NW; в северо посточном паправлений оля смыкается с отметью острова Манлайд. Отмель ограждается всками имерова Манлайд. Отмель ограждается всками имерова Манлайд. Отмель ограждается всками за том в меной конечности острова Кихну установлен на южной конечности острова Кихну металлическая башия с балконом. Выста манла за том за цене с суд в о, представляющея за том за том за банка ограждается всками.

За том у в цене с суд в о, представляющея обътова конечности острова Кихну в северной. Частво досточного берет. Гомань Кихну на параллени бътова северной. Частво досточного берет. Гомань Кихну на параллени бътова северной. Частво досточного берет. Гомань Кихну на параллени бътова северной. Частво досточного берет. Гомань Кихну на параллени бътова северной. Частво досточного берет. Гомань Кихну на параллени бътова северной. Частво досточного берет. Гомань Кихну на параллени бътова северной. Частво досточного берет. Гомань Кихну на параллени бътова северной частво досточного берет. Гомань парама судов с балконом, предолжением котором стумит пире. 





6 НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

Светящий знак (шир 58°08' N. долг 24°01' О) установлен в гавани Кихиу на оконечности пирса. Вид энака: белая круглая металлическая тумба. Высота знака 2,2 м. высота отня 4,2 м.

Остров Соргусар находится в 5,7 мили к ОНО от острова Кихиу. 5 Остров порос тразов в кустаринком, в средней его части имеется небольшая возвышенность.

Остров Соргусар окаймлен каменистой

Остров соргусар находится в од мене его части имеется неболь ная возвышенность.
Остров Соргусар окабалея каменистой отмелью, простирающейся на 1,5 мили к NNO и на 2,9 миля к S С ссвера отмель ограждается векой.
Манк Соргу (шир. 58°11 N. долг. 24°12 О) установ по не в средней части острова Соргусар. Вид маяка красная многогравная кирпичная бания с балконом. Высота манка 16,1 м; высота отня 19,2 м;

Банка Бурун каменистая с осыхдющим камнем темит в 6—9 кбт. к NW от северной оконечности острова то строучар; над камнем образуются буруны Банка ограждается векой.

Банка с глубиной 3 м находится в 1,5 мали к NW от северной оконечности острова ограждается векой.

Банка с глубиной 3 м находится в 1,5 мали к NW от северной оконечности острова Соргусар. Ванка ограждается векой.

Банка крес с глубиной 1,4 м расположена в 2,5 мг. ни к NNO от острова Соргусар и ограждается векой.

Банка Керес с глубиной 1,4 м расположена в 2,5 мг. ни к NNO от острова Соргусар и ограждается векой.

Мак Соргу на камения камения в 33 мали в 163° м. на также ограждаемая векой.

также ограждаемая вехой,
Затонувшее судно лежит в 3,3 мили на 163° ст.

25 южной оконечности острова Соргусар. Затонувшее судно ограждается състящим буем с ревуном.

Светящим буем с ревуном.

Остров Манилайд расположен в 4 милях к NO от острова КихнуОстров низменный и порос травой и кустарником; на нем имеется небольшая вознышенность и несколько домов. Милогомисленные польолные в надзо водные камин окаймяют остров со всек сторон.

Маяк Манилайд (шир. 58°12° N, долг. 24°06′ О)
установлен на южной оконечности острова Манилайд. Вид маяка: белая круглая железобетонная
башия с балконом и красной фонарной будкой
паверху. Высота мянка 7,7 м; высота отия 8,8 м.
Островок Ханилайд лежит в 8 кбг. к О от южной оконечности острова Манилайд. Островок тая
же, как и остров Манилайд окаймаев канинам.

ЗАЛИВ ПЯРНУЛАХУ

ЗАЛИВ ПЯРНУ-ЛАХТ вдается в берег матеторика на 12 миль к NO между мысом Торилаютс
и лежащим в 11 милях к ОЅО от него мысом
Пихланина (шир. 58°10° N, долг. 24°27° О) Залив
Пярну-Лахт защищен от всем ветров кроме
южим и западных, и может служить хорошим местом для якорной
стоянки судов.
Берега залива вблизи его входивых мысов извилистые и каменистые;
ближе к вершине они ровные и песчаные. Почти на всем протяжений эти
берега назменные и поросли хвойным лесом. В южной части восточного
берега залива в небольшом расстояний от береговой черты тинется гряда
в залив Пярну-Лахт впадает несколько ручьев, в также река Пярну-

50 невысоких дюн. В залив Пярну-Лахт впадает несколько ручьев, а также река Париу. Пот Париу доступен для судов с освдкой до 3,5 ж. Кроме города Париу, пот Париу малива имеется несколько небольших селений. Берега залива Пярну-Лахт окаймлены отмелью. На этой отмеля между мысамя Торилаоте в Кирикунина (шир. 58°17′ N. долг 24°16′ О) и между мысом Пихланина в селением Улу (шир. 58°17′ N. долг 24°34′ О) разъбросано множество надводных в подводных камней Средняя часть образования примера отменения примера подводных подводных подводных примера отменения отменени залива чиста от опасностей, но во вусле в залив лежат две ограждаемые 5

оанки.

Глубним во входе в залив Пяриу-Лахт 9—12 м, а в средней части залива около 7 м. Грунт в заливе преимуществению песок заливе Пярну-Лахт выставляется много рыболовных сетей. Гра ницы районов, где выставляются эти сети, показаны на картах. Плавани посудов, не производящих лова рыбы, в этих райономх запрещено.

Плиметные писты При параделии в далеть Париу-Лахт усрещими

судов, не производящих лова рыбы, в этих райочах запрещено. Приметные пункты. При плавании в заливе Пярну-Лахт корошими ориентирами служат: на запациом берегу залива — церковь в селении Кыпу (шир. 58°18′ N. долг. 24°11′ О), на северном берегу кирка в селении Аудру (шир. 58°25′ N. долг. 24°21′ О) в белая кирка с красной крышей в красным шиилем в городе Пярну. На восточном берегу залива Пярну-Лахт приметны кирка в селении Улу, церковь в районе мыса Пикинна (шир. 58°15′ N. долг. 24°29′ О), представляющая собой красное здание с куполями, имеющими бело-желеную шахматиую окраску, в серая кирка с разрушенным шиилем в селения Выйсте (шир. мо окраску, в серая кирка с разрушенным шинлем в геления Выйсте (швр. м. 58/12° N, долг. 24/29° О).

Опасности. Кроме опасностей, лежащих на западных зодходах к заливу Пярну-Тамт, в заливе имеется еще несколько банок

Банка Ирмгарди с глубиной 4.6 м лежит почни посредние залива Пярну-Лахт в 4 милях к NW от мыса Пихланива Банка ограждается г крестовой вехой.

Банка Кюнеас с глубиной 2,8 м лежит на восточной стороне входа залив, в 3,4 млля к NNW от мыса Пихланина. Банка ограждается нехой р задавь, в 15 жилл в 15 м от мека говыдавана, ванка брок с глубинами 5 м

Светящий знак Кирикунина (шир 58°17' N, тодт. 24°16' От установ по ден на мысе Кирикунина, в 5,4 мили к NO от мыса Торилаотс. Вид знака четырекгранная металлическая ферма, общитая с трех сторов белыми четырекгранная металлическая ферма, общитая с трех сторов белыми досками. Высота знака 28 м; высота огня 30,2 м

Рейд Пярну занимает всю среднюю часть вершины залива Пярну Лахт, Рейд хорошо защищей от всех ветров, кроме южима и юго-запад вык. Становиться на якорь на рейде можно повскозу, где позволяет осадка судда. Грунт на рейде везде хорошо держит якоря Хорошее якорнос место находится в 1 мяле к SW от оконечностей дамб входного канала порта Пярну. Глубины на этом чкорном месте 4,6—5,2 м

ПОРТ ПЯРНУ расположен в устье реки Пярну-Пыси. В границы по порта входит нижнее течение реки от устыя до городского моста и далее на 260 м вверх по реке. Вход в пърт доступен для судов с осважой

по 3.5 м. вверх по реко. В укреплены набережной только в районе берега реки низкие и укреплены набережной только в районе берега реки. Глубины в порту Пирну 45 причалов, расположенных у левого берега реки. Глубины в порту Пирну 45 гг. 3.7 м. 5.5 м. Перед входом в порт расположен бар реки Пирну-Пиги от 3.7 м. 5.5 м. перед входом в порт расположен бар реки Пирну Пирну Пирну Пирну Личалов порта ремой судовых механизмов. Вода принимется у причалов порта ремой судовых механизмов. Вода принимется у причалов порта порта порту Пирну Пирну Пирну Выги из залива Пирну-Лахі

Входной канал. Для бхода в реку Пярну Йыси из залива Пярну Лахт через отмель в речной бар прорыт канал алиной 2.5 мали Прибрежная с часть канала защищена двумя дамбамя Наименьшая слубина в канале 3,8 . (1954 c.).

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

iristin . Juliat

Wild Towns

#### навигационное описание...

Светищий буй № 1 Парту (шпр. 58°21' N. долу 24°27' О) осевой с ремуном выставляется с восточной стороны коловой дасти Внешцего створа с етящих знаков Пярну, в 7 кбт. к SW от оконечности южной дамбы, буй обозначает начало входного канала в порт Пярну.
Осии установлены на околечностях дамб, защинцающих входной канала в реку Пярну-Пыги. Внд сооружений: белые тректранные детейникае пирамиды, две грани которых со стороны моря общиты досками.
Внешний створ светищих знаков Пярну ведет с рейда Пярну по внешней части углубленного канала до Внутфеннего створа светящих знаков

ней части углубленного канала до Внутреннего створа светящих знаков плину; направление створа 219°—39°.

Поредний знак (шир. 56°23' N, долг. 24°29' О) установлен на левом берету устья реки Пярву-Пыги, Вид знака: белая четырехгранная ажурная металлическая ферма. Высота знака 14,5 м; высота огня 16,3 м.



- 58



Перединя Внешний створ светящих знаков Пярну

Зацини знак установлен в 750 м от переднего. Вид знака: красная не четырехгранная ажурная металлическая ферма. В средней части фермы креплен рей для поднятия сигналов. Высога знака 17 м; высота отня 27 м. Видтренний створ светящих знаков Пярну ведет в реку от Внешнего

пвора светящих знаков Пярну к причалам порта Пярну, направление створа 206°,3—26°,3.

Передний знак (шир. 58°22′ N, долг. 24°29′ О) установлен на правом берегу реки Пирну-Иыги. Вид знака: белая ажурная металлическая ферма; под фонарем укреплен решетчатый диск с черным крестом. Высота знака 11,4 м; высота огня 13,1 м.

Задний знак установлен в 160 м от передпего. Вид зтака: белая экурная металлическая ферма; под фонарем укреплен белый решегатый писк. Высота знака 14,5 м; высота огня 20,6 м.

цек. Высота знака 14,5 м; высота отвя 20,0 м.

Причалы горсового порта расположены у левого берега реки ПярнуПыги ниже городского моста. Глубин: у праналов мосло 3 м.

У правого берега реки Пярну-Пыги против причалов имеются дъв

опред; один из этих вырсов предназначен для рыболовных судов

Западнее причалов в устые реки Соуба-Пыги, язляющейся правым
причомем реки Пярну-Пыги, находятся ганапь для рыболовных и парусно-

#### порты рига и пярну и подходы к ним

Выдержки из «Обязательного постановления по Таллинскому морскому торговому порту в приписным портовым пунктами

 Режим планения в порту Пярну регламентируется «Обязательным постановле нея по Тадлинскому морскому торговому порту» налина Уоракления перта Полико текст «Обязательного постановления» вручается капитовым судов при заходе их в порт Ванду того, что «Обязытельное постанственне» издастся Управлением порта сложем ранлу годо, что одожительное постанечлением издастся эправлением порта сложен на одив год, приведенные ниже стития из постановления 1954 г. могу песколам от суаться от слотелетнующих ститой действующего «Обязательного постановлением». 7. Количество (учиров, пеосходимых для чвода судив в порт или для выпол

его из порта, определяется лонманом,

8. Все суда, без жеключения, швартуются годько у причалов, укизываемых порто

10. Суда, входящие в порт или выходящие из него, при приб-ижении к в востач ным надзором. по суда, вмилише в вторт вые выходанием на предупреждения стил вом проходят их самым малых ходом, соб-юдая Правила для предупреждения стил вом простоя в море. Воспрешлегоя вметь якорь приспущенными в воду, а также тапит

12. В случае отсутствия в порту места суда ожидают ввода в порт на капра-на внешнем рейде. Вход в порт без разрешения портового мадаора категодическо

запрещается.

17. В порт Пярну долускается вход судов с осадкой не более 3.8 к.

19. Движение судов в порту совершается таким образом, чтобы не причвеня профессиональной причвена профессиональной причвена прич

повреждения судем и плавучим средствем, стоящим у причалев или на вкерес, а телей портовым сооружениям, причалом и плавучему назвигационному ограждением 20. Движение судов в порту производится свямы малым ходом с тоблицеваем Правия для предупреждения стольновений судов в море. Малые могориме и паровы суда, а также гребные и спортивные суда не должем препятстволеть движение была ших судов и буксиров.

22 Пря данжения судов по фартетерим сзади идущее судно должно дересть. от корим впереда идущего судна на расстояния не менее трех длян. Остоять вперета идущее судно на подходика фарватерах зепрешается. Обгов судна, входящего с вперет, уз

порта или выходящего из ворот, категорически запрешлется

23. Во время движения в водах порта суда обязаны иметь становые вкоря готорически к отдаче. Отдача якорей в воротах порта и на диниях электрических и телефонии, кабелей и донных водопроводных магистралей категорически запрешается

кабелей и донных водопроводных магистрален категорически запрешается
24. Все суда, следующие по фарватерым вля, в портовых водах, обязыны име до доубранными во внутрь судив стреты, трепы, шлюнки и шлюнбальн.
25. Перестановки и разворазищение судов в водах порта разрешается только

с ведома портового неддора. Перед разворачиванием и перестановкой судио ласт гульбы или сиреной четыре коротких сигнала.

26. Подход и швартовка к стоящим у причадов судам без разрешения таможна, по

решьется. 27. Землечерпательные суда (двоуглубительные сняряды), работ, концае на фарызапрешается. терях, должим давать свободный проход всем мамо каущим судам, не заледживам их движения, в указывать сигналом с какой стороны их недлежит обходить. Сторона

проторительного спаркля, Закрытая эля прохода судов, обозначается даем переподатором с красным фласов под нам, а ночью жума пертокальными красными оснями даем с красным фласов под нам, а ночью жума пертокальными красными оснями даем с красным синими даем с красными синими даем с красными синими даем с красными с крас

аменения для дать предупреднедения дляния сигнал гудуюм или сирсков, а пород начинов в двоуглубительным снарьдом, экстонорить дой в пройта его по циерова 29. беся, на двоуглубительном снарые подната т даух боргов сигнали, указан для ные в й. 27, то породо судом вблюдя мо экупрепцется. ные в д. 27, го продов судем вблюя отв успреществ.

За Бее без неключения суде, неходенныем из завыгорям порта в деньесня, под приворям торга в судем собраниям в уделайния поруденую неклюра порта в привостранным парагамизацию и В Случе обларужения судем в путя перепублюка парагамизацию и в деньественным капитая судем обязам с облам с облам

TOWN THE TOWN

THE TO ACTION HOT ANILY

COR OFFICE OF ONLY

# об этом немедненно по радно карытану порта. В случае отсутствия на судне радноставвия акчитав сробщьет об обнаруженных неясправностах письменно капитану порта прибытия. 33. Все суда я длавучие средства, стоящие у причалов, должим крепаться валек. 5 нымя швартовамя за предназначение для этой целя: швартовные гумов, прива я рыми. Крепление швартовов за редсек, отбоиные рамы, привальные брустя вля друтие, не предназначение для швартовка береговые предметы, категорически запрешается. 34. Все швартовы с судов должим быть снабжени щиткамя против крые. 10. Все суда, стоящие в порту, должим иметь в полной исправностя в тотовностя 42. Прибывшие в порт суда имеют право вывестя главиня двигатель для ремонта линь по сигласованию с портовым надзором. 33. Духьничосце суда обязани пря стоянье у причала иметь на корме надлись, свымание — для внитах. 46. На одло судно не иметт права стать в причаля иметь на корме надлись, «Внимание — два внота». 46. Ня одно судно не имеет права стать в причалу вля переменить место своем столил се разрешения портолого надворя. 49. В порту категорически запревласта выбрасцають за борт шлук, мусот, откоды нешля и другие нечастоты, также выкачивать за борт загрязиснию иля сопержаную вод сопержаную вод. 52. Швартиче вечастоты от также выкачивать за борт загрязиснию иля сопержаную вод. 49. В порту категорически запуска пинция и другие нечастоты, « также зыкачивать за борт загрязываную вля содержащую пинция и другие нечастоты, « также зыкачивать за борт загрязываную вля содержащую вереньских вереньских вереньских вереньских вереньских вереньских проба мащим и порту вля и дребными винтами категорически запрешается. Проба мащим может быть произведена только на ребде. У 3. Спуск с судов, стоящих в порту вля и дребными пробага вля работи вля для сиды с берегом запрещается. Связь с судами, стоящими из ребле, осуществляется портовыми буксирами. Запрешается портовыми травить пля подбирать пля переносить их; есля этегребует портовый надзор 25 портовыми буксирами. требует портовый надзор об. При получении штогмового предупреждения капитаны судов вля заменяющие ых лица обязаны принимать все меры, необходимые для обеспечения безопасной стояныя 77. При буксировке судов, как самоходных, так в несамоходных прим следующие сигналы: а) один длиники гулок с буксируемого судна — буксируйте прамо неза а) одим длиники гулок с оуксируемого судна, оуксируите прямо: (незавительно, за нос или за корму буксируется судко); б) для длиники гудка — застопрыте машину в) одим длиники дам короткий гудок — јменьшите тод; г) одим длиники, одим короткий, одим длиники и одий короткий гудок — оуксира; г) одим короткий гулок — буксир; д) одим короткий гулок — буксир; г) сали длинива, один короткий, один длинива и один короткий гудок — вызокоруженуя; принять букену вля отдеть бужену с до сали короткий гудок — оджеруйсе вираво; с) два короткий гудок — оджеруйсе вираво; ж) гря коротких гудка — одженуйсе вираво; ж) гря коротких гудка — оджен полива ком назам. Для носового бужена сигналы подкогох судовым гудком, кла кормового (полией живающего) — губим свястком. Бужеры должим ренеговать сигналы буженрумого судиа. Наставление для плавания от Ирбенского продива до порта Пяриг. Направлянсь в порт Пяриу из Ирбенского продива, следует выйта в лусту. На этом курсе справа останеста, южная вежа, ограждающая отметь острова Ружну, з в 2 малях к N северная веха, ограждающая отметь согрова Ружну, з малях к N северная веха, ограждающая отметь острова Ружну, з в 2 малях к N северная веха, ограждающая отметь на полеть на курс 52° и ядля ко входу в алия Пяриу. Талу Кела мана судла следа, перь на курс 52° и ядля ки м до рейла Париу. Талу Кела мана судла следа, перь на курс 52° и маля ки м до рейла Париу. Для входа в порт Пяриу следует сначаля най по Ввещьему створу светкцих знаков Пяриу, а затем по Ввутренему створу светкцих знаков Пяриу, а затем по Ввутренему створу светкцих знаков Пяриу, а затем по Ввутренему створу светкцих знаков Пяриу.

The grant

#### Глава 4

#### портовый пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним

Карты: 400, 403, 45?

Портовый пункт Высоцк и порт Выборг расположены в Выборском со 5 паве, который находится в северо-восточной части Финесто положен в Выборском со 5 паве, который находится в северо-восточной части Финесто положен в Выборского залива в выяются мыс Островной бине 60.33° х дом 28-27° О) в чаходящийся в 3,5 маля к NNW от него мыс Кубенский Прибрежная отмель и остров Итринкий, лежащий 1.5 миля к ОХО со 10 ммса Кубенский, а также стичель с островоми В-хреской и Маястой. Са толоженными северисе мыса Островной, суживают вход в Изберский залив до Г мали. Сразу же после ехода залив расширается до 16 миль а к вершине снова постепенно суживается Берега Выборгского станова в к вершине снова постепенно суживается Берега Выборгского станова и места голько по определениям узым и чавалистым фарматерам Воберега Выборгского залива и большинство лежащих в нем остров поросли лесом.

поросли лесом.

Трени островов средней части Выборгского зализа расположен порто 10 вый пункт Высоци, а в 6,5 мили к Ю от исто в вершине зализа поот Выборгс Между входом в Выборгский залив и портовым пунктом. Высоци имеется довольно просторный слубокочодный плес, называемый Транзует

ским ревдом.
— Севернам часть этого рейда вазывается Малым Трг пунцехим рейдом а дождай Большим Транзундским рейдом.

— Какоду в Выборгский залив с кого-запада от Большого Корабельных бараатера ведет фаркатер глубиной 9.1. м, когорый натинается а районе дараатера ведет фаркатер когоры и просодыт вожное эпучнестите Большой фискар.

А входу в Быборгский залия с юго-запада от Большого Корабельный фарватер ведет фарватер глубиюй 9.1. и, поторый начинается в район Талецеврских банок й проходит южине архипелата Бъльшой Фискар Вегрей и штормы. В Выборгском залия в точение пода прембладают и юго-западыйе встры, повторыемость которых состав чест 21. ч.0%, часты пакже южине встры (15%).

Сила встра в среднем за год 3 балла; песисй и летом она носколько уменьшается, а осснью й язимой увеличнавается. Повторыемость умеренных встров (силой 4—6 баллов) летом и всений составляет 3.5%, за соснью й зимой уменцивается до 40—45% Шторма в основном тамы а осенью й зимой уменцивается до 40—45% Шторма в основном тамы закого выпадыми, северо-восточным и всегоных закже наблю лаются пры северо-западных, северо-восточным и всегоных закже наблю в реалием за год бывает 35 дней со штормом Осенью и замой часто неей со штормом составляет 3—4, а в эссной и летом 2—3 за месяя прей сереро-восточным составляет закай и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неключительных случажа осенью достагает 2—3 сутом и только в неспой и только в неключительность и точень в неключительность и точень в неключительность и точень в

FOR OFFICIAL USE GALLY 

## навигационное описанив

кают в угрениие часы. Весениие й особению осениие гуманы наиболее продолжительны и охватывают большую площадь. Легом очень часто наблюдается дымка.

кают в утрениие часы в остенные и ссорино. Сеписе увака намолее продолжительны и охветывают большую площадь. Легом очень часто наблюдогом достей дымка.

Колебания уровня. Изменяня уровня в описываемом районе в основнов нем середных реграм. Намонным в сейшевыме явлениями. Повышевнеуровня происходит при южных, кого западных и отчасти западных ветрак, 
а понижение при северо восточных и средных ветрак. Наибольшая велиинна колебаний уровня, связанняя со стоино-нагонными явлениями, составляет 1.2—1.6 м.

10. Сейшевые колебания уровня возникают при резуня измененияя атмосфернило двяления и во время прохожаения через Балтийское море циклоиюв. Величия з тих колебаний в отдетьных случаях достигает 1 м.

В описываемом районе довольно значительны также сезонные колебаини уровня, сиказанные со стоиком вод с суши. Наимен-йый уровен каблю15 дается обычно в апреле и мае, а наноольщий в иколе— августег-даяютьмежду наябольных й данменьшим уровняма составляет около 2 м.

Течения в Выборгском заливе слабые неустойчивые и зависят от ветрового режима. На полходах и Выбортском задану отмечается тучение наФинского залива со средней скоростым 0.1—0.5 узля.

Лед В Выборгском заливе в нормальные зимы лед повъляется около
имжили прасм. Очищение от льда происходит в апреле. В меткие и суровые зимы уроки поднятения в всченовения льда значительно отличаются
от указанных срокив.

вые знам чрока подведеня и исченовения зная значительно отинчаются от указаничых сроков

4. ФАРВАТЕР ОТ ЛАВЕНСАРСКИТ БАНОК ДО ТРАНЗУНДСКОГО РЕЙДА проходит западнее острова Нарьский кого восточнее эквлемата Большой Фискар, севериее скалы Калия (шир. 60-22\* N. доит. 28-21\* О): Плавание по этому фарватеру возложно вак дием, так и почью.

30 Остров Мали Басположен и западу от фарватера, ведущего а порт Выборг. Остров скалистый и лишен растительности. Длина острой поправлени 5 кот., ширина от от 0.5 до 2 кот Блавтодара своему изолиро ванному положению и характерной холинстой поверх пости остров без труда распознается с моря.

35 К счетру и востоку от острова фаступанот рифы. Ожнее острова в 15 кот, от берта тежне отдельная банка с глубнюй 3 м. Остров Маяк цусте с расположенными близ шето опасисствия отраждается веками. На острове Маяк можно получить в незначательном и количестве питьевую воду.

36 Мак Соммерр (шир. 60\*12\* N. дол. 27\*38\* О) ута повлен на холле в западной части острова Маяк Вилманка. красная читырехиранная усечения ажурная металическая пирамида, верхняя систь которов общима дестами подосами. Высота маяка 36.9 ж высота маяк сомере отня 52.9 м.

15 Туманные сигналы с маяка подаются паутофоном. Навбольшая слышимость излучателя наутофона в секто но 105° до 225° банка с тлубнюй в 4. у лежит в 3 ст. к NО от маяка Соммерс. Скала расположена в 7 кот. в От острова Маяс Ома прасставляет обоб весколько возвыщающихся над водой камией.

36 м. Лавенсарские банки (шир. 60\*07\* N. дол. 27 58\* О) простираются на милю в кото-востечном направления. Навменьшай трубний на банках за бам соверя светящим буем в вакках за бам. Павенсарские банки ограждай так северя светящим буем в заками.

портовый пункт высоцк и порт выборг и полходы к ини ча

Банка Черепаха с глубиной 12.4 м находится в 3 милях с W. — Ленен сарских банок и в 6 милях к SO от острова Маяк. Остров Нарвский (шир. 60°15′ N. долг. 27°57′ О) расположен в 9,3 миля на 70° от острова Маяк и представляет собой невысовий, лише и ный растительности каменный массив. Длина острова около 2 кб. ши рина его 1 кбт. На острове имеется мяя. Маяк Нерва (шар. 60°15′ N. долг. 27°57′ О) установле представляет в маяк. Нарвский в Вид маяка; красная четырехграниям усечениям мет. сеп. ст. представляет в предст



Маяк Нерва

Туманные сигналы с маяка подаются наутефолом. Наибольное слы-пінмость налучателя наутофона в секторе ст 110 до 230° Байка: Рабинина с глубиной 7,2 м лежит в 4,3 млн — О се маль-

Нерва: Банка Нарвиниатала (шир. 60°17′ N. эолг. 28°01′ О) с клубьюй 8.9 и расположена в 3 милях к NO от острова Парвский расположена в 3 милях к NO от острова Парвский

Банка Ситирок с глубиной 4.6 м лежит на западной сторов фарматера В 6.6 мили к WNW от острова Нариский Банка ограждаст ч стугая вежами.

Архипедат Большой Фискар расположен в 17 милях к XV и всего в Выборгский залив. Он представляет собой группу мебъльшом польстых, довольно высоких сказиктых острои плих довольно высоких сказиктых острои плих расгительности и хорошо приментых моря все острова архипелата окайклены кам и зам пи фом, кромки которого ограждаются в хами

фом, кромки колорило огражданием истанов. К S и O от архивелята Больной Фоссол освета скала Кускува и банки Ачтикланмата та Селимата ла, Шевикова и Макарова К NW от архилогита насходится островок Увалень и банки Тривнико и Де модится Островок Увалень и банки Тривнико и Де модитем Суга изущие и Выболетьий залин полж. ходится островок увалень и бликт Гривново з Де и Ливрона. Суда, наушие в Выборитьий залив, лолж ны оставлять архипелат Большей Фисьер и окту жающие его банки к семеро излу Судам ресо мендуется прехолять южием и жа с друбней ч м. лежащей в 1,9 мили к 8 от плечного из октроны з архипелата.

Бозьшой фикар архинелага.

— Светищий знак Большой Фикар (пир. 14124) N. деля 27.57 Ст. уста постредине. На башье имеета красная большей фикар (пир. 14124) N. деля 27.57 Ст. уста постредине. На башье имеета красная фицариза будка Выста мера и постредине. На башье имеета красная фицариза будка Выста мера и 11.2 м; высота отня 12 м.

— Блика Антиденматала с глубиной 6.6 м дежит з 1.6 мали в 5% от светящего знака большой фискар. Банка окраждаеття 12 м.

FOR CAPICIAL USE UNITY

The wife of a deal Grant

навигационное описание

Бинка Савиматала с глубиной 2.1 м находится в 1.1 мяли к SSW от светящего зака Большой Фискар. Банка ограждается вехой. Бинко зубиной 9 м расположена в 1.3 мели к S от сретящего мака.

Больная текар.

Скам г усхуда находится в 11 мили на 171° от светящего знака Боль, шой Фискар, лежит в уровень с поверхностью воды и ограждается вехой. Бинка Макарова с тлубиной 8,2 м расположена в 1,4 мили на 107° от светящего знака Большой Фискар.

Банка Шевякова с глубиной 8,2 м лежит в 4 кот. к МО от банка

ю Макарова.

Островок Увалень находится в 1,3 миля в NW от светящего знака Большой Фискар. Этот скалистый островок окружей рифом, на котором

иместся ряд банок.

Банка Гривцова с глубиной 3,4 м лежит в 1 миле к SW от островка 15 Увалень. Банка ограждается вехой.

Банки Де-Липрона с глубинами 0,8 и 2,4 м находятся в 5 кбг. соответственно к S и N от островка Увалень. Банки ограждаются вехами:

Скала Халли расположена на южной стороне фарватера в 56 миля в О

Стр. 94. Строка 21. Вид знака: чэтыр эхгранная метали-ческая пирачида красного прата, общитая с трех ссе-рон сельми досками, с селой восьмигранной деревяс-ной надстройкой и тонарем наверху, украдленным на красной металической тренога.

NM 1 632/56г.

Ванка Халлинмагалаг с глубнеой 9 м находится в 4,2 кбг. к W от банкя о Воронина. В 1 миле к SW и SO от банки Халлинматалаг пежат две банки с глубниами соответственно 9 и 8,2 м. Банки Руисмагалаг с глубниами от 1,5 до 9 м. расположены южнее фарватера, в 2 мнлях к О от скалы Халли. Банки ограждаются вской. Банка Тарасова с глубнюй 6,4 м лежит севернее фарватера, в 2,3 мнли к N от скалы Халли. Банка Винтерикматала с глубнюй 4,3 м находится севернее фарватера, в 3,5 мнли к, О от скалы Халли и ограждается рехой.

скалы Халли и ограждается вской.

Остров Малый Рыбай (шир. 60°22′ N. долг. 28°06′ О) расположен в 4,6 мили к NNW от скалы Халли. Остров скалистый, лишей растительносту и скаймлен рифом. Южива окриенность рифа малый фискар и окаймлен рифом. Южива окриенность рифа малый фискар и окаймлен рифом. Южива окриенность рифа малый фискар образен на южной околечности острова Малый Рыбак. Вид знака, четы ректранная металлическая ажурная усеченная пирамила с красной вострожуранная металлическая ажурная усеченная пирамила с красной востроживанной ажурной булкой няверку. Граня пирамила с красной вострожной правота знака 13,5 м высота образения усеченная инжива обращенные к морко. Остров Ронар расположен на южной строив фарагера в 7 милях Состаний знак Русити (шир. 60°27′ N. доле. 28°21′ О) установлен рассверной оконенности острова Ронар, Вид знака урасная инурава чемпранная металлическая усеченная пирамила с плошадкой наберху.

портовым пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним эб

Верхняя часть пирамяды, обращенная в сторону моря, общита досками в окращена в белый цвет. Высота знака 6 м; пькота отня 8,6 м. Створ светящего знака Руонтя со светящим знаком Альвативносми (см. наже) ведет по фарватеру от скалы Халли до острова Рондо; на правление створа 253°—73°.

Клика Вейтсимата по с намоляциой слобиной 3.7 и наукажения в 1 млю

правление створа 253°—73°.

Банка Вейтсиматала с наименьшей глубиной 3,7 м находится в 1 миле вожнее фарватера и в 2 миля к SW от южной окомечности острова Рондо Банка Руоннивматала с глубиной 4 м лежит северяте фарватера, в 1,9 миля к W от острова Рондо. Банка ограждается бакой.

Банка Усиматала с ваниеньшей глубиной 2,4 м расположена на запад 10 ной стороне фарватера, в 2 милях к WNW от острова Рондо. Банка ограждается вехой.

Банка Кнатанатала с камиеньшей глубиной 2,4 м расположена на запад 10 ной стороне фарватера, в 2 милях к WNW от острова Рондо. Банка ограждается вехой.

раждается вехон.

— Банка Куаталиотала с глубиной 3,4 м лежит на западной стороне фар-батера, в 2,7 млли к NW от острова Рондо; южная оконечность банки, называемая банкой Илматту, имеет глубину 1,7 м я ограждается вехой 1 — 3. Банка Гансут с глубиной 6 м находится в 2,2 млли к NNO от острова Рондо. Банка представляет собой подводную скалу и ограждается кресто

вой вехой.
Банка Ситта-Хатту с глубнией 3,8 и расположена на восточной стороне Банка Ситта-Хатту с глубнией 3,8 и расположена на восточной стороне фарватера, в 4 малях к N от острова Рондо. На этой общирной, вытинут об фарватера, в 4 малях к N от острова Рондо. На этой общирной, вытинут об фарватера, в 4 малях к N от острова перед по правидена вехами, и сестительной банке.





ветанцій знак льватинински

Светящий знак Крюссерорт (шир. 60°30° N. долг. 28°16° О) установлен на камиях, в 3,7 мили к NW от острона Рондо. Вид ниска белоя въсъми гранная фонаризя будка на белой бетонной башие с черной горизосталь гой полосой госредине. Высота нека 15,2 м; высота отня 14 м.

Светящий знак Альватиниемя (шир. 60-28' N, долг 28-26' О) уста-новлен на мысе Вепревский, являя чемся северной оконечих тью острока Севернуй Берёзовый. Вид знака: четыректранная металлическая пира мида с площадкой, общетая досками; с северной и запалной сторон пира-инда окращена в белый цвет. Высота знака 16,3 м; пысота отня 19 м

Банка Ливаматала с глубиной 3 г расположена на мест-посточной сторон фарватера, в 4 кбг. к NNW от светящего знака. Алластинга ча В 2 кбг. к NNW от светящего знака. Слубиной 8.2 г. отра

Банка Польявива - глубиной 2 и находится в 2,3 мили в NNO от светащего знака Альвативниема. Банка вытянута на 7 кбг в семерно и на правления. Ого западная оконечиесть банки ограждается вест. В

Банка Похьяние вкара с глубиюй 2,7 м лежит в 3,3 мяти — У от све тилете знака Алуватинциеми. Банка ограждается вехой

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

#### навигационнов описанив

Банка Ялкаматала с глубиной 5,4 м расположена в 3,9 мили на 3436 от светищего знака Альватинивеми. Банка ограждается вехой.

Мыс Островной (шир. 60°33' N. додг. 28°27' О) является северной око-нечностью полуострова Киперорг и южины входным мысом Выборгского.

Наставление для плавания от Лавенсарских банок до Траизундского рейда. Придя в точку, определяемую леленгом 2999 на маяк Соммерс и пеленгом 24° на маяк Нерва, надлежит лечь на курс 03 и следовать им до пеленга 95° на маяк Перва. Придя на этот пеленг, надос поверчуть призо и или курсом 33° до створа светящего знака Руонти со светящим знаком альватинниеми (направление створа 253° 73°); а затем лечь на этот створ. Придя на пеленг 326° 5 светящего знака Крюсерорг, нужно повернуть влево и лечь на курс 52° с расчетом выйти в точку, находящуюся в 4 кбг. на 350° от светящего знака Руонти. Отсюда следует лечь на курс 6° и илти им до тех пор, пока светящим знак Крюсерорт не придет на пелент 237°. Затем нужно повернуть на курс 22° и выйти в точку, лежащую перед входом на Транзундский рейд в 5,2 кбт. на 275°,5 от светящего знака Куникансари (см. нуже).

Наставление для входа в Выборгский залив пано ва ств 98 Наставление для плавания от Ланенсарских банок до Транзундского

Наставление для входа в Выборгский залив дано на стр 98.

ТРАНЗУНДСКИЙ РЕИД расположев между входом в Выборгский транзундский рейд расположей между входом в Выборгский залив и портовым пунктом Высоцк. С запада ой ограничен островами Вихревой, Манчный, Игривый и Кормовой лежащими у входа в Выборгский талив, с севера — островом Новик (шир. 60°38′ N, долг. 28°29′ О), а с востровами Крепыш в Высоцкий. Южной границей Гранзундского рейда считается параллель 60°34′ сев. шир.

Часть Транзундского рейда, расположенная к северу от линии, соедиляющей банки Кескиматала (шир. 60°36′ 6 N, долг. 28°29′ О О) и Сювяматала (шир. 60°36′ 2, N, долг. 28°29′ О О) и Сювяматала (шир. 60°36′ 2, N, долг. 28°31′, О), называется Малым Трензундским рейду глубины на нем 12—15 в. К когу от этой линии находится Транзундский рейд; глубины на пем 10—20 в.

Транзундский рейд закрыт со всех сторон берегом материка и островами

Большой гранзундский рейд; глуоины на нем 10—20 м. Транзундский рейд закрыт со всех сторон берегом материка и островами и является хорошей якорной стоянкой для судов. Из за большой протяженности рейда по мерядиану южные ретры могут развести на нем зна-

Step 59 2

остров Вихревой лежит на южной угороне входа в Выборгский залив, в 5 кбг. к N от мыса Островной. Остров довольно высокий и покрыт густым жилых демов, а в южной части приметай просека Саетиций знак Туппирансари (шир 60-34 N, доле острова Вихревой. Вид знака: белая металлическая восьмигранная будка на бетонном фурдаменте. Вы сота знака 3 м; высота очня 5 м.

Остров Маячный расположей на ожной стороне от острова Вихревой. Остров высокий, сържен из гранитных пород и покрыт лесом. Северцая окойечность острова крудая, поросла кустарником и хорошо пла.

Сегящий знак Куншкансара (шир 60-34 N, долу 28-26 О) устамительная остонная башка с красной досьмигранной фоварной будкой Высота знака 13 м; высота острова Маячный Вид знака белая восьмигранной фоварной будкой Высота знака 13 м; высота острова Маячный Вид знака белая восьмигранной фоварной будкой

портовый пункт высоцк и порт выборг и подходы к иим 97

Банка Таранцева с глубиной 6,6 м находится на северной стороне фарватера, в 1,2 мяля к NW от светищего знака Кунинкансари. Банка ограждается вехой.

Банка Кунинкансари с глубиной 8,2 м лежит в 4,5 кбт. к NO от светим правительной вехой.

тящего знака Кунинкансари. Банка ограждается крестовой весой. Банка Сяркиматала с глубиной 1,5 м находится с южной стороны входа в Выборгский залив, в 9 кбт. к OSO от светящего знака Кунин-

кансари. Банка ограждается вехой.



Остров Игривый расположен на северной стороне входа в Выборгский звлив, в 1.2 мили к NO от острона по Маячный. Остров низкий и покрыт густым лесом. Юго-восточной оконечностью острова является что Тейкарниеми.

Риф выступает к SO от мыса Тейкарчиеми и огра-

ждается вехой. Банки. На Транзундском рейде лежит несколько

опасных банов. Банка Селькяматала с глубиной 8,8 м расположена в южной части Транзундского рейла, в 8 кбт. к SO от

Светящий знак Кунивкансари
Кунивкансари
На банке находится подводный камень, глубина над вим 1,3 м.

Банка с глубиной 9 м расположена в 2 кбт. к NNW от банки Хирки-

Банка с глубиной 9 м располжена в 2 ког. к NO от мыса Тейквринеми Банка с глубиной 7,2 м лежит в 8,5 кбт. к NO от мыса Тейквринеми Банка Ялкаматала с глубиной 8 м находится в 1,6 мил к NO от мыса Тейквринеми в восточный засти Транзундского рейда с южной стороны фарватера, ведущего к портовому пучкту Высоцк. Банка Сювяматала с глубиной 6,4 м лежит на севериюй стороне фарватера, в 1 кбт. к N от банки Ялкаматала Банка ограждается вехой. В 4 кбт. к SW от банки Ялкаматала расноложена банка с глубиной 6.4 м.

Банка Кескиматала с глубиной 6,4 м лежит в северной части Тран-зундского рейда, в 1,4 маля к NNO от мыса Тейкаринеми. Банка огра- 35 ждается векой, В 4 кбт. восточнее банки Кескиматала находится банка с глубиной 6,4 м; положение банки сомнительно.



Светиший знав Карилсия

Створ светящих знаков Халликиви и Каринсми ведет по Транзунд скому рейлу от мыса Тейкаринеми до за створа светищих зваков Уранпортти Южима и Тапола; направление ство ра 223°,3—43°,3.

ра 225°, 3—45°, 3.

Светящий знак Халлькийи (шир 60°36°, 5 N., долг. 28°31°, 7 О) установ чемящей за восточной стороне Транзуядского рейда Вяд знака: белый металлический столо на белой бетоящей тумбе. На пенцине столба укла. го. ной тумбе. На вершине столба укре- до плена тополья фигура в виде

белых шестнугольных шитов, пересеквющихся под прямым углом. Высота знака 7,7 м; высота отна 3,8 м.

Знака 7,7 м; высота отна 3,8 м.

Сестиций знак Каримена (шяр. 60°36',9 N. долг 28°32',4 О) установдея на юго-западной оконечности острова Креныи. Вид знака четырет 55

7 - 3ie 13# או לומים משול זה

навигационное описание

гранная усеченная деревянная пирамида с прямоугольным белым щитом с красной вертикальной полосой посредине. Высота знака 10 ж. высота

огна 12,8 м.

Наставление для входа на Транзунаский рейд. При входе в Выборговий залив следует остерегаться банки Кунинкансари с глубиной 8,2 м (сгр. 97). Банку эту можно обходить как с севера, так и с юга. При следовании в залив северне банки Кунинкансари надо, находясь в 5,2 кбт. на 275-5,5 от сретящего знака Кунинкансари, лечь на куре "29 и наля им 1 милю. Пройда травера крестовой вехи банки Кунинкансари, а ночью повернуть вправо, лечь на куре 83°,5 и следовать им 1,2 мили до створа сретящих знаков Халликиви и Каринеми 1 милю. Пройда точки фарматера пройти 5 кбт. курсом 72°, затём на траверае светящего знака Кунинкансари лечь на куре 90° и идти и траверае светящего знака Кунинкансари лечь на куре 90° и идти и траверае светящего знака кунинкансари лечь на куре 90° и идти и траверае светящего знака кунинкансари по корме, надо ддти в секторе его белого огна курсом 72° до выхода на створ светящих знаков Халликиви и Каринеми, корожа ведет по Травзундскому рейду до створа светящих знаков Уравногот Южный и Тапола. При следовании этим курсом мужно остере наться рифа у мыса Тейкаринеми, ограждаемого вехой.

Наставление для входа в портовый пункт Высоцк дано на стр. 100

портовый пункт высоцк расположен в 4,5 маля к NO от входа ПОРТОВЫЙ ПУНКТ ВЫСОЦК расположей в 4,5 мили и NO от вкода в Выборгский залив. Он является аваппортом порта Выборг. Здеск развотрем порта в воложений в порт выборг. Портовый чункт Высоци корошо защищем от всех ветров. С востока и юга акваторий портового пункта ограничена островом Высоцкий, а с запада и северо-запада островами Крепый Передовик и Малый Высоцкий. С юго-западной стороны у входа в портовы пын пункт от островов Крепыш и Высоцкий наветрему друг другу вывеления два мола, образующие ворота. Акваторию портового пункта состасокий и Малый Высоцкий; Внутренний Высоцкий рейд и узкий пролив между островами Высоцкий и Малый Высоцкий; внутренний Высоцкий рейд гинется и N от рейде имеется большое количество швартовных свайных кустов; глубины у которых 3,3—5,2 м.

Гечения. В воротах портокого пункта Высоцк и в проливе между попише иногда значительной скорости. гающие иногда значительной скорости. Снабжение водой и топливом в портовом пункте Высоци не произв

причальные сооружения. На восточной стороне Внутреннего Высопкого рейда и пролива между островами Высоцкий и Малый Высодкий оборущовано много причальных сооружений оборущовано много причальных сооружений перса колом в пролив от берега острова Высоцкий вывелены четыре пирса. У оконечностей двух южных пирсов глубины 4.5—5 ж у их осночного севернее ожных пирсов, глубины 3.2—4 ж Глубина у оконечности претьего пирса расположев потвертого, самого северного пирса 3 ж. Севернее четвертого пирса в расположения суда с осадкой до 7.3 ж. К северу от пирса элеватора и которому могут од нирсов; глубины у их оконечностей колеблются от 2.2 до 4.5 ж окольком до 7.3 ж и северуют пирса элеватора имеется об этими пирсами места предоставляющих общественных пирсами места предоставляющих общественных пирсами места пирса элеватора имеется об этими пирсами места предоставляющих пирсами места предоставляющих общественных пирсами места предоставляющих пирсами места пирсами ме

портовыя пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним э

Бухта Большая Пихтовая вдается в берег острова Высоцкий южиее Внутрениего Высоцкого рейла. Бухта мелководна Посредние бухты лежих гряда подводных камися, осыхнющая в малую воду Пристань находится у западного берега бухты Большая Пихговая: в 4 кот. к SSO от входимх ворот портового пункта Высопк Глубины у пристани 15—25 м.

Фарватер от Транзундского рейда до портового пункта Высопк имеет чарватер от транзундского ренда до портизого прина высов пистимент 7.3 ж. В северной части узкого пролива между островачи Высов кий и Малый Высовкий глубина на фарватер умовывается с 7.3 до 6.1 ж. Фарватер оборудовая створами светящих знакон и огражден вехами. Створ светящих знаков Уранорути Южный и Тапола ведет с Транствор светицик знаков вранюртти кожный и гапола педет с гран-зущекого рейда по узкому проходу между банками, лежаниом вого-западнее входа в портовый пункт Высоцк; направление створа 245° 65° С ветящий знак Уранпортти Южиый (шир 60°16.6 N. долг 28°33°2 0) установлен на оконечности южного мога с южной ето 15 роны входа в портовый пункт Высоцк. Вид знака четырехграния уст-ченная деревянная пирамида с площадкой наверху, грань со стороны



Систиций знач

Action Series Створ спетания знаков



ветиций знак Ураннортти Северный

створа общита досками и окрашена в белый цвет с черной вертикальной

створа общита досками и окращена в ослая цвет с чернов вертикальной полосой посредине. Высота знака 4 м; высота огня 6,5 м.
Светящяй знак Тапола (шир. 60-37.0 N, долг. 28.34.5 О) го установлен к югу от города Высоца. Вяд знака: белый причоуго пыный щит с красной вертикальной полосой посредине, укредленный мя передией пирамула полосой посредине.

грани четырехгранной пирамилы с площадкой наверху. Высота знас-9,1 м, высота огия 17,8 м

5,1 м; выкола отля 11,0 м. Светиций энак Уринпортти Се верный (шир. 60/36/7 N. долг 28/33/1 О) установлен на оконечно сти северного мола с северной сторо ны входа в портовый пункт Высопк па влода в портовыя пункт высоля Вид знака: деревникая четырскіран ная усечения пирамида с пленал кой наверху. Высота знака 4,2 м пысота отня 6,7 м.

Створ светящих знико- Равин в сари Южные ведет ий Влут вынем,

Высопкому рейку от входных ворот до траверы спатицего чина. Пия кели, направленые створа 187° 3-7° 3.

Передкай заи- (шир. 60°37′, 6 N. долг. 28°33′, 5 О) установлен на кусте свай в 120 к в 5 от кожного берега экстриед Малый Висопкий на кусте свай в 120 к в 5 от кожного берега экстриед Малый Висопкий

or 12 (6.4 6.5 6 6 12)

### навигационное описание

Вид знака: белая четырехгранная будка, установленная на кусте свай. Высота знака 4,1 м; высота огня 4,3 м. Задний з на к установлен в 200 м от переднего на южной оконечности острога Малый Высоцкий. Вид знака: деревянный щит, укреплен. выб на столбах; на щите накрашен белый треугольник вершиной винз. Высота знака 7,9 м; высота огня 8,3 м. Состящий эник Пинкели (шир, 60°37',4 N, долг. 28°33',5 О) установлен на оконечности самого северного пирса, выступающего от острова Высоцкий перед входом в пролив между, островами Высоцкий и Малый высоцкий перед входом в пролив между, островами Высоцкий и Малый столбам. Огонь светящего знака поташен.



Светящий знак Пинкели



Створ



светящих знаков Хумаллахти

Скала с глубиной 4 м находится вблизи пирса, на которой установленсветящий зьак Пинкели.

светящий знак Пинкели. Створ светящих знаков Хумаллахти ведет по проливу между остро15 вами Высоцкий и Малый Высоцкий; направление створа 205 25 16 ред н и й з н а к (шир, 60°39° N, толг. 28°35′ О) установлен д сепециевидный цит с красной вертикальной полосой посредине, укрепленный зна четырехгранной пирамиде, с площадкой наверху. Высога знака 
7.5 м: высота огня 8 м.

ный на четырехгранной пирамиде, с площадкой наверах. Высота отня 8 м.
Задний знак установлен в 140 м от переднего. Вид знака бёлый примоугольный цит с красной вертикальной, полосой посредине, укреной на четырехгранной ажууной металлической ферме, с площадь кой наверху. Высота знака 4,7 м; высота отня 11 м.

Выдержки из «Обизательного постановления» регламентнующего режим плава-няя в портовом пункте Высоцк, см. на стр. 105.

ная в портовом пункте Высоцк, см. на стр. 105.

Наставление для входа в портовый пункт Высоцк. При следования к портовому пункту Высоцк с Транзундского регда надолечк на створ к портовому пункту Высоцк с Транзундского регда надолечк на створ со 245 — 65°). Этот створ ведет к воротам портового пункта Высоцк свачаламому вехами каналу между отмелью острова Высоцкий в банкой Халламому вехами каналу между отмелью острова Высоцкий в банкой Халлам стороны опасностей. Не доходя 3 кбт. до входных ворот портового пункта вмолом прожектором.

Высоцк, надо уклониться пемного влезо и курсом 63° лечь на середных молом прожектором.

Войля в ворота, надо, постепенно склоняясь влево, пройги между посточной и западной вехами, выставляемыми к NG от ворот порток высточной и западной вехами, выставляемыми к NG от ворот порток высточной и западной вехами, выставляемыми к NG от ворот порток высточной и западной вехами, выставляемыми к NG от ворот порток высточной 2.8 курсом бата в глубной 2.8 курсом бата в глубном курсом бата в глубном кур

портовый пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним ю

а придя на створ светящих знаков Равайсари Южиме, следовать по нему курсом 7г.3, через Виутренний Высоцкий рейд, Ночью от входных полог до створа светищих знаков Равансара Южные следуют в белом секторе светищего знака Уранпортти Южный.

състания до траверза светящего знака Пинкели, надо повернуть вправо 5 в узкий продив между островами Высоцкий и Малый Высоцкий и идти и этому продиву курсом 25°, держа на створ светящих знаков Хумпл

HTXER. Предупреждение. Вследствие узости фарватера запрещается при следования по нему уклоняться от его ося в ту или другую сторону 10 более чем на 20 м.

ФАРВАТЕР ОТ ПОРТОВОГО ПУНКТА ВЫСОЦК ДО ПОРТА ВЫБОРГ начинается в узком проливе между островами Высоцкий и ммеет глубниу 6,1 м. Фарватер огражден пехаму и на всем протяжении обеспечен створами светищих знаков.

Створ светящих знаков Равансари Северные ведет от продила межа

Створ светящих знаков Равансари Ссверные ведет от пролиза между островами Высоцкий и Малый Высоцкий на плее, расположенный к МО от острова Высоцкий; направление створа 75°—255°.

Передний знак (шир. 60°38′ N. долг. 28°34′ О) установлен на пирсе а средней части восточного берега острова Малый Высоцкий. Вто члака 20 белый прямоусольный щит с красной вертикальной полосой посредные укрепленный на деревянном столбе, с площадкой наверху. Высота знака 8.4 м; высота огня 9,5 м.

Задний знак установлен в 145 м от переднего. Вид знака: белый прямоугольный щит с красной вертикальной полосой посредние, укрепленный на красной четырехгранной металлической фер не, с площадкой наверху. Высота огня 12,8 м.

Светящий знак Итяпалу (шир. 60°38,5 N. долг. 28°35′2 О) установлен на северной стороне фарватера, в 2 кбт. к О от острова Малый Высоцкий Вид. знака: красная деревянная четырехгранная уссченная пирамила. 30 установленная на кусте свай. Высота знака 4,3 м; высота огня 4,5 м.



100 m



Створ спетящих знаков Паттери

Светиций знак Итяпалу

Створ светящих знаков Паттеря ведет от светящего знака Итяпалу по плесу, который наколится к NO от острова Высоцкий; направление створа 42—222 и по плесу, который наколится к NO от острова Высоцкий; направление по преферений энак (шир. 60-38-і N. долг. 28-34-7 О) Эстановлен на к Переоби оконечности острови Высоцкий, Вид знака: белый примоугол най шит с красной вертявальной по тохой посредние, укрепленный на твух красных столбах. Высота знака 6,6 ж; высота отня 8,6 м.

навигационное описание (1766 - 177). Задний знак установлен в 230 ж от переднего. Вид знака: белый тра-пелибидный шит с красной вертикальной полосой посредине, укрепленный на красной деревянной четырехгранной усеченной пирамиде. Высота знака 10,3 м; выхота огня 16 м.

5 Створ светящих знаков Кильписари так же, как и створ светящих знаков Паттери, ведет по плесу, расположенному к NO от острова Высоц. Передний энак (шир. 60°41',4 N, долг. 28°41',0 О) установлен на камне у южной оконечности острова Малый Шит Вид знака: красная четырех-знака 4,7 м; высота огня 6,5 ж.



Передния Створ светящих знаков Кильписари

Заоний знак установлен на острове Малый Шит. Вид знака: красная четырехтранная, общитая досками пирамида с длощадкой наверху. Высота знака 3,8 ж; высота огня 9,2 м.

Высота знака 3,6 м; высоте огни 3,2 м.

Знак Сур-Кальпасари (шир. 60'41',5 N, долг. 28'41',0 О) установлев на позвышенности острова Малый Шит. Вид знака: белый прямоугольный цит с врасной вертикальной полосой побредине. Высота знака 6,7 м. Створ этого знака с башией Выборгкой крепости (шир. 60'43' N. долг. 28'44' О) имест направление 2922—422 м является обратным створу-спетания знаков Паттери. 20 светящих знаков Паттери.







Створ светящих знаков Леппялуото и Купосенсари Створ светящих знаков Леппялуото в Купосенсаря ведет по фарва-теру от створа светящих знаков Кильписара до створа светящих знаков Пикаратото Южный и Марианкиви; направление створа 242—622 гм. с. Светящий знак Леппялуото (шир, 6741,0 N, долг. 2841,0 О) уста-повлен на островке Указательный. Вяд знака: белая рустая металляствоская фонарная будка на белом бетоином основания в виде табурета

портовый пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним из

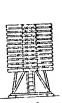
накращенной на нем красной вертикальной полосой. Высота знака 5 м:

с накращенном на нем красном вертикальном полосом, обсота знака 3 м. высота отня 5,5 м. Светящий знак Купосенсари (шир. 60°41',3 N. долг. 28°42',6 О) установлен на юго-западной стороне острова Маячный. Вна знака: белый прамоугольный щит е красной вертикальной полосой посредние, прикрепленный к бетонному столбу с площадкой наверку. Высота знака 7 м: высота огня 8,4 м.

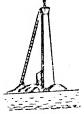
Спетящий знак Секунданкиви (шир. 60°41',1 N, долг. 28°41',4 О) уста обране на надводном камне Секунданкиви, ресположенном на восточной стороне фарватера, в 1 кбт. к NW от островка Указательный. Вид знака 10 белая прямоугольная бетонная колонна с краской горизонтальной положения. Высоста сой посредине, Высота знака 3,1 м; высота огня 3,4 м.







Светящий знак Пикарлуото Южный



Светяный знак Марианкиви

Створ светящего знака Пикарлуото Южный со съетящим знаком Марианкива в башней Выборгской крепости велет по короткому участку фарватера от створа светищих знаков Леплялуото и Купосенсари до светящего знака Секунданкиви, ваправление створа 219,5—329,5 14 24 С Светящий знак Пикарлуото Южный (шир. 60 41 4 N. долг. 28 41 (3 С) Ссетящий знак Пикарлуото. Вид знака белый примоугольный установлей на островке Пикарлуото. Вид знака белый примоугольный установлей на островке Пикарлуото. Вид знака белый примоугольный установлей вертикальной подосой посредине, укрепленный на четырех правной усеченной деревянной пирамиде. Высота знака 4 м; высота зогия 5 м.

огня 5 м. Светящий знак Марианкиви (шир. 60'41',9 N, долг. 28'42',5 О) уста новлей на надводных камиях Марианкива, в 6 кбт. от светящего знака Пикарлуото Южный. Вид знака: белый железобетонный столб. Высота знака 6,8 м; вы к.

лезоветонный столо. Высота пнака 6,8 м; высота отня 87м.

Башма Выбореской крепости (шир 60°43° N, долг. 28°44° О) стоит к северо за паду от гирода Выборг. Башия серая, всемигранная, с краспо-коричнезой куполом развой крыщей и флагштоком

Створ светящего знака Купоссикния со светящий знаком Выборт Южный ведет по

Светящий знак Купосенкиви короткому колену фарватера от светящем короткому колену фарватера от светящем знака Секунданкива до створа светящем знака Секунданкива до створа светящем знаком Выборг Северный, направление створа 230° 50° 23° 50° светящим знаком Выборг Северный, направление створа 230° 50° 23° 50° светящим знаком Выборг Северный, направление створа 230° 50° 23° 50° светящим знаком Выборг Северный, направление коротком замежения выстрой светящим знаком выборг Южный ведет по светящем достигности.

The state of the s

職事際ららほうが

#### навигационное описание

Вид знака, фонарь на белом бетонном основании с красной вертикальной полохой на передней грани; передняя часть камия под знаком белая, с красной вертикальной полосой. Высота знака 2 м; высота огня 4 м. Састащий знак Выбора Южный (шир. 60'42'3 N, долг. 28'44'3 О) 5 установлен на набережной порта Выборг. Вид знака: красная четырех

гранная деревянцая ажурная пирамида с площадкой.

В светлое время суток задним знаком створа может служить белач башня самого высокого здания на набережной порта Выборг.

Створ светящего знака Эммянкиви со светящим знаком Выбор.

Осверный веде: от створа светящего знака Купосенкиви со светящих знаком Выборг Южный западнее камия Купосенкиви; папражление створа 219°, 24—39°, 25 Спетящий энак Эммянкиви (шир. 60°42′, 0 N, долг. 28°43′, 1 О) установлен на 15 надводном камие Эммянкиви Вид энака белая желечебытовным примочгольным тумба.

16 надволном камле Эммянкиви. Вид знака осталя железобетонная прямоугольная тумба, установленная на белом бетонном основании Высота знага 3,5 м; высота отня 3,5 м.
 20 б6742/6 N, долг. 28°44/1 О) установлен на набережной порта Выборг, в 3 кбт. к NW от светящего знака Выборг Южный. Вид знака: квесцая дережныма усредная пиромна, с бе

красная деребянная усеченная пирамида с белым трапециевидным щитом Высота знака 5 м; высота отня 18,7 м.

Днем задним энаком створа может служить западный (левый с моря) конек краслон черешачной крыши высокого одноэтажного белого здания. зорошо выделяющегося среди городских построек.

Створ светящих знаков Пикарлуото Северный и Писи-Кильписари всто гот створа светящего знака Эммянкиви со светящим знаком Выборг Северный до створа светящих знаков Выборг; направление створа 62°—242 . 53, у —37, у



Светящий знак Пикарлуото Северчый



Светящий знак Пиен-Кильписара



Светящий знак Эммянкив

Светищий знак Пикарлуото Ссверный (шир. 60'41',5 N, долг. 28 41',3 О) установлен на островке Пикарлуото, в 0,4 кбт. к N от светищего знака Пикарлуото Южный. Вид знака: круглая металлическая бу бу кы на бетониом основании, окращения с восточной стороны в белый цвет, а с западной в красиный. Под фудкой на скале накрашей белый примоугольных с красной вертикальной полосой посредине. Высота знака 3,2 м, высота отня 4 м.

Сътещий знака Пиен-Кильписари (шир. 60'41',3 N, долг. 28'41',3 О) в установлен за острове Запитный. Вид знака: белый примоугольный щиг с красной вет чикальной полосой посредине, укрепленный на четыректран-

портовый пункт высоцк и порт выборт и подходы к ним 105

ной усеченной пирамиде. Фонарь установлен най щагом. Выхота знака 5 м; высота огия 8,2 м.

Светящий знак Эммянпалу (шир. 60 41.5 N. долг. 28 42.1 О) кул-новлен в 4 кбт. к NO от острова Мазчиый. Вид знака: куст счай, окра-шенный в верхней части в белый цьет, а в цижней в красцый. Высота 5 знака 3,3 м; высота огня 3,2 м.

Створ светящих знаков Выборг ведет к набережной порта Выборг направление створа 206—207. со 207. Передний знак (шир. 60-42',6 N. долг. 28-14',0 О) установлей на небережной порта Выборг. Вид знака: железный фонарыза стол с белым веромбовидным щитом в верхней части. Высота знака 7.6 м; рысота со со 209. 9 м.

огня 9 м.

Задний знак установлен в 110 м от переднего. Вид знака: железный фонарный столю с белым ромбовидиям щитом в верхней части. Высота нака 7.6 м; высота огня 14 м.

Днем этот створ виден плохо, поэтому рекомендуется желользовать створ первого слева ряда окон белого трехэтажного дома с корощо пристной башенкой на крыше высокого серого дом.

ПОРТ ВЫБОРГ находится в вершине Выборгского задива, а 6,5 идля северо-востоку от портового пункта Высоци. Порт располагот верумя в повывими: Ожной в Северной. Погрузочно-разгрузочные работы в ворту механаларования сти-буксиры. Здесь можно принять уготь, воду в продовольствие, провярестя буксиры. Здесь можно принять уготь, воду в продовольствие, провярестя провярест принять и получить медицинскую прилица. Поличиства провярест в продуметь объявления. Села ме

Гаможня находится волизи здания Управления перта, Карантин, Санитарное обслуживание судов произведился санитарно-зпадсмиологической станцией карантиной службы перта. Суде, якущае за виде впологическом станцием карандрацов спужна порта. Одля достоя в вземя границы, принимаются представителем этой станция на Транзунд-

ском рейде.

Южная гавань находится на западной стороне полуустрова, на кото ром расположен город Выборг. Вдодь восточного берега гарбая чин-се набережная порта Выборг, состочная из несколька прачалов. Глубны запасть причалов колеблются от 4.5 до 10.8 ж.

Северная гавань находится неплередственно в N об Южной горды в бухге Салакха. Тахтя. Глубны в такан 2.4 ж. Вдоть набережной в бухге Салакха. Тахтя. Глубны в такан 2.4 ж. Вдоть набережной расположенной на южной стороне гавани, высотся драчары с гаубным расположенной на южной стороне гавани, высотся драчары с гаубным расположенной на южной стороне гавани, высотся драчары с гаубным у оконченной предела в северо западном направления. Глубным у оконченности пирсов 3.5 ж.

Выправы на оббазательное достановачие на Выборскому

Выправы на оббазательное достановачие на Выборскому

Режим плавыния в порт Выборс в подтоко практе Высок резьментруста об обказательное потамовать потамовать по Выборскому морской портокому пругоку выдаля обказательное потамовательное потамовательн THO VERNIN HEE UMIN

FOR OFFITH UM ENLY

## навигационное описание

- 2. В порт Выборг допускаются суда, имеющие осадку не свыше 6.1 м, прв нормальном уровне воды. В портовый пункт Высоци допускаются суда с осадкой не свыш 7.3 м.

  7. Лоцманская проводка в порт для тоуговых судов обязательна. Плавание ба 5 ноцмана допускается только с особого разрещения капитана порта.

  8. Все суда, принявшие лоцмана, должива нестя днем на фоз мачте флаг «О («Н») по мужимостиму скопи сыгмалов в с наступлением темногы зеления порта.
- по Международному своду сыналов, а с наступлением темноты зеленый огонь над белым гакабортным огнем.
- им такабортным огном.

  9. Для безопасности расхождения в узкостих и на фарватерах суда, имеющие Для сезопасности ракомадения в эзомная подпасния кодовым отням подпа-мать дием черный шар на видном месте, а ичный выше переднего толожого отня крас-шый отонь, выдимый по всему горизонту.
  - 10. До эформления прихода судна портовыми властими сообщение судна с берегом или с другими судами воспрещается.
- 11. Суда, входящие в порт или выходящие из порта, обязаны идти умеренным ходом:
- трого соблюдя Правила для предупреждения столкорения члы умеренным адель-14. Если на прибывающих судах имеются ртнеопасные выя вэркичатые грузи, капатаны судов обязаны заблаговременно поставить об этом в известность капитана порта тамы судов обязаны заблаговременно поставить об этом в известность капитана порта и получить указание о месте стояния у призала вла на ребде. Во время пребывания 29 в порту указанине выше суда должим нести установленные сигналы. 15. Место постановки судив у причала (нос — корма) должию показываться дием красимым флагами, а ночью красимым отнымя.
- 19. осем судам катягорическия обещенеств провыбодить, местности, а также промер глубии на всей акватории порта и по фаркатерых, веду-20. Все без исключения суда, находящиеся в движения на акватория порта, обя-
- зны по требованию портового надвора в контрольно-пропускного пункта немедленно до остановиться или уменьщить ход либо привить шлюпку или катер.
- 21. Суда, пересекающие фарватер Вмеорт Вмеоцк, должны, следовать таким курссм, чтобы не мещать движению судов, научих этим фарватером, так как послед-ние ис могут изменить своего направления. Ответственность за всякое могущее послед-довать при этом стольновение всечело несет судю, пересекающее фарвател.
- 23. Капитаны судов, прибывшие в порт с осадкой, превышающей грузовую марку. вредусмотренную для данного влавания и временя года, подвергаютя штрафу
- 32. При приходе судна в Выборгский могской торговой порт или портовый пункт 32. При приходе судна в Выборгский мојской торговой поре или портовый пункт-бистых установления или имеющался на судне аппаратура присмо-передающих радио-стенний, включае вилопомные радиопередатинк, опечатывается на все врски пребыва-но вия судна в порту. Кроме того, отдельными помбами опечатываются антенные реф-ключатели, эвкрепленные в положения, завестличися айтентура ситента судне цест-ответственность, если с приходем судна в поре какой-либо приемо-передающий радио-аппарат вла радиопольционная установка не буду предлажения представителя порти-
- запарат вля радноложационная установка не будут представлены представителям портк36. По акватория порта Выборг и портового пункта Высоци допускается влавания
  15 судов с осаткой, оставляющей под китем 0,3 м при вориальном уровне воды
  38. Все суда, плавнощие в портовых вода, обязаны стедовать с максимальной
  осторожностью и самым малым ходом, обеспечивающим только управляемость судав,
  не содлавать волнения и соблюдать особую осторожность при прохода миме приставей
  рассажирского перевоза, стоящих у причалов сдлой, плевучих кранов и мест производ-

### портовый пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним юг

- да в му допоскана с дина в одном направления изущев сладя судво обязано зер-маться от кормы впереда ндущего судна на расстояния, исключающем возможисти додживения. Обгонать впереда ндущее судно на фарватере Высопк Выборг, на ре-дод в на других фарватерах воспрещается. 41. При движении судов в одном направления илущее свадя судно обязано 167
- 42 Движение судов по фарватеру от портового пункта Высонк до порта Выбочт 5 допускается только в одном направления
- 43. На подходе к поворотам для предупреждения о маневре разворачивания все суда обязаны давать один длинный гудок.
- Суда. Ууда, вымужденные остановиться вследствие тумант, темвоты вли по кольны. Набо вним причинам, должны стать на злорь в стороле от фајавтера, прадетживает по правов стороны. В отношения сигналов суда руководствуются Междунатоличем правилимя для предупреждения столкиовлени судов в море.
- 45, О всех происшествиях с судани в районе поиманской проводия (похвалья на 43. О всех происшествиях с судамя в рамове ловминской проволя (посваль на групи, стодкновение с другими судами, новуждение судам экого-сибо нагизацион вого отраждения ила обнаружение вы какой-сибо неперавыситем обстановки пути и дл.; 15 также о непредвиденных остановких и задержках судов в районе и имятелей проводы капитам побрам средствами нечедленно уведомить капитама подгазодам капитам постана постана. в дежурного диспетчера.
- 6 Воспрещается отдача якорей в местах трассы прозоженных вабелей, трублены в доста и прочим местах, указанных особыми береговыми предупредительными несомы в надписями.
- 48. Все приходящие в порт морские торговые суда устанавливаются в порто манамя, Место стоянкя судав, немер прачала и борт швартовки указываются дя пече-вой подта по предварительному согласованно с портовки надхором.
- 43. Перед подходом к причалу все выступанчине за борт части судно должи. быть 25. трены в закреплемы в таком положения, чт.бы они не могля поэредить причал и вис-
- линеся на нем устройства. На одно судно не имеет права менять место стокным вля быть переставлением.
- ов гіж одно судно не имеет права менять место стоявья вля оыть перестав ениты без ведомя портового надвора в при отсутстві я на боргу догмана.

  51. Спуск по теченню в перемска места восресством дребра воспрещается.

  32. Суда обязання швартовуться вногие прочным я надсжвимя тросами толька за
- цециальные цівиртовные устройства в приспособлення. 55. В местах ожидаемого навала судна на степу с судна досжин быть эмброшени
- в достаточном количестье мягкые краним. При пер-движение судив каноты и шеаргосы, перекциутые с других судов, то в другий быть отдаваемы без ведома капитале гого судив, которыму принад связт
- 55. Судам, стоящим у причалов портя, работать выятами категоричесыя в кире
- об Капитаны иностранных судов, которыя было объявлено морския контрально во пропусных пунктом в запрещения выходь на берог секторых дви, прибывных на их Судей ж. 5 в граници, обязаны дать соответствующую подписку о ведолушлика этва зап
- 7 78. Все суда, стоящие в порту в находящиеля в состоялья дабочий готовычати.
- должив мисть в полнов исправностя все своя спасательнае в произволежарнае 45 селства. По прока штормодой пигоды гапитаны Одов обязаны принимать все необхо
- дения меры к обеспечения безопеской стояще суды, требных выпа, далени быть об На судах, стоящих в пооту в имеющих для требных выпа, далени быть лассажирского перевоза, стоящих у причалов суде, пленучих кранов я мест производ.

  39. Во время данжения в портовых воде суде обладии инсту становые якоря пототовыми к отлаче кин держать их стравленными до водь.

  40. Во мучим дажжения в портовых воды всех судам колегоранския воспреществующего производ в притовыми в воду в тащить якоря по трукту. Отдавать вхоря ма бару в нерушенными в воду в тащить якоря по трукту. Отдавать вхоря ма бару в нерушения в портовых ведем дажной быть тимитыми в нерушенными в воду в тащить якоря по трукту. Отдавать вхоря ма бару в нерушения в портовых делжной быть тимитыми притовы в нерушения в портовых делжной быть тимитыми представ и портовыми в нерушения в портовыми страстве из портовыми в притов.

  80. На судах, стоящия в портов и мисты дажной винты дажной винты представ и портовыми в притовы в портовыми в портовыми в притовыми быть тимитыми притовыми в притовыми быть тимитыми притовыми в притовыми в притовыми в притовыми в портовыми в притовыми в притовыми в портовыми в притовыми в портовыми в портовыми

FOR STROME USE SHIP

#### ICS HABUГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

62. Кашитани судов перей пачалом ремонта: котдов (ст выключением пара), браникай или главдой машини роззаны подать письменное завласние капитану порт с указанием карактера ремонта в срока его производства для полученых разрешения и указания соответствующего места сточную.

98. Всем судам, стояним в порту в стемующим по фарвитерам порта, категорычески воспрещается выбрасциять с столо в волу в из причальные линии, а также им лы балласт, кания, замлея, плину, отформ гару, консервные балка, бумажную макулатур и т. д.; также категорычески воспрещается выкачность за борт волу с примесью вефта масса и жира.

- масля я жира.

  10 119. Ив акватория ворга в на фарадтерах разрещестся буксировать одноврешенно голько одно морское судно.

  120. Пря буксировке судем в представ акватория ворга в по фарватерам устанавливаются следующие синалия.

  а) одня алиница тудом буксируйля прямо в заданном направления (незацясямо 15 от того, за нос вла корму буксируёмого судна закреплея буксируйн трос)т
  - б) два длиных удла остановите машину

     с) одна длинный и одна короткий удок увеличате ком

     с) одна короткий и одна длинный гудок увеличате ком

     д) одна длинный, одна короткий и одна длинный гудок отданте вля правите
- е) один короткий гудок буксируй с бирцаю; к) два коротких гудка буксируй с бирцаю; кир дланных з один короткий гудок высов буксира; кир;
- к) частые коротине гулки (не менее пяти) немедленно остановите донжение

Наставление для плавания от портового пункта Высс ік до порта Выборг. Днем. Следуя из портового пункта Высоцк в порт Выборг, нужно с Внутреннего Высоцкого рейда войтя в пролив между островами Высоцкий и Малый Высоцкий и дти курсом 25° по створу светищих маком Хумалахта 30 знаков Хумаллахти.

Высоцкий и Малый Высоцкий и идти курсом 25° по створу светищих зо знаков Хумаллахта.

Приля на створ светищих знаков Равансари Северные, нало повернуть вправо, лечь на куре 75° и привести створ по корме. При побороте следует соблюдать осторожность, чтобы не занесло корму корабли на осыхвющий камень, лежащий у острова Малый Высоцкий в 12 кбт. на 205° от перед зо него створного знака Хумаллахти Пе рекомендуется также прижиматься к северному берегу острова Высоцкий, от которого отхелит скалистая отмель, ограждаемая южной вехов.

По створу светищих знаков Равансари Северные, нало следовать по светищего лакам Итмалауе руководствуясь веховым ограждаемая ожной вехов, чимеется глублиа 1,8 м.

На траверае светищего знака Итмалауе спедует повернуть влево с расчетом пройти между этим сцетищим знаком и южной вехов, выставляемой в 0,5 кбт. к SO от цето, и лечи на створ знака Сур-Квыбласари с башией Выборгской крепости и лати по цену мурсом 42°, кмея по корме створ светищих знаков Паттера. Этим курсом следует пройтя 2,5 мала в конце этого курса справа дентя выпостную с фарватеру подходит каменистый риф, ограждаемый восточной вехов. У этой века кужно повернуть выраво и лечь на курс 62°, привеля прямо по несу створ светя повернуть выпалного у камней Койракал-що, нало повернуть влемо и курсом 3.5° идти по створу гретищего знака Пикарауото Охимай от створе светящий знак Секунданкией остается справа.

портовыи пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним 163

портовый пункт высоцк и порт выборг и подходы к ним портовый пункт высоцк и портовый подходы к ним портовый пункт высоцк и портовый подходы к ним портовый и западной вехами, выставляемыми к NW от него, выему восточной и западной вехами, выставляемыми к NW от него, выему восточной и западной вехами, выставляемыми к NW от него, выему восточной и курсом 50° ден, на створ светящего знака Хуносен выему за дания, стоящего на набережной порта выборг.

Подобдя к створу светящего знака Эммянкиви со светящим знаком Выборг Северный ним с западным (севым с меря) коньком красной череничной крыши высокого одноэтажного белого зтания, необходимо череничной крыши высокого одноэтажного белого зтания, необходимо повернуть вираво, лечь на куре 62° и привести окало 4 кот., следует повернуть вираво, лечь на куре 62° и привести окало 4 кот., следует повернуть вираво, лечь на куре 62° и привести окало 4 кот., следует повернуть вираво, лечь на куре 62° и привести окало 4 кот., следует повернуть вираво, лечь на куре 62° и привести окало 4 кот., следует повернуть вираво, лечь на куре 62° и привести окало 1 при 1

вернуть влево и или клачана курсом 44° по створу састищих знаков Кильвнаков Паттеря, а затем курсом 44° по створу састищих знаков Кильвнаков Паттеря, а затем курсом 44° по створу састищих знаков Килькогда огна светящих знаков Ленпалуото и Купокенсари состворятся,
веобходимо повернуть вправо и или по этому створу курсом 62°, за
нак выстрання в посубрет вправо и или по этому створу курсом 62°, за
нак выстрання в посубрет вправо и или по этому створу курсом 33°, 5. На
траверае светящето знака Скунданкия необходимо повернуть
вираю и курсом 50° ночь на створ светящего знака Скунданкию
знак этоми в створ светящего знака Скунданкия
забраю и курсом 50° ночь на створ светящего знака Купокенкия
забраю и курсом 50° ночь на створ светящего знака скетор
со светящим знаком Выборг Южный. Ких только заселый сектор
знака Эммянкия со светящим знаком выборг Северами. Курсом 39°, 2 на
знака Эммянкия со светящим знаком выборг Северами. Курсом 39°, а
нужно идти до створа светящего знака Выборг Северами. Курсом 62°
Кильпікари Привеля этог створ прамо по корме, надо курсом 62°
Кильпікари Привеля этог створ прамо по корме, надо курсом 62°
Кильпікари Привеля этог створ прамо по корме, надо курсом 62°
Кильпікари Привеля знака Эммянналу.

Влевой лечь на створ светящих знаков Выборг, по которыму курсом 26°
мати й набережной порта Выборг

THE MAILY

and the set the second

如此 不知知此中的祖本的祖祖 如祖

## f dana 5 порт ленинград и подходы к нему

Каргы: 400, 403, 451

В настеящей главе описывается вершина Финского залива, распотоженная к востоку от линия, соединяющей северную оконечность полуострова Каравалдай (шир. 59-59 N. долг. 29-08 O) с мысом Стирсудден
(шир. 60-11 N. долг. 29-01 О). Восточная часть описываемого райопа,
расположенная к О от острова Котлин; называется Певской губойдось нет вдающихся в берег бухл. которые могли бы служить укрытнем
гля судов.

В першину Невской губы враздат вость Нога сбетами.

лля судов.

В вершину Невской губы впадает река Нева, образующая в своем устье общирную дельту. На берегах реки Нева и на островах ее дельти рекой Большая нева, находится Ленинградский морской торговый поот.

устье ооширную дельту. На осреда релья главного рукава, называемого раскниулся город Ленниград. Южнее устья главного рукава, называемого рекой Большая Нева, находится Ленинградский морской горговый порт.

При планании в вершине Финского залива хорощими оргентирами, помимо специально установленных средств навигационного оборудорация, могут служить приметные возвышенности и отдельные строения в селеших и городах, расположенных на посережье.

Глубния в описываемом районе небольшие, В западной части района они пе превышают 35 м, а к востоку постепенно уменьшаются. Особенно мелководна Невская губа, глубны в когорой уг острова Котлин до устья реки Нева постепенно уменьшаются от 64 гд. 2 м, серега се окай банок, затонувших судов, а также свалок грувта. Закрытые свалия не ограждаются, а действующие свалки ограждаются специальными вехами полько в западной, наибслее глубоководной се части встречается вы столько в западной, наибслее глубоководной се части встречается вы Для входа в невскую губу в ныхода да нев в Финский залив служих кропштадтский Корабельный фарвафер. Плаванне по фарватеру обеспе, чивается береговыми и плавучими средствами варитационного оборудовання.

В невский губе зныой господствующимя являются ого-западные ветры общая повтораемость которых составляет 70—75%; дестым западные ветры, общая повтораемость которых составляет 70—75%; дестым западные ветры общая повтораемость которых составляет 70—75%; дестым западные ветры общая повтораемость которых составляет 70—75%; дестым западные ветры общая повтораемость которых составляет 75—36 дестым западные ветры общая повтораемость которых составляет 75 застом западные ветры. Общая повтораемость которых составляет 75 западные ветры (16—27 1), а

#### порт ленинград и подходы к нему

111

ветры, повторяемость которых составляет 16—18%, а осенью увеличивается повторяемость кото-западных ветров (17—24%), которые зимой становятся господствующими.

Сила ветра в течение года составляет в среднем 3 балла, несколько уменьшаясь весной и летом и увеличиваясь осенью и зимой.

Штиля наиболее часты весной и летом, когда повторяемость их дости-

Штили наиболее часты весной и летом, когда повторяемость их достигает 30%. Штормы наблюдаютсь преимущественно зимой и осенью, когда
повторяемость их колеблегея сколо 10%, а повторяемость умеренных
свежих ветров (силой 4—6 баллов) достигает 40—45%. Штормы чаще
всего связаны с южимим и юго-запаттыми ветрами, однако наблюдают-я и
они также при сверо-западным; север-высточных и восточных ветрам;
Туманов. Число длей с туманом в одледных районах колеблегся от 25
то 70 за год. Немской губе число дней с туманом составляет сколо 57
за год. Наибольшее число дней с туманом отмечается в перисд с севгибря
по апрель и колеблегся оно от 5 ло 8 за месяц. В этот период туманы
бывают, более густыми и проделентельными. Зимой туманы чаще псе
возвикают при восточных и составляется при отсемных районах кетае, росе при севера
западных и северамих ветрам;

тей ощи образуются при отгаталных
в западных и северам;

по по при при отгаталных
в западных и северам;

по при при отгаталных
в западных и северам;

по по при при отгаталных
в западных и северам;

по по при при отгаталных
в западных и северам.

западных и северных ветвах; чей оди образуются пры ого западных в западных ветрах.

Колебания дрооня. Основные колебания грозни вызываются стоинонагонными и сейшевыми явлеемем. Стоино-паточные колебания уроння 
общий внезаниы, кратковремены в интененяны. Повышения уроння 
вызываются ветрами западных направлений, а понижения встрами 
восточных направлений. Величета стоино-натонных колебаний уровня 
восной и летом редко превышает 0.5 м, а осенью и замой достигает 1,2 м 
в более. Особенно сильные польемы веды наблюдаются в Невской губс, 
которые в отдельные годы достигает 2,5 з,5 м. В устье реки Иева часбольщие колебания уровня проиходят во премя юго-западных осених большие колебания уровня происходят во время юго-западных осечних

штормов. Сейщевые колебания урочня не превышают обычно 0.2-0.3 и и только-

в отдельных случаях достигают 1 ж.

— Течения, Вдоль южного побережья описываемого района наблюдается ветвь входного течения Фикжого зальва, которое усрещою выражено при сильных западных ветрах. У северного побережля течение также следует зо из всегох, однако скорость его, как правило, не превыпает 0,1—0,5 узлава всегох, однако скорость его, как правило, не превыпает 0,1—0,5 узлава в Нейской губе основная струя течения из реки Нена проходит пюсревине губы, паправляясь к северу между островом Котлия и мысом Лисий Носу другай струя проходит на запад. При свежих восточных ветрах скорость течения достигает 1,5 узла, а при западных ветрах течение почтя 10 прекращается.

Лед. В пормальные зимы лед образуется обычно в середине ноибря, а в январе вост райог покрывается неподвижным льдом. Разрушение деданого покрова начинается в марте, в в мае происходит полное очищение залива ото дъда. Сроки появления и исчезновения льда в мигкие 45 метороби в появления и исчезновения льда в мигкие 45 метороби в появления в полнанения в п к суровые зимы весьма различны.

СЕВЕРНЫЙ БЕРЕГ ФИНСКОГО ЗАЛИВА ОТ МЫСА СТИРСУД-ДЕН ДО УСТЬЯ РЕКИ НЕВА имеет общее направленае W—О Вдоль Берега от мыса Стирсуддев до города Сострореца тинутся высовие леся-стые, хольще, спускающиеся террасами я мерю. Местами эти хольща довольно близко подходят в береговой черте, а местами оне уступает ловольно близко подходят в береговой черте, а местами оне уступает место внажим раввинам, поросшим лесом в кустаринком. Семыми высто место внажим раввинам, поросшим лесом в кустаринком. Семыми высто место внажим раввинам, поросшим лесом в кустаринком. Семыми высто место внажим в берегу в этом районе являются гора Торкала, насучая шаяся в 5.7 мали в NNO от мыса Стирсуддея, в гора Большев Комаил нам, расположенная в 2,2 миля в N от города Зелемогорек. MENANT ANTO THE

711 . ..

навигационнов описанив

Сев рима берет Невской губы, назменный, и порос лесом в кустар, ником.

Ориентирами при плавания от мыса Стирсудден дог Невской губы могут служить, кроме гор Торкала в Большая Командная, белая перков 5 в городе Зеленогорск и здание Сестрорецкого курорга.

Берег от мыса Стирсудден до мыса Песчаный, (шир, 60°10° N, долг, 29°27° О) приглубый; здесь мобата 5 ж удалена ст. него на 3-6 кбт, а мористее этой мобаты глубины резко, увеличиваются до 20 ж и более, От мыса Песчаный до города Сестрорецк берег становится более отмелым 10 и изобата 5 ж проходит в 0,5-1,5 мыли от него.

Между городом Зеленогорск и островом. Котдив глубины не превышают 17 м. В районе города Сестрорецк в мыса Лисий Нос берег окай млен песчаной отмелью с камиями.

Северный берет Невской губы, кая и вся губа, отмел и окаймлен рес

15 чаными отмелями и камнями.

Мыс Стирсудден низкий, каменистый и приметей по мажку Стирсудден, установленному вблизи него.

установленному вблизи него.

Маяк Стирсудден (шир. 60°11' N. долг. 29°02' О). установлен на возвышенности вблизи мыка Стирсудден Вид маяка; белая круглая железото бетонная башия с двумя краснымя горизовитальнымя полосами и балконом. Высота маяка 27,6 ж; высота отия 48,6 ж.

Стирсудденские банки лежат в 2,4 мили s SW от мыса Стирсудден 
и представляют собой ряд каменистых банок с глубинама от 6,8 до 10 ж 
вытянувшихся на расстоянае около 3 миль по направлее 
за нию NW—SO. С восточной стороны банок выставляется. 

века.

Банка с глубнюй 7 0 м. нежит в 1,9 мали и SSO от маяка Стирсудлен и ограждается вехой.

Банка Диомид с глубниой 8,6 м лежит в 4,3 мили на 201° от маяка Стирсудлен, она ограждается, вехами. В 1,2 мили к N от блика Диомид лежит еще одна банка с глубнюй 8,6 м.

Мыс Флогский расположен в 4.2 миля к OSO от мыса Стирсулден. На мысе разбросаны валуны, среды которых з имеется один большой валун, облегуающий опознание знак лабаесто-

мыса.

Знак Лайвасто (шир. 60 10 N. долг. 29 09 О), установлен на мысе Флотский. Вид знака: деревянная четырежгранная усеченная пирамила, общитая со стороны моря досками и окращенная в белый цвет, с черной вертикальной долосой досредине. Высота знака 21,7 ж.

Мыс Песчаный, находится в 8,8 миля в О ок мыса Оклускай. Мыс непысокий и песчаный; берега его усеяны важунами. Мыс за исключением оконечности, дорог лесом.

Банка Удариць с тлуфной 9,4 ж. дежи в 4,6 миля к SO от мыса Песчаный, Банка ограждается крестовой вехой.

Мыс Дубовский (шир. 60 об N. долг. 29 55 О) выступает на 1 милю в западном направления в районе города Сестроренк Мыс порос редминдести.

о нами простирается на 3 миля и западу от мыса Дубовский. Отмель с лежащимя на вей каменистымя банками и отдельнымя каменитыми простирается на 3 миля и западу от мыса Дубовский. Отмель огра-клается велами.

Мыс Лисий Нос (шир. 60-07 М. долг. 29-58 О) является северным входным мысом Невской губы. Мыс невысокний и порос лесом:

порт ленинград и подходы к нем:

Остров Верперлуда лежит в 1,8 миля к ОSO от мыса Лисий Нос. Остров низкий и каменистый; у берега его растут камыши. К западу от острова Верперлуда лежит миого надводных и педводных

КАРАВАЛДАЙ ДО УСТЬЯ РЕКИ НЕВА твівется на 34 мили в общем каравления W—О. Этот невысокий, местами вскоимленный берег частично порос лесом или кустарником, а частично возделан. Берег

настично порос лесом или кустарником, а частично порос лесом или кустарником, а частично поремуществении то врезан слабо.

Верет отмел и озаймлен опасиостямя, лежащими преимуществении то в пределах изобаты 5 м. Местами отмели простираются от берега на растояние более 2 миль.

В сабоне города Ломоносов на 3,5 мили к N от берега простирается Ломоносовская отмель; тлубины над ней от 0,6 до 2,5 м. Южный берет Ломоносовская отмель; тлубины над ней от 0,6 до 2,5 м. Южный берет Ломоносовская отмель; тлубины над ней от 0,6 до 2,5 м. Южный берет Камней и каментистых банок, причем камин и банки с глубинами менес камней и каментистых банок, причем камин и банки с глубинами менес камней и каментистых банок, причем камин и банки с глубинами менес камней и каментистых банок.

2 м местами простираются от берет? на расстояние до 1,5 мили.

2 м местами простираются от берет? на расстояние до 1,5 мили.

и Петродворец.

и Петродворец.

Полуостров Каравалдай (шир. 59°59' N. долг. 29°68' О) низменный об полуостров каменист, и докрыт кустарником. Северо-восточнай берег полуострова каменист, и долг. 29°08' О) установлен иблизи Маяк Шепелевский (шир. 59°59' N. дол.: 29°08' О) установлен иблизи полуострова Каравалдай. Вид мавка: круглая каменися бания, окращенная бельми в краспыми угоризонтальными полосама. Высота манка 36 м; при неисправностя спрены сияталы подаются с маяка сиреной при неисправностя спрены сияталы подаются с манка сиреной колоколом.

Мыс Серая Лошаль находится в 2,4 мили к О

Мыс Серая Лошадь находится в 2,4 мнли к О мые Серая Лошадь находится в 2,4 мили к О от полуострова Каравалдай. Мые невысокий и покрыт лесом На XW от оконечности мыев простирается риф, ограждаемый весой. Вблиза оконечности мыев лежит несколько октрои за

ков. Банка с наименьшей глубиюй 16 м лежит в 6 кбг. к WNW от оконечности мыса Серая Ло-



Стр. 113 Строка 41. Рид знака: четырежгранная изталя: ческая акурная ферма красного прэта. Верхняя част: ферма со всех сторон общата бельмя досками в просферми со всех сторон общата бельмя досками в просферми со всех сторон общата бельмя досками в просферми со всех сторон общата бельма на каждов гранк.

ратера около 12 миль, наименьшая глубина на исм 9 д. Плавание по фор натеру обеспечивается створами маяков и светящих знаков и возможчо натеру обеспечивается створами маяков и светящих знаков и возможчо на делем, так и ночью. Опасности, расположенные вытими фарматера. Опраждаются светящими буями д востами.

Наиболее свожным в навытационном отношения являчтся участок фар ватера между островом котлани и Ломоноходской отметьм .

Логонавская, порождка при плавании Кривотердским Корабельным фарматером обазательна.

НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

COCOOL N

. Плавуний маск Ленинграз Лина

Стр. 114. Мореплаватели предупреждаются, что при пр. колдении волизи плавучего маява Ленинград Лир. 60'01'7 в.д. 20'26'0 0 присл. Задлежит сооподать осторожность, спедуя в ресстоянии не менее 1 кас. от плавучего маяка со скоростью, не превижающей 10 узлов. IM 1 6594/537.

ном островке, дежащем в 2,6 мили к. W от западной околечности острова Котлии. Вид маяка: белая круглая каменная башия; с восточной стороны к башие примыкает маячное здание. Высота маяка 29,8 м; высота огия 29 м.

Туманицые сисиаль посожно

Туманные сигналы подаются с маяка ко-

локолом: Помкая Толбухинская банка с грубиной 3,2 м лежит в 1,3 мили на 148° от майка Толбухин. Грунт на банке песок и камень.

Западная Толбулинская банка с глубінной 7,6 м находніся у кромки рифа, в 1,3 мали на 257° от маяка Толбухіні.

на 2017 от манка 10лоухин. Северния Толбухинская банка с глубиной 6,6 м находится в 1,5 миля на 348° от маяка Толбухия. Банка ограждается

Остров Котлин расположен при вколе с моря в Невскую уубу. Остров невысокий: его средьяя и западная части покрыты распительностью. Западная оконечность острова префставляет собой нижий камещесть мые. В восточной части острова Котлин расположен город Кронштаат; о у южного берета острова оборудовай порт Кронштаат. Торговым судам, не ижеющим особого разрешения, вкод в гавани порта Кронштаат всепрещен.

от кремного берета острова оборудовай порт Кройштадт.

Торговым судам, не имеющим сеобого разрешения, вход в гавани порта Кроинитадт всепрещем.

На полходах к острову Котлин, приметны тобор, возвышающийся в средней части города Кроинитадт, на две трубы, стоящий на южной берету острова; на более высокой из труб накращена белая горудонтальная чолоса.

Остров Котлин окаймлея каменистой отмелью, на которой лежиту много опасностей, к северо-востоку от острова эта отмель почта соединняется с материкомей отмелью. К зайаду от острова отмель простирается на расстояние более 3 маля.

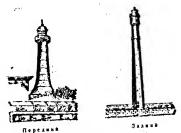
К ностоку от острова Котлин расположей Восточный Кронштадтский рейд, к югу от таваней порта Кроншладт. — Малый Кронштадтский рейд, к югу от таваней порта Кроншладт. — Вольшой Кронштадтский рейд, на серена правляющего оборудования, обеспечивающих длавайне по Большому Корабельному фаратеру.

Створ Кронштадтских мазков велет, по фаратеру черка Большой Кронштадтский рейд до створа 287—1070.

Передний маск (шир. 39 58 г. долу 29 45 0 0 у утацювленя и мажной стороне острова Коришлог. Вна маякая крагаю в метал дначеская башка, высота маяка 25 г. постоя огда 25 г. на дначается башка высота маяка 25 г. постоя огда 25 г. на дначается башка круглая метал дначеская башка. Высота маяка 25 г. постоя огда 25 г. на дначается башка круглая метал дначеская башка. Высота маяка 25 г. постоя огда 25 г. на дначается башка круглая метал дначеская башка, высота маяка 25 г. постоя огда 25 г. на дначается башка круглая метал дначается башка пределено маяка стоих красная круглая одначается от пределено маяка стоих красная круглая одначается от пределено маяка стоих красная круглая метал дначеская башка пределено маяка стоих красная круглая метал дначеская башка пределено маяка стоих красная круглая одначается от пределено маяка стоих красная круглая метал дначеская башка пределено маяка стоих красная круглая метал дначеская башка пределено маяка стоих красная круглая круглая от пределено мака стоих краснается стоих пределеноственных пределеноственных пределеноственны

#### порт ленинград и подходы к нему

Задний маяк (шир. 59°58',3 N. долг. 29°47',5 С) установлен на выстоя-ной степке Восиной гавани, в 1,3 мили от переднего. Вид маяка: серая восъмигранная железобетонная башия Высота маяка 55,8 м; высота огдя 53,6 м. огня 53,6 м.



Створ Кренциталиских макков

Створ светящих знаков Большого Кронштадтского рейда ведет по 5 фарватеру через Большол Кронштадтский рейд от створа Кронштадтских манков до створа светящих знаков Средней гавани; направление створа 271°3.

Передний знак (шир. 59°59',0 N. долг 29°45',0 О) установлен на западной стенке Каботажной гавани. Вид знака: белая четыректрализа ю ажурная металлическая башия, общитая доскамя. Посредние передней ажурная металлическая башия, полока. Высота знака 14,5 м; высота огня 15,7 м.



Створ светящих знаков Вольшого Крониталтского рейла

Задний энак установлен на восточной стенке Купеческой гавани, в 41 кбл от породнего. Выд знака: белля четире странная металамческая із бишна общита досками. Посредне передней грани башия мисется чер най вертикальная полося. Высота знака 28,7 м; высота отна 30,6 м.

осильнарыная полося, высога ливка мод. м.; висога осна водо м. 100 Светиций, знак Кронцалотский северный (цир. 5958/8 N., долг 2945/0 О установлен на северной оконечноста острока Кронцалот Виј знакат красная четыректранная амуриая металическая ферма Высоти ливка 2,7 м. высота отня 5,7 м. Biscora 20

FUN OFFICIAN WILL ONLY

Girls war sin

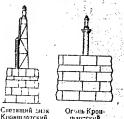
3 m : 8

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0

#### навигационное описание

Отонь Кроншлотский восточный (шир. 59 58 8 N. долг. 29 45 1 О) установлен на восточной стороне аходимх ворот в гавань Кроншлог на красном деревянном столбе. 

Створ светящих знаков Средней гавани ведет от створа светящих з энаков большого Кронцитадтского рейда до Переходного створа светящих знаков; направление створа 289°—109°.



Светящий снак Кроншлотский северный Огонь Крон-шлотский восточный



3 3 4 8 8 8 Передина Створ светящих знаков Средней ганаци

Переоний знак (шир. 59°58',6 N. долг. 29°46',7 О) установлен на напалном услу стенки Военной гаваци. Вид знака: красная шестирания ажурная металлическая башия. Высота знака 7,5 м. имеота

Задний знак установлен на южной стенке Военной гавани. Вид знака: красная восьмигранная ажурная металлическая башия. Высота знака 10,5 м; высота огня 13 м. к. дже зачен банея. За пистему стверы кородель

Светящий знак Военного угла № (шир. 59°58' N. долг. 29°47' О) 15 установлен на южном углу стенки Военной гавани. Вид знака: красное шилиндрическое ажурное сооружение с винтовой пестинцей внугри. Высота знака 11,5 к; высота огня

Туманные сигналы подаются наугофриом. При ненеправности наутофона сигналы подаются колоколом.

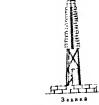
Огонь Восиного угла № 2 установлен на крынс пвукэтижного дома, в 30 м к NNW от сретицего знака Военного угла № 1. Высота огря 11,8 м.

Переходной створ светящих знаков ведет по фарва-25 геру через Мальяй Кронштадтский рейд от створа све-тящих знаков Средней гавени до Легини радского Мор-ского канала; направление створа 135° 11-315° 1

#### порт ленинград и подходы к немь

Наставление для плавания по Кронштадтскому Корабельному фарватеру ко входу в Ленниградский Морской канал. Подойля к плавущему маяку Ленниград следуег оставить его к N и лечь курсом 1079 на створ Кронштадтских маяков. По этому створу надо держать возможно точнее, так как здесь справа и слева от фарватера лежит опесности Со, створа Кронштадтских маяков следует подернуть пледь на створ светрицка знаков Большого Кронштадтского рейда. Диси шами этоге створа, плохо приметны на фоне городских зданий, поэтому их следуег опознать заранее. Кроме того, надлекит учитывать, что с места повърга проход между островом Кроншлот в южной стенкой купеческой главани порта Кронштадтским рейде Мальям ного места кажется, что судно идет по створу в тулик на берет, а к когу от острова Кроншлот видно свободное водное пространство, котор ве мож точто ошибочно принято за судоходный проход





Переходной створ светящих знаков

Со створа светящих знаков Большого Крояштадтского рейда следует повернуть вправо на створ светящих знаков Средней гавани. Знаки створа Средней гавани пезначительно возвышаются анд перторыми стражнакми и под подполнять по применения применения применения. Средней гавани пезначительно возвышаются пад портовым стверымамы и деям опознать их очень трудно, поэтому при главании по этиму створу водствоваться вехамя, ограждающим опасностя, расположеные на пра вой (южной) стороне фарватера. Проход между островом Крышьто вой основой Купеческой габани узкий, а на Малом Кроншталским рейде воегда маневрирует много судох, поетому при розкорете на створ светицих знаков средней гавани следует уменьшить ход оствора светящих знаков Средней гавани следует повермуть вправо и лечь на Переходной створ светящих знаков привеля их за корму Перемодной створ светящих знаков вейст ко входу в открытую часть. Ленин градского Морского капала. При следовения по этиму створу чеобходи учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с глубниом учитывать, что в конце пута вблизя ося створа лежит банка с встиния между простоку править предеставляющих заков и съпрачнить предеставляющих заков в степа предеставляющих заков между править править предеставляющих заков между предеставляющих заков предеставляющих заков править предеставляющих заков предеставляю

(4 м. Подойдя по Переходному створу светящих знаков в светиния очем № 1 я 2, выставляемым у входя в открытую часть Ленинградского Морского канала; надлежит повернуть влеза на створ маяков Ленинградского Морского канала в вядя в Ленинградский морского канала в вядя в Ленинградский морской торговый порт, руко водствуясь наставлением для плавания, помещенным на стр. 113

передний энак (нир. 59-58/9 N. долг. 29-45/6 О) установлен на южной стенке Кулеческой гаваны. Вид знаки: четырехгранная пирамида на устоях. Граны пирамищь обращенная в сторону створа, общита доклами и окращена в белый прамищь обращенная в сторону створа, общита доклами и окращена в белый прамищь обращенная в сторону створа, адонгий энак установлен, на южной стоя 7.9 ж. Зайнгий энак установлен на распой порежной порежной морской канала скола 16 мяль, наимень траккий морской конала правения для плавания, помещенным на стр. 119 к. Зайнгий энак установления для плавания, помещенным на стр. 119 к. Пенниг РАДСКИЙ МОРСКОЙ КАНАЛ служит для входа в Лензи праккий морской конала протовый порт. руко морской канала скола 16 мяль, наимень траккий морской конала протовый портовый порто

обеспечивается створами маяков и светящих знаков, светящими буями

Предупреждение. Во время тумана и ночью судам с большой осадкой входить в канал не рекомендуется.

Открытая часть Ленинградского Морского канала имеет длину около 9,5 мили. Эта часть канала оборудована двумя створами (прямым и обратным) и ограждена светящими буями и вехами. Плавучее ограждение вы-

ным) и ограждена светицими оуями и велами, гілавучее ограждение выставляется по датеральной системе.
Банка Каменная (шир. 59°56' N. донг. 29°56' О) с наименьшей глубипой 2.2 м лежит вплотную к северной бровке "Тенниградского Морского 
канала, Банка ограждается зехами и светящим буем № 4 Ленинградского 
Морокого самала.

Морского канала. Створ малков Ленинградского Морского канала ведет по открытой части канала направление створа 111°,7—291°,7.



Створ маяков Ленинградского Морского канала

Передний маяк (шир, 59 58' N, долг, 29°46' О) установлен в северной части Ломоносовской отмели. Вид маяка: серая восьмигранная с белой вертикальной полосой посредине. Высота маяка 20,4 м; высота отня 18,9 м.

высота отня 18,9 м.

З а д и и й м а я к установлен в северной части Ломоносовской отмели, р 1889 м от переднего. Вид маяка: серая восьмигранная башня; со стороны створа в верхней части башан накрашены черные и белые горизонтальные полосы. Высота маяка 41.4 м; высота отня 39,9 м.

При пользовании створом маяков следует учитывать, что вследствие наклона переднего маяка линия створа не ведет точно по оси канала, а укломяется к северной его буовке, хотя и не заходит за нее.

Встречный створ светящих знаков Лецинерадского Морского канала является обратным по отношению к створу маяков Ленинградского Морского канала и ведет по оси канала как в открытой, тик и в защищенной дамбам его части; направленье створа 291°,7—111°,7.

Зв. Пере д и й з н а к (шир. 5953° N. дол. 30°11′ О) установлен на западной оконечности Раздельной дамбы. Вид знака: четырекгранный ажурный металлический знак, общитый со сторены моря досками, окращеннями в черный цвет с белой горизонтальной полосой Высота знака 14,3 ж; висста огня 16 м. высота огня 16 м.

висота отин 10 м. Задний знак установлен вблизи юго-восточного угда Лесного мола, в 1 миле от переднего. Вид знака: четырех данный металлический джурный олак со стороны моря на  $^{1}2$  высоты общит досками, окращенными в черный цвет с белой горизонтальной полосой посредине. Высота има 29 м; высота отия 32 м.

порт ленинград и подходы к нему

Защищенная дамбамя часть Ленинградского Морского канала имеет занигу около 3 миль. Обе дамбы канала рассривнеро по обсажены кустар ньком и небольшими листоевными деревьями От дамб внутрь канала на расстояние до 50 м выступают отмена. Северная заиба на всем своем протяжение, прямодиненна и выступают отмена. Северная заиба на всем своем протяжение, прямодиненна и выступают отжена. Северная дамба на всем своем протяжение, прямодиненна и выступают отжена. Северная дамба на всем своем протяжение, прямодиненная и выступают отжена к мест катаб к му, образуя ковпа Тенинградского Морского канала. В этом ковше отетанивают с суза до получения разрещения на вкол а в порт. Вход с запада в описываемую часть леширараского Морского канала отраждее светящимя знакама. На западаюй околечностя Северной дамбы установлен светящий знак Ленинградского морского канала Ожнай. Пенинградского морского канала Ожнай. На обоям светящих знаках установлены белые световые отряжителя.

Портовая часть Ленинградского Морского канала Ожнай. Портовая часть Ленинградского Морского канала Ожнай. Портовая часть Ленинградского Морского канала отряжителя.

Портовая часть Ленинградского Морского канала отряжителя. Замбой, с юго-востока Раздельной дамбой, простирающейся к западу от лемой, с юго-востока Раздельной дамбой, простирающейся к западу от лесного мола дамбой, отделяющей канал от Бароного бассейна, и набережной, которая тий-гея воль Вального и Гутуческого остором. Межлу Северной Раздельной дамбамя канал расширае. Вход в портовую часть канала с N нахочетя Невскимя воротамя. Вход в портовую часть канала с N нахочетя Невскимя воротамя. Осражовине. Плававае в портозой часть Ленинграского Морского морского остором.

О граждение. Плавание в портозой части Ленипрадского Моското канала обеспечивается светящими знакади, ограждающимя оконечностя дамб и вход в канала из устая реки Большая Нева, а также бумми, выставляемыми у бровох расширенной части канала.

дамо и вход в каная из устья реки польшая стема, а также оумии, пыставдамемыми у бровок расширенной части канала.

Наставление для плавания Ленниградским Морсьим каналом. Следуя
Кронштадтским Корабетьным фарватером и имся примо за кормой Перекходной створ съетиций знаков (стр. 116), надо пройти между съетицияй
кодной створ съетиций знаков (стр. 116), надо пройти между съетиция
кодной створ съетиций знаков (стр. 116), надо пройти между съетиция
кодной створ съетиций знаков (стр. 116), надо пройти между съетиция
кодной створ съетиций знаков (стр. 116), надо пройти между съетиция
ского Морского канала, приведя из ав корму. Прв. плавания по этомя
ского Морского канала, приведя из ав корму. Прв. плавания по этомя
створ съетиция знаков. Тенниградского Морского канала, по которому а детвор натичности дамера Пефтиной пристапи, накодищейся в 650 и за
нужно идти далее до граверза Пефтиной пристапи, накодищейся в 650 и за
нужно идти далее до граверза Пефтиной пристапи, накодищейся в 650 и за
нужно идти далее до граверза Пефтиной пристапи, накодищейся в 650 и за
нужно постепенно склюнаться далео и учетывать, что до мере цодлода.

При следования по клюния раби вадо учитывать, что до мере цодлода
при следования по клюния раби на портокую часть канала.
Раздельной пройти по селению приближается в сто ссверной бровке
кого Морского канала, постепенно приближается в сто ссверной бровке
кого Морского канала, паками, уставорненным из западних оконечностия даме.

ЛЕНИНГРАДСКИЙ МОРСКОЙ ТОРГОВЫЯ ПОРТ находится в сер-

ЛЕНИНГРАДСКИЙ МОРСКОЙ ГОРГОВЫЙ ПОРТ находится в вер-шине Невской губы. Порт расположен на сетролах 16 жиой дельты, лежи-щих и югу от устья река Большая Нева, и достудем аля судов с осыдкой

ших и югу от устья река Большая Невя, я достудея ала судов с осъдков 8,2 ж.

Акватория порта разделена молама в дамбимя на несколько бассобнов и гаваней, стенки которыя оборудования для шартовия в стоянка судов. За пенинградский морской торговыя портя въдяется дамерающим портом. Пенинградский морской торговый положний апреля, я закрывается нависания в нем открывается до втегой положний апреля, я закрывается в конце новобря.

Зимой суда промодится в порт я диродится из него леджолемя.

### Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0 FIRE A COMMITTEE THE T

#### НАВИГАЦИОННОЕ ОПИСАНИЕ

Ировень волм в порту гоказывается мареографом, установлений на аосточном берегу Гугуеского ковша.

Приметые прикум При подходе к порту херошо приметны купол Исамического собора, шпиль Адмиралгейства, шпиль Петропавложой креакиевского лоциана дежурят круглосуточно в порту и на плавучей порта. Лоциана дежурят круглосуточно в порту и на плавучей порта. Лоциана дежурят круглосуточно в порту и на плавучей майи. Пенииград Управление лоцианской службы порта находится из восточном берегу Гутуевского ковша у причала № 15.

Суда, следующие в порта принимого лоциана с плавучего маяка Суда, следующие в порта заявки на лоциана подаются оперативному дежурному капитана порта завеки на лоциана подаются оперативному дежурному капитана порта в писъменном виде или устно по телефону утастерегружатели, автопстр, чник, электротележки и другие механизированы ворго расположено чного кладом, некоторые из инх специально оборудовани для купления определението вида груза.

Порт обелужи зается буксирами, наколящимися в распоряжении надальных служебно-испому заговного флота порта. Заявки на буксиры данны для купления определението вида груза.

Тельного флота и устно по телефону и по радно через радюставщию балического государст венего морского пароходства или через планию балического государст венего морского пороходства или чер

принимаются в письменном виде через диспетчера служеоно-вспомога-з тельного флота и устью по телефизу и по радио через радностав-нию Балтичского государственного мерского пароходства или через пла-вущё манк Ленинград. В период ледостава работают ледокольные буксиры.

Ремонт. В порту можно произвести ремонт механизмов и корпуса

Ремонт, В порту можно проважети ремонетоване. В порту можно проважети ремонетоване, В порту можно пополнить запасы топлива, воды и продовольствия. Погрузка бункерного утля на суда произволится в Угольной гавани; йроме того, утоть может быть лоставлен плавучим утлеперегружателем к любому месту стоянки судиа. Жилкое топливо может быть лоставлен плавучим заминистрации порта поливо может быть у славлено самохолным топливыми судном. Пресная вода берется из беретовых водогалоочных колонок или доктавляется на суда водолежив, есла в тесту учрещего качества. Карантии и санитарное обладженамие. Каранти ный врач встречает в суда, приходящие в порт с моря, в районе пивета № 114 (шир. 59-54/4) N. долг. 30°667. О). Он дает разрешение на свобляци съпятарном обслуживания.

живания.

Санитарная обработка судов производится по указанию врача каран
тинной станции дезинфекционным боле, расположенным на территория 
аорта (Резвля ул., 7).

В порту имеется поликлична, большил, санитарно-эпидемиологиче 
ская и карантичная станци. В тем может быть произведена дератиза-

ная судла.

Унактожение девищии комплека прочесодится по заявкам, подавае-кым в лисьменном виде, по разло или по телефону на имя началь-икка навигационного отдела Бартейского серуго-прениого морского паро-

модства. «Сисна им. На Мине персиом се трове на западной сторове Невских ворот установлема сиснальное учтося, на которой поднимаются сигналы, регули-рующие движение судов в Невских воротах, и сигналы, относищиеся

### порт ленинград и подходы к нему

к движению судов пра выходе яз порта в случае закрытна фарватеря Кроме того, на синцавной матте поднимыются ипормовые сигналы. Спосотельные средстед, В порту имеются бужепры и катера. Кроме 10го, для тушения пожары, возникшего на судат, в порту имеются сис-цальный пожарный пароход д по жарные катера, а также две пожарные 5 ставлика, снабженные переданжным и постимиром аписым средствоми.

Ст. 121 Светника знам поворотных занонегового острога установлен в восточной части сетерном поточной указамическам инфактительной поточной класного пвета о селой горманическам по-

9 x. 1839/567

Светищий энак установлен на шлое усланов мола на кланов сто при входа в Угольную гадин. Вна плака четаранная детарум при входа в усланов усланов дей правила. Выхода зака 4 ж; плака металическая ажурная усечения правила. Выхода зака 4 ж; плака металического морского торголого порта и такетка паралленые Угольном молу. К северо-восточной степке Песпото моля швортуются суда для потружкя леся и других материалов; глубния вдоль вой степка бы вой степка бы в соверной колосиност. Вседот усланов потружкя леся и других материалов; глубния вдоль вой степка бы в соверной колосиност. Вседот услана в зака в правина в прав

Раздельная дамба отходие к запалу от Лелого мода Дамов отделяет портовую часть Лении радского Морского казала от Уставов тавляна за Соетящий энак установлен на съеро запалной отделяють Разделы ной дамбы. Вид энака: черная вжурная метаэлическая ферма, Высля знага З м.

нои дамом. Бид энака. трима знага 3 м. Соетлиций буй разделения фарватера имставляется у западной облису-ности Раздельной дамбы.

Кривая дамба расположена к роктоку ит Лелюго поля Акаториа между Крявой дамбой и Лесным молом, за недыванием Угруденнико участка, примыкающего к северо восточной степая Лесной мола, заполнена отмелью. Отмель простирается на 2,5 кбг. к W от дамбак с сераждается буем.

FOR DEFICIAL USE ONLY

机动物 机氯化

#### навигационное описание

Светниций знак Барочного бассейна Северо-западный установлен на северо-западном углу оконечности Южной ламбы. Вид знака: черный железобетонный четыректранный столб с белой горизонтальной полосой посредние и металлической надстройкой для фонаря. Высота знака 5 ж; 5 высота огня 6 м.

Светящий знак Барочного бассейна Юго-восточный (шир. 59°53',3 N. долг. 30°12',8 О) установлен на юго-восточном углу оконечности Южной дамбы у входа в Барочный бассейн. Вид знака: красный железобеточный четырехгранный столб с белой горизовтальной полосой посредние и металлической надстройкой для фонаря. Высота знака 5 м; высота из 6 м.

Светящий знак установлен на северо-западной оконечности Кривой дамом. Вид знака: черная четырежгранная ажурная металлическая усетей ная- пирамида, установления на черном четырежгранном ожования высока запада на перавиде, установления на черном четврем ран. 15 с белой горизонтальной полосон посредние. Высота знака 4 м; высота отня 5,5 м.

Восточный бассейн расположен непосредственно к юговосточный бассейн расположен непосредственно к юго-востоку от Барочного бассейна, между дамбой Гребёнка и островем Гладкий. Восточный бассейн предназначен для стоянки судов, грузящихся лесом. В восточной части этого бассейна влоль укрепленного берега острова Гладкий имеется полоса шириной 120 м, углублен-ная до 8,5 м; в западчей части бассейна глубины 2,4—3,6 м.

В Восточный бассойя вдоль оксивчности дамбы Гре-бёнка ведст фирматер, огражденный светящими буями

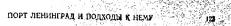
н вехами. Светвщий знак Весточньео бассейна (шир 59/53/2 N Кривой дамбы долг. 30 13/5 О) установлен на вто-восточном углу окозо печности дамбы Гребенка у вкола в Восточный бассейн. Внд знака: красная четырехгранная ажурная металлическая уссченияя пирамида, установленная на красном четырехгранном основании, с белой горизонтальной 
полосой посредине. Высота знака 4 м; высота огня 7,4 м.

Причалы. На юго-восточной стороне портовой части Ленинградского за Морского канала на участке от оконечности Южной ламбы до Гутуевского ковша оборудовано несколько причалов для больших судов. На всех причалах имеются необходимые портовые средства для по-

Гутуевский ковш находится у северо-западного берега Гутуевского эсгрова вблизи северного входа в портовую часть Легинградского Морстенки 4-6 м, а у южной стенки 4-6 м. К восточной стенке суда не

Ковш используется для разворачивания судов длиной не болсе 100 ж и с осадкой до 7 м.

у и с оседмов до г.м. Железная стенка, или Таможенная набережная, тянется вдоль северного берега Гутуевского острова между Невскими ворогами и рекой Екаераны и склады. Слубным вдоль стенки 7,2—8,2 м. На стенке расположены На восточной оконечности Железной стенки установлен светящьй знак. Востоку от этого светящего знака на серерной оконечности Лоцманского острома установлен другой светящий знак; между светящими значеленского установлен другой светящий знак; между светящими значеленского установления вход в реку Екатерингофка.



Малый Гутуевский, или Таможенный ковш, расположен у западного берега реки Екатерингофка, в 100 м к югу от въсточного угла Железной стенки; глубины в нем 2—3 м. Ковш предназначен для стоянки небольших судов и буксиров.

Новая Канонерская гавань расположена между островом Белый 5 и северной частью острова Канонерский; глубины посредние гавани 8 м. В гавань ведет неогражденный фарватер, ответьяющийся от Корабелього фарватера к северу от Канонерского острова; глубины на фарватере 6,4—8 м. Вход в гавань и выход из нее обеспечивается лоцианской служ-

Выдержин из «Обязательного постановления по Ленянградскому морскому торговому портуэ

Режим плавания в порту регламентируется «Обязательным постановлениям по Режим пливания в порту регламента уста сообацельска порта Пенинградскому морскому горговому ворсту вздания Управлены ворта. Пений тема собязательного постановления вручал сея колит ими сутов щей заходе их в порт. Взвад 15 того, что «Обязательное постановление» путается Управлением горга сроком на 1 год. приведенные наже статьи из постановления 1956 г. могут несколько отличаться от свот ветствующих статей действующего «Обуксте одного постановления»

В порт беспревятеленно догожного суста с ослажей не блее 8,2 м пря нер-мальном уровне воды. Суда с осважой более 8,2 м допускаются в порт ляшь с разреше: 20

вия в каждом отдельном случае калатал порта.

Суда с осадкой 7,3 м и более по лажат портав на видном месте дисм черный шар.

в ночью красный отонь, видичил, во дат это порядовата. Суда с осядкой менее 7,3 м обятью уступил дорму выперявления судам. 2. Все суда, следующее в поут и ве поут, в мере, обязаны брать повыдаю

Примечание. Присм и слача допианов производится у пловучего манка Ленинград.

Капитан судна обязан соебщить прибывыему на борт лоимину точеую осадку судна. В зависимости от осадми судна, метеорелогических и других условый лоимал решает вопрос о нозможности ввета, чывода или перестивовля судна, в также опреде- 30

обность и количество буксиров. 4. Все суда, осуществляющие плавлене по фарватерам и на аквато, ня порта,

а) при следовании от плавучего макка Ленинград до Большого Креиштедтского дря стедования от влавуете заява теннира до воданию проинсатыми рейда, а также в открытой части Ленниралского Морского канала диеть съорость до обеспечивающую безопасность плавания

обеспечивающую безопасность плавиния
При обтоне или встрече с мальми судами, в также с судами, имеющими на бужире
памиелибо плавучие средства (бержи, крани и т. п.), суда обераны заблагоаремсино
уменьщить ход и проходить мимо такж судов со скоростьи, исключьющей возможность обрыва буксирных тросов или повусждения малых судов;
б) при следовании кронитадтскими рейдами, в также но огражденной дамбыми
части Ленииградского Морского канала до Нефтиной прилтеля вметь скорость не более
биль в экс

о миль в час; 
в) при следовения Леннаградским Морским канелом на участые от Нефовной нувв) при следовения Ворот уменьшать ход, а при проходе мимо стедили у прачалы судич, с
танаучих кранов, эленаторыя, доков, пристаней пассажирского лережнов, а также
мест преизводства комистибо недакциям или подволеми работ следовень об скоростью
не болье 3 под

6. Суда, имеющие на борту варывуатые, оснеоласные в клюмеще грузи, объекан останавлераться у пленучего манка Левинулат и ждать ізділейціки распоражника за администрации порта.

октрания порта.

Премечание. Суда с полиснованным в высточной пункте тругом для пре седования в порт, так и во премя стоинка в нем обходия подниметь на възгим месте днем кулений филь, в носим красний и съв в держата или сачали подной выпулуми.

too account not bank

#### навигационнов описание \*

8. Суда, плавеющие в Невской губе при перессения Ленинградского Морского канала, в его открытой части, должны следовать таким курсом, чтобы не мещать два женню судов, идущия этим каналом, так как последные не могут взменить своего паправления. Ответственность за всяксе могущее последовать при этом столкновенее

напрявлення. Отретственность за всякое могиисе последовать пря этом стольновения

5 всецело ичест пересскающее канал судно.

9. Членим эмипажей, а тежже пастожирая, всях судов категорическа воспрешается произволить фотогрефирование в зарисовка, а также прокрасиль промер глубия пря с седования по сарватерам, ведущим в дорт, от планучего мажк л'енинграм до дколя порта в порт в пра в претементя по вкратория порта.

10 10 Все бы исключения суда в прочие плануче средства, налодимичеся в дваму чин в портовенх водах, объемы по требравной портового налодов ходаны порта, колтропичного прикта и таможия всемеленно остановиться вла ученишитя кольмо подпаты и таможия всемеленно остановиться вла ученишитя кольмо подпаты и в сирвальной мачте, расположенной па Каронером постросе в рабоне Невских вором, объявтельной мачте, расположеной па Каронером постросе в рабоне Невских вором, объявтельно для всех без исключения судом до деле с да стольно промерный трос доль промерный трос доль то семе подпатым промерным партиям не должим промерный трос доль то семе подпаться на ботничне от другия судом подпаться на отщения от другия судом подпаться на отщение от другия судом подпаться на отщение подпат

22. Все суда пря подходе и работающим промерным партиям не полжны проходий промерный трос до тех пор, пока трос да слушей вля убращ На промерных судах до время работы, в отдиные от других судобу подвижаются два красных флага, расположенных вертывлире оден изд другий. 23. Во время дважения в портовых водых суда обходны иметь якоря готовым к отдате у укореног устройства мореки траспортных судой обходя находиться чеда сех, который в дюбо момент должен выполнить команог с мостих об отдате и кора.

24. Пои подходе к получ все без ней команог с мостих об отдате якора.

24. При подходе к порту все Сся исключения морский гранспортные ода обязана иметь спущением парадный трап для приема карыпникого врата я представателей 25 портовых властей.

25. При движении судов по одному направлению идущее свадя судно обязано держаться от кормы впереди идущего судна на расстоявий, исключающей возможность тольноваемые

Обгон судов на всей даваторыя порта в на всех фарматерах, вслючая Ленниградский зо Морской какал, разрешается только при надвежи благоприятных условий али осуществения такого меневра

Обном может быть осуществлен голько с согласыя обгонязмого суднях для этого станавливанится следующие сигналые

при продожжительных гудок — запров о согласци на обтому с
 момчание — отват
 момчание — отват

в) молчание — отказ.

о) молчание — отваз.

Су. но, довшее сигвал согласия на обгоя, одновучению с полачей одног продо-жительного гудьа обязано склониться вправо в продолжить длижение прожини кур асм и скоростью.

и скогостью. Обтоивзописе сузно обязано разонтись с обтовяемых суднов правим боргом в своиме дейстриями не мешать его движению.

стрими не мешать его движению. 26 Однов; еменный обтон судна двумя или большим количеством судов категори ески запрещается. 29. На участке Ленинградского Морского канала от Леского мо

23. па участке «телинградского участкого канала от уческого мога де местава. 15 ворот судно, илущее против течения, обязано уступить доржу судну, влущему по течению. Примечание. Для прохода Невеких ворот устаровлена особые правыла

30. Для предупреждения о мансаре развораснывия вле суда общены дажет вымовой сигна)— четыре коротких зрука.

31. Воспрещестся латиновка судов ва этога на всем протажели, Теринградской

50 Морского канала.

Примечание. Суга, выпуждение стать на якорь из за тудисния вида-мости, повреждения междиванов или гульфого упредыения, золящий быть постав-лены с таким расчетом, чтобы до мешать двежению другие судов.

#### порт ленинград и подходы к нему

Printer State

港

127

應并 Section -

松枝で

32. При потере якоря капитан судна обязан нечелленно заявить об этом в норго вый наязорые 🚴

33. В случае повреждения судном какого-либо средства напоследенного муза ждения или обнаружения какой-либо вексиранием обраство выполня судов штел обыси добыми средствами вемедленно уведомить об этом портовый надлог

34. Воспрещается бросание якорей в меству прасси прочожение кабе сй, трубо проводов и т. п., огражденных береговыми предупредителивыми наколе

35. Воспрещеется ошвартоватики у наберених Леше дасс у Москово Кана-судам оставлять неубранными якоря, отданные на расствения состе 70 м от стенки набережной.

45. При буксировке морских транспертена судов порочения буксирами в пределах 

48. Буксировка или перестоновки мерского судна с отвертот очим у борта вед грузный судном воспрещается.

49. Буксировка судов в пределах акваторыя порть поляне премошлиться на вовможно коротком буксире.

78. При плавения во льду капитани всех судот доле и груклю станенты с Пра-велями для судов, проводимых педоколоми через лел

76. Водолазные работы в порту могут произг дить в тольно разрешения Управ 20 эсина порта

78. О всех авариях, происшедник с судном или грузом в портових выдах, в также о повреждениях портовых сооружений или использовый обстоиния на акватории дорга капитая судна обязая в темение 24 чис представить полужим е домежние на имя.

78. Есля веледетние стольковения судов одному из гих бузет угрежеть опасионта догопления или опо будет лишено возмежности упречествея, то менее изстратьвлене судно обязано оказать сму помощь.

84. Всем без пеключения судам, как стоящим в порту у прачалов, так и след о щим по фарватерам порта, категорически воспрещается выбрасциять с судся в воду, 30 на прачальные лиция, а также на лед шлах, мусор, внигове отходы, тару, бумальную прачальные доставления в базт предоставления в пред манудатуру и другие нечистоты; также катего; ически чоспренняется выклачивать за борт воду с примесью нефтя, масла в жира.

88. Все приходящие в порт морские торговое суда установлив: веса в порту дон майож по указанню портового недзора

Месте стояные судив, номер причала в борт шварголем указывается главони дис легчером порта по предварительному сокласовению - портовим надвором

Прамечавке Место швартовка указываема мем фисаков, в начае фонкрем с белым отнем.

83. На одно судно без ведома порисвого надвора и пра отсутствня на борту дов. 10 мана не может ценять места стояныя вля быть переставлениям.

95. Судан, стоящим у призадов порта, работать винтами казегорически воспра

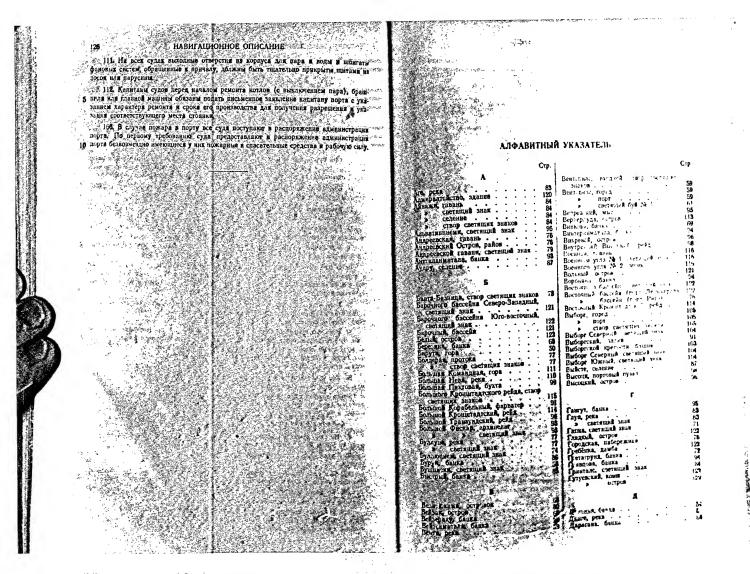
ется. В состоявия в сорту в находиннося в состоявия рабочей готовности ролины иметь в полнов неправности все спасательных и прознасложациие средства 105. Во премя штормодый погоды капитаны судов объемы принячать не всоб-

ходиные меры и обеспечению безопасности стояная судов 110. На сумев, стоящий в порту в накоприй два кормовил гумбамт мента, дилами бать инстранций на бальшеборге против важдого павил досля с издлисьм «Тх горг чно гребной вышту. В техном премя суток иля издлись дослани бать осоещими

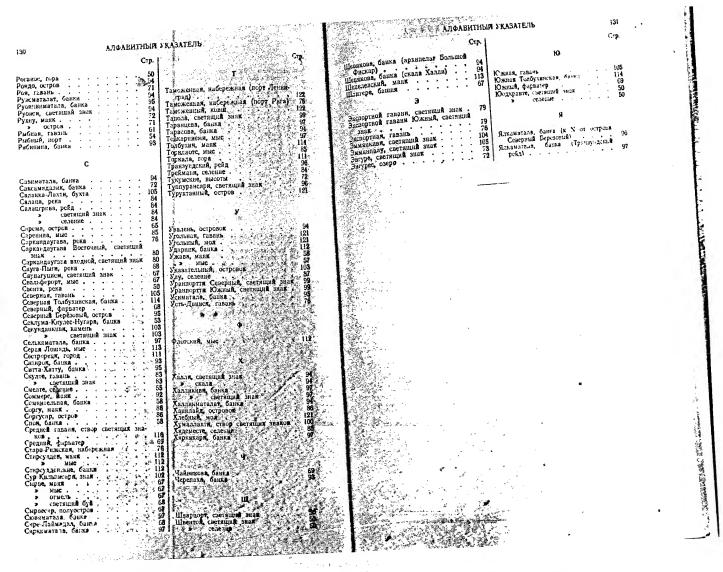
ENO ACCOUNTISE ONLY

P. St.

full was



		The Conference of the Conferen	
128 АЛФАВИТНЫЯ	) КАЗАТЕЛЬ	алфавитный указатель	123
Crp.	C p	Стр.	Ctp.
Даугангрива, говань	XASATEJID   C.	Дециградского Морского канвла, потречный створ светящих знаков 118 новая, гавань новая Хановерской, гавань новая Кановерской, гавань новая Кановерской, гавань новая Кановерской, гавань новая Строй (Строй Строй Строи Строй Строи Строи Строй Строй Строи	. 35
Даугавгриса 26 1, светящих знаков 75	» маяк 88 > остров 88	Геннираского Морского канала. 118 стор можко Морского канала Се 119 стор можко Морского канала Се 119 о	)
Де-Линрона, Санки Диомия, Санки	Клайпеда, внешний рейд порта 522 523 8 80 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 1	женитракского Морского канала 119 однича, коса 119 однич	. 65
Дубовскин, мые Дубулты, кирка	> ropon	Пешингредского Морского канала Лом 110 Овиси, косв 110 Овиси,	. 65 . 65
E	Корракаллио камин 108 - Колка, маяк 70	намини знак 102 маж 1	. 69 . 36
Екатерингофка, река	сетация був 71 година 770 година	Ледов, мов. — 95 Лядыматаль, банка 95 Лядыматаль, банка 73 Лядыйдардын, бенка 74	
×	MMC 70 Komobok Octous	Therefore pers	. 50
Железная, стенка	Колия, остров Краснав Горка, светящий знак — 118 —	Предва дестрава, банка 74 Предупе, река 12 Предупе, река 12 Предупе, река 12 Предупе, река 12 Предражний островом 12 Прибрима, островом 12 Прибрима, островом 13 Прибрима, остр	. 50 . 50
3	Кремери светищий знаж 778 гг. Селеные 78	Лоновосов, город Папес, сжро Папеськом, селение Патеся, стар светили знаков Патеся, стар светили знаков	. 50 101 38
Заводская, гавань 54	Криная, дамба 121- Криная, дамба 121-	Harreps, crasp certification and Heperopurts, october 1 Geperopurts, october 1 Geperopurts, crasp coerogist sanction (Georgia Sanction Coerogist) Sanction (Georgia Sanction Coerogist) Sanction (Georgia Sanction Coerogist)	116 112
Западная Денна, река Западная Толбухинская, банка Западный остров	остров	Мазыкеннения, светанций знак 78 Петров, балка . Мазыкеннения, светанций знак 94 Гегродьорев, город	. 65 1i3
Зеленогор к, герод	Кроншлотский северный, светащий 118	М Переколой, створ светения миже Переколой, створ светения миже Переколой, створ светения миже Переколой, базы Переколой, базы Переколой, базы Высоний, остроя Макерова, базыка Белеколой оказы высоний, остроя предоставляющий выпараты оказы В Переколой оказы высоний за В Переколой оказы высоний высоний высоний выпараты оказы высоний высоний высоний высоний выпараты оказы высоний высоний высоний выпараты оказы высоний высоний выпараты оказы высоний выпараты выпараты оказы выпараты оказы выпараты вы	100
Зимняя, гавань (порт Вентспилс) 61 » гавань (порт Клайпеда) 53	Донштадт, город 114 → порт 114 Клонитальты Корабет ный фара 2	Маралиешения соетация знак Мараоров, банка	3112K 101
Зундас, протока	тер Кронцитадуских маяков, створ 118	Малья Рыбак, остров 96 Пикартуют Клана Сеседан Малья Транзундский, рейд 94 Пикана, мыс Малья Фискар, светящий знач 102 Пикола белья	. 87 . 85
И	Крюссерорт, светящий знак	Малый Транзундский, реги и ми	. 85 87
Иванова, банка	Кунвасярема, островом 58 Кунтаматала, банка 98	Мангальскай пристави, светвина знак 74 Памичуме, больк 74 Мангальскай звосточный, светвина знак 74 Памичуме, больк 74 Мангальскай знак 86 Похрагс светящий знак 86 Похрагс светящий знак 74 Мангальскай знак	95
Игривыя, остров Илматту, банка	светящий знак 96 Курхува скала	Мангальсала заподний светиния знак В Подрасс, светищей энек Манкаба, маяк остров 103 Полькива, света 103 Полькива, света 104 Полькива, света 104 Полькива, света 105	35 79 867
гросиския, продив съетящий буй 1 1 68	Купеческая: гавань 118 Купосенкия камень 108	Светящий знак 92 Перну, порт 1 Маяж, остров застемия 392 Перну, порт 396 Перну, порт 396 Перну, порт застемия	87
Исвакиевский собор 129 Итяпалу, светащий знак 101	Супосенсари, светящий знак 103 Купосенсари, светящий знак 103	Маже, остров 96 река применя, створ светвина 71 Пярну Выешьна, створ светвина 71 Пярну Внутренный, створ свет 1 Пярну Внутренный, створ свет 22 дваков 22 дваков 22 дваков 23 дваков 23 дваков 24 дваков 24 дваков 24 дваков 25 д	PHILIP.
	Светиций знак В Курпниксала Восточный светаний	Маж, остров маж образования знак то менение	36
Кабите жиле	Зная Кринчексаль Западный светиций	маяк 73 Пярну-Лах делина 3 Пярну-Лах делина 63 в Пярну № 1. сметяеля 63 в	
Кави, башка	зная Курская: коса 49	Makendark, ctrop cervillan 78 Makindark, resett 78 Makindark, resett 78 Makendark, resett 78 Makendark, resett 78 Makendark, reset 78 Makendark, r	c d
Кавинина, мыс Калтене, огонь	Кылу селение Кюлгае банка	Макайдовскай, мель 52 Моркой, канай 85 Моркой, канай 85 Моркой, канай 86	. 104
Селение 171 Киментая, банка Канонерский остаса	Кирамадал, банка 6	Мынажиола, светишна залач бі равансара Манте, селенне макса равансара Юдинае. ста ф см	eramar 99
Каравалдай, полуостров	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Paratrapa (Danie, Can Danie, Can	
Керес, банка Кескиматала, банка 97	Лавенсарские, банки	Hannessana, Ganka di Parambata, anaka	. 00
кинь остров Кинь остров Кинь остров	Ashbacio, sham Ashm, caeteming sham 2	Нарыжнатала, банка 93 Разделия, Ами- Нарыжна, остров 110 Рата, мот Нева, рекв 110 Рата, мот Невкая, туба 119 Ражкий, цама Невкая, туба 119 Ражкия, ампера Невкая, ворота 93 Ражкия, ампера	(4 73 72
Килсала, остров Килсала мола АВ, светящий знав. 70	селение 83 Лецинграж, горож	Heiskas, 176a He	17 17
Кирсала молз СДЕ, светящий знак — 79 Кирикунина, мыс	unanyum want 118	Heische, hopora Heisha, Mass Heisha, Mass Heisha, Mass Heisha, Mass Heishana, 198 Heis	a 17
<ul> <li>светящий знак</li> </ul>	енинградский мерекой торговый поря 118 д	IMAA CLEATA	
	canal, edicas wiperon coroning noor in	PICLAR USE TORY	



Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0

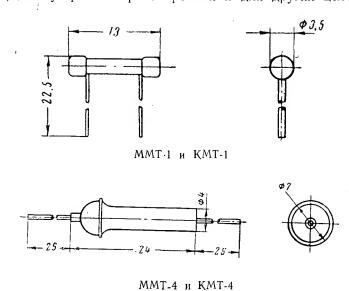
Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0
0900
SCEON BURE
TPOMBIMATINATION OF THE BEST OF THE STATE OF
nonynpobodhukobpie ===
TEPMOCORPOTUBNEHUN
TEPMNCTOPLI
MKKZGTEPGT30
PARMOTEX MEGACÁ  OPOMBLLISE HECTE
Mehlbauphoe ewbo haaho lexangechor nhachwathn
Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0

Электрические непроволочные сопротивления, изготовленные из полупроводниковых материалов, обладающие резкой зависимостью величины сопротивления от температуры, называются термосопротивлениями, или термисторами.

Термисторы обладают отрицательным температурным коэффициентом и очень большой тепловой чувствительностью. Это позволяет широко применять их в разнообразных радиотехнических и телеметрических устройствах.

### термисторы ММТ-, ММТ-4 и КМТ-1, КМТ-4

Медномарганцевые термисторы ММТ и кобальтомарганцевые термисторы КМТ предназначены для измерения и регулирования температур, дистанционных измерений, для устройства реле времени и для других целей.

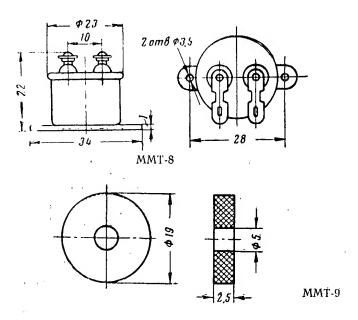


### термисторы ММТ-8, ММТ-9

Медномарганцевые термисторы ММТ-8 и ММТ-9 состоят из комплекта полупроводниковых сопротивлений в виде круглых шайб.

Термистор ММТ-8 состоит из 1—3 шайб, в зависимости от необходимой величины сопротивления, смонтированных в герметическом корпусе.

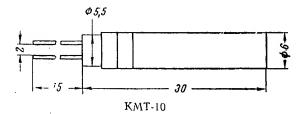
Термистор ММТ-9 выпускается в виде отдельных полупроводниковых шайб, которые могут быть удобно размещены непосредственно в любом приборе.

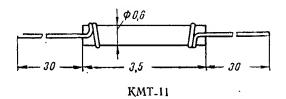


# термисторы КМТ-10 и КМТ-11

Кобальтомарганцевые термисторы предназначены для работы в схемах температурной сигнализации и теплового контроля.

В зависимости от конструктивного оформления термисторы изготовляются двух видов: КМТ-10, герметизированные в круглом металлическом корпусе, и КМТ-11 в виде одного термочувствительного элемента без защитного корпуса.





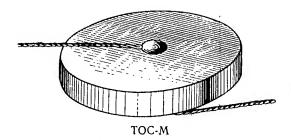
ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ ТЕРМИСТОРОВ ММТ и КМТ

_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Вид тер- мисторов	Номинальные значения ак- тивных со- противлений при 20°С	с- ный коэффи- мощно		Интервал рабочих температур, «С
	MMT-1 MMT-4	1—200 ком	от-2,4 до-3,4	не более 0,4 вт	}от—70 до+120
	MMT-8 MMT-9	1—1000 ом 10—5000 ом	}от—2,4 до—3,4	не болсе 10 мвт	от—40 д <b>о</b> +60 от—60 до+120
	KMT-1 KMT-4	от 20 ком до 1 мгом	от-4,2 до-6	0,8 sm	от—20 до+180 от—20 до+120
	КМТ-10 КМТ-11	} от 100 ком } до 3 мгом	не менее -4,2	не более 0,25 вт	от 0 до 120

Примечание. По договоренности с заказчиком термосопротивления могут изготовляться с отклонением от номинала на  $\pm 5\%$ ,  $\pm 10\%$ ,  $\pm 20\%$ .

### термисторы тос-м

Термистор ТОС-М выполняется в виде диска и применяется в схемах измерения и регулирования температуры.



#### **ОСНОВНЫЕ** ДАННЫЕ

Сопротивление в холодном состоянии			5—6,5- ком
в горячем состоянии			300 ом
Температурный коэффициент на 1°C			
Номинальный ток			
Наибольшая допустимая температура .			-+ 180°C

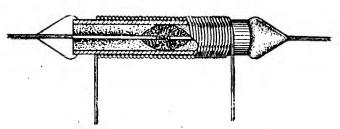
#### термисторы косвенного подогрева ткп

Термисторы косвенного подогрева применяются в автоматике как переменные сопротивления без скользящего контакта.

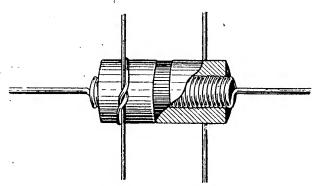
Рабочие элементы термисторов ТКП состоят из подогревателя и помещенного внутри него термосопротивления.

Для защиты от влияния внешней среды они помещаются в стеклянные баллоны с октальным цоколем. Диаметр баллона 33 мм, высота с цоколем 68 мм.

Долговечность термисторов ТКП 3000 часов.



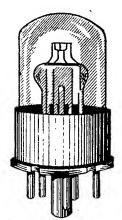
Рабочий элемент термистора ТКП-300



Рабочий элемент термистора ТКП-20

# основные данные термисторов косвенного подогрева $\mathsf{TK}\Pi$

Тип термистора	Сопротивление в холодном состоянии, ком	Сопротивление при номинальной мощности подогрева, ом	Номинальная мощность нод огрева, мвт
ТКП-300	15-30	3000	20
ТКП-20	0,5	20	160
ТКП-50А	2,0	50	160
ТКП-50Б	0,75	50	160



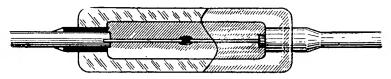
Внешний вид термисторов косвенного подогрева

### измерительные термисторы Т8, Т9, Т8С

Измерительные термисторы применяются для измерения или индикации мощности на сверхвысоких частотах.

Рабочий элемент запаян в стеклянную трубочку диаметром 3 мм и длиною 8 мм.

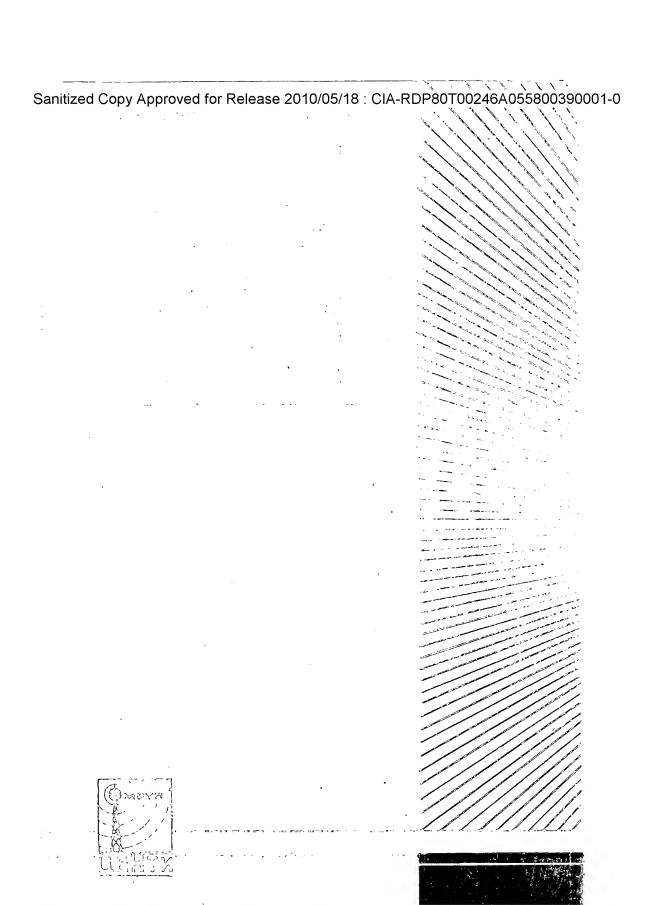
Долговечность измерительных термисторов 500 часов.



Термисторы Т8, Т9, Т8С

#### ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ ИЗМЕРИТЕЛЬНЫХ ТЕРМИСТОРОВ

Тип тер-	Сопротивление в основной	Мощность, р в рабочей то	Чувствитель-		
мистора	рабочей точке, <i>ом</i>	мвт (мин.)	мвт (макс.)	чей точке, ом/мвт	
T8 Д. T8E T8M T8P T8C1 T8C2 T8C3 T9 T8C1M T8C2M T8C2M	150 150 200 125 120 150 150 125 120 150 150	10 7 9 7 9,5 8 7 7 9,5 8	15 10 11 12 24 19 23 19 24 19 24 29	20-30 30-70 66-90 10-19 10-40 12-25 10-50 10-40 12-25 10-50	



Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18 : CIA-RDP80T00246A055800390001-0

# КРИСТАЛЛИЧЕСКИЕ ДИОДЫ

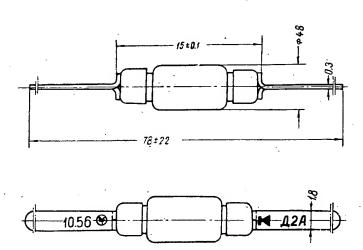
## точечные германиевые диоды Д2А—Д2Ж в стеклянном корпусе

Точечные германиевые диоды в стеклянном корпусе применяются в качестве детекторов общего назначения, в схемах автоматической регулировки усиления, в маломощных выпрямителях, в балансовых схемах смесителей видеодетекторов, в качестве преобразователей частоты и т. д.

Размеры диодов: длина (наибольшая) 16 мм, диаметр (наибольший) 5 мм.

Вес (наибольший) 1,3 г.

Диоды могут работать в любом положении.



Точечные германиевые диоды Д2А-Д2Ж

# электрические данные

# Д2А

•
Среднее значение выпрямленного тока
Д2Б
Среднее значение выпрямленного тока
Д2В
Среднее значение выпрямленного тока
Д2Г
Среднее значение выпрямленного тока       16 ма         Прямой ток при напряжении 1 в       0 т 2 до 5 ма         Обратное рабочее напряжение при обратном токе 0,25 ма       не менее 50 в         Обратное пробивное напряжение       не менее 100 в         Наибольшая амплитуда обратного напряжения       75 в         Наибольшая амплитуда выпрямленного тока       50 ма
Д2Д
Среднее значение выпрямленного тока

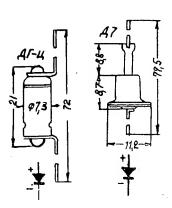
### **Д2Е**

Среднее значение выпрямленного тока Прямой ток при напряжении 1 $\it a$	:		:	16 ма от 2 до 10 ма
Обратное рабочее напряжение при обратном				
токе 0,25 ма				не менее 100 в
Обратное пробивное напряжение				не менее 150 <i>в</i>
Наибольшая амплитуда обратного напряжения				125 <i>a</i>
Наибольшая амплитула выпрямленного тока .				

#### Д2Ж

Среднее значение выпрямленного тока		
Прямой ток при напряжении 1 в		от 2 до 10 ма
Обратное рабочее напряжение при обратном		
токе 0,25 ма		
Обратное пробивное напряжение		
Наибольшая амплитуда обратного напряжения .		
Наибольшая амплитуда выпрямленного тока		25 ма

# плоскостные германиевые диоды ДГ-Ц21 — ДГ-Ц27 в металлическом патроне



Основным назначением плоскостных германиевых диодов ДГ-Ц21—ДЦ-Ц27 является выпрямление переменного тока.

Размеры диодов: длина (наибольшая) 72 мм, диаметр (наибольший) 73 мм.

Вес (наибольший) 2,1 г.

Диоды могут работать в любом положении.

### электрические данные

Рабочая частота диодов не более  $50~\kappa z u$ . Наибольшая амплитуда тока при переходных процессах (в течение  $0,1~ce\kappa$ ) 25~a.

# ДГ-Ц21

Выпрямленный ток	300 ма
Прямой ток при напряжении 0,5 в	не менее 300 ма
Обратный ток при амплитуде напряжения 50 в	
Обратное пробивное напряжение	не менее 75 <i>в</i>
Наибольшая амплитуда обратного напряжения	50 <i>β</i>

# ДГ-Ц22

Выпрямленный ток	300 ма
Прямой ток при напряжении 0,5 в	не менее 300 ма
Обратный ток при амплитуде напряжения 100 в	не более 1 ма (ампл.)
Обратное пробивное напряжение	не менее 150 в
Наибольшая амплитуда обратного напряжения	

# ДГ-Ц23

Выпрямленный ток	300 ма
Прямой ток при напряжении 0,5 в	не менее 300 <i>ма</i>
Обратный ток при амплитуде напряжения 150 в.	не более 1 ма (ампл.)
Обратное пробивное напряжение	не менее 225 <i>в</i>
Наибольшая амплитуда обратного напряжения	150 <i>в</i>

# ДГ-Ц24

Выпрямленный ток	300 ма
Прямой ток при напряжении 0,5 в	не менее 300 ма
Обратный ток при амплитуде напряжения 200 в	не более 1 ма (ампл.)
Обратное пробивное напряжение	не менес 300 <i>в</i>
Наибольшая амплитуда обратного напряжения	200 B

# ДГ-Ц25

Выпрямленный ток	100 ма
Прямой ток при напряжении 0,3 в	не-менее 100 ма
Обратный ток при амплитуде напряжения $300  \beta$	не более 1 ма (ампл.)
Обратное пробивное напряжение	не менее $450 \ B$
Наибольшая амилитуда обратного напряжения	300 <i>B</i>

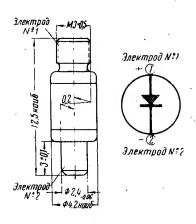
# ДГ-Ц26

Выпрямленный ток	100 ма
Прямой ток при напряжении 0.3 в	не менее 100 <i>ма</i>
Обратный ток при амплитуде напряжения 350 в	не более 1 ма (ампл.)
Обратное пробивное напряжение	не менее 525 <i>в</i>
Наибольшая амплитуда обратного напряжения	350 <i>a</i>

# ДГ-Ц27

Выпрямленный ток	
Прямой ток при напряжении 0,3 в	не менее 100 ма
Обратный ток при амплитуде напряжения 400 в	
Обратное пробивное напряжение	не менее 600 в
Наибольшая амплитуда обратного напряжения	400 <i>в</i>

# германиевые смесительные диоды ДГ-С1—ДГ-С4 в керамическом патроне



Германиевые смесительные диоды ДГ-С1—ДГ-С2

Основным назначением германиевых смесительных диодов является преобразование частоты в супергетеродинных приемниках десятисантиметрового (ДГ-С1, ДГ-С2) и трехсантиметрового (ДГ-С3, ДГ-С4) диапазонов волн.

Диоды нормально работают при температуре окружающей среды от -60 до  $+70^{\circ}$ С и при относительной влажности воздуха 98%.

Размеры диодов: длина (наибольшая) 12,5 *мм*.

диаметр (наибольший) 4,2 *мм*.

Вес (наибольший) 0,7 г. Диоды могут работать в любом положении.

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Наибольшая просачивающаяся мощность в импульсе в условиях эксплуатации	
виях эксплуатации	80 мв <b>т</b>
Наибольшая просачивающаяся мощность*	250 мвт
Наибольшая энергия среднего значения пика просачиваю-	
щейся мощности при многократной подаче импульсов	5qe 1,0
Наибольшая энергия пика просачивающейся мощности при	, ,
испытании однократным импульсом длительностью	
2,5 : 10 <sup>-9</sup> ceκ	3 эпг

<sup>\*</sup> при испытании в течение 60  $ce\kappa$ , при частоте посылок  $800-1000\ eu$ , длительности импульса  $1\ мксе\kappa$  и внутреннем сопротивлении источника импульсов  $50\ ou$ 

# ДГ-С1

Номинальная рабочая дл	ина	вол	ны					9,8 см
Потери преобразования*								не более 8,5 ∂б

Фактор шумов*		i				не более 3
Выпрямленный ток*						не менее 0,4 ма
Номинальное выходное сопротивление*		٠	•	•	•	400 on
Коэффициент стоячей волны напряжения*	•	٠	٠	٠	•	не оолее 3,5

### ДГ-С2

Потери преобразования*				не более 6,5 ∂б
Коэффициент стоячей волны	напряжения*		٠	не более 3

<sup>\*</sup> При подводимой мощности 0,5 мет

#### ДГ-С3

Номинальная рабочая длина волны			3,2 cm
Потери преобразования*			не более 8,5 об
Фактор шумов*			не оолее з
Выпрямленный ток*			не менее 0,4 ма
Номинальное выходное сопротивление* .			400 osi
Коэффициент стоячей волны напряжения*			не более 3,5

#### ДГ-С4

Потери преоб	разовани	я* .						не	более 6	,5 ∂6	
Қоэффициент	стоячей	волны	напр	яже	*ки			не	более 3		

<sup>\*</sup> При подводимой мощности 1 мвт

Остальные данные диодов ДГ-C2—C4 такие же, как у ДГ-C1.

## КРЕМНИЕВЫЕ ПРИЕМНЫЕ ДИОДЫ ДК-В1—ДК-В7 В КЕРАМИЧЕСКОМ ПАТРОНЕ

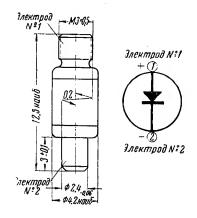
Кремниевые приемные диоды применяются в качестве детекторов, главным образом во входных устройствах приемников прямого усиления десятисантиметрового (диоды ДК-В1, ДК-В2, ДК-В5, ДК-В6) и трехсантиметрового (диоды ДК-В3, ДК-В4, ДК-В7) диапазонов волн.

Диоды нормально работают при температуре окружающей среды от минус 50 до плюс 70°С.

ДK-B1—ДK-B4 ДК-B5—ДK-B7

Размеры: длина (наибольшая) 12,5 мм диаметр (наибольший) 12,5 мм 6,35 мм Вес (наибольший) 0,7 г 3 г

Диоды могут работать в любом положении.



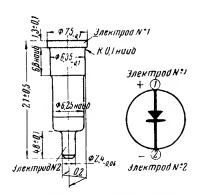
Кремниевые диоды ДК-В1—ДК-В4

# электрические данные

# ДК-В1

Номинальная рабочая длина волны	9,8 см					
20 мквт	не менее 0,8 <i>а/вт</i>					
Быходное сопротивление (при напряжении не облее 5 мв)	не более 15 ком					
испытании в течение 3 сек	200 мвт					
ДК-В2	-					
Номинальная рабочая длина волны	9,8 см					
20 мквт	не менее 1,2 <i>а/вт</i>					
Выходное сопротивление (при напряжении не более 5 мв)	не более 10 ком					
Наибольшая мощность периодических импульсов при испытании в течение $3~\text{ce}\kappa$	100 мвт					
ДК-В3						
Номинальная рабочая длина волны	3,2 см					
20 мквт	не менее 0,4 <i>а/вт</i>					
5 мв)	не более 15 <i>ком</i>					
Наибольшая мощность периодических импульсов при испытании в течение $3~\text{сек}$	200 мвт					
ДК-В4						
Номинальная рабочая длина волны	3,2 см					
20 мквт	не менее 0,8 а/вт					

Sanitized Copy Approved for Release 2010/05/18: CIA-RDP80T00246A055800390001-0



Кремниевые диоды ДК-В5---ДК-В7

# ДК-В5

Номинальная рабочая длина волны
ДК-В6
Номинальная рабочая длина волны
ДК-В7
Номинальная рабочая длина волны

# КРЕМНИЕВЫЕ СМЕСИТЕЛЬНЫЕ ДИОДЫ ДК-С1—ДК-С3 в керамическом патроне

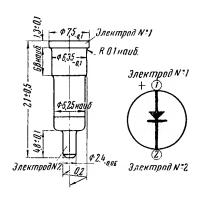
Кремниевые смесительные диоды ДК-С1—ДК-С3 применяются для преобразования частоты в супергетеродинных приемниках десятисантиметрового (ДК-С1 и ДК-С2) и трехсантиметрового (ДК-С3) диапазонов волн.

Диоды нормально работают при температуре окружающей

среды от минус 50 до плюс 70°С.

Размеры: длина (наибольшая) 21,5 мм, диаметр (наибольший) 6,35 мм. Вес (наибольший) 3 г.

Диоды могут работать в любом положении.



Кремниевые диоды ДК-С1-ДК-С3

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### ДК-С1

Номинальная рабочая длина волны	9,8 см
Потери преобразования*	не более 8.5 ∂б
Фактор шумов*	не более 2.7
Обратный ток при напряжении 1 в	не более 150 мкс
Наибольшая просачивающаяся мощность в импульсе	
в условиях эксплуатации	80 мвт
Наибольшая просачивающаяся мощность при испы-	
тании в течение 60 <i>сек</i> **	200 мвт
Наибольшая энергия среднего значения пика проса-	
чивающейся мощности при многократной пода-	
че импульсов	0.1 302
Наибольшая энергия пика просачивающейся мощности	0,1 0,00
при испытании однократным импульсоч	
длительностью $2.5 \cdot 10^{-9}$ сек	9 202
A	z spe

# ДК-С2

Номинальная рабочая длина волны Потери преобразования* Фактор шумов* Обратный ток при напряжении 1 в Наибольшая просачивающаяся мощность в импульств условиях эксплуатации Наибольшая просачивающаяся мощность при испытании в течение 60 сек** Наибольшая энергия среднего значения пика просачивающейся мощности при многократной подаче импульсов Наибольшая энергия пика просачивающейся мощности	не более 0,3 об не более 2 не более 250 мка 50 мат
при испытании однократным импульсом длительностью 2,5 10-9 <i>сек</i> .	2 эрг
ДК-С3	
Номинальная рабочая длина волны Потери преобразования* Фактор шумов* Обратный ток при напряжении 1 в Наибольшая просачивающаяся мощность в импульсе в условиях эксплуатации Наибольшая просачивающаяся мощность при испытании в течение 60 сек** Наибольшая энергия среднего значения пика просачивающейся мощности при многократной подаче импульсов Наибольшая энергия пика просачивающейся мощности при испытании однократным импульсом продолжительностью 2,5 10-9 сек	не более 2,7 не более 150 мка 50 мвт 200 мвт

<sup>\*</sup> При подводимой мощности 0,5 *мвт* \*\* При частоте посылок 800—1000 гц и длительности импульса 1 мксек.

При подводимой мощности 0,5 *мвт* выпрямленный ток для диодов ДК-С1—ДК-С3 не менее 0,4 *ма*, номинальное выходное сопротивление 400 *ом* и коэффициент стоячей волны напряжения не более 3.

# КРИСТАЛЛИЧЕСКИЕ ТРИОДЫ

Германиевые триоды могут работать в схемах с заземленной сеткой, с заземленным эмиттером и с заземленным коллектором.

Точечные германиевые триоды устойчиво работают только в схеме с заземленной базой (все данные на точечные триоды даны для схемы с заземленной базой).

Плоскостные триоды могут применяться в любой из приведенных выше схем.

Параметры германиевых триодов зависят от температуры окружающей среды (в проспекте параметры даны для температуры окружающей среды 20°C).

# ПЛОСКОСТНЫЕ ГЕРМАНИЕВЫЕ ТРИОДЫ П1А—П1Е

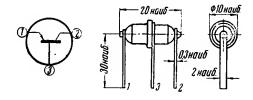
Плоскостные германиевые триоды П1А—П1Е оформлены в металлических патронах со стеклянными изоляторами.

Основное назначение триодов — усиление электрических сигналов в диапазоне частот до  $100~\kappa e \mu$  (триод  $\Pi 1E~$  до  $465~\kappa e \mu$ ).

Размеры: длина (наибольшая) 20 *мм*, диаметр (наибольший) 10 *мм*.

Вес (наибольший) 2,5 г.

Триоды могут работать в любом положении.



Плоскостные германиевые триоды П1А-П1Е

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ПІА

Ток эмиттера
П1Б
Коэффициент усиления по току от 0,93 до 0,97 Коэффициент усиления по мощности* не менее 33 $\partial \delta$ не более 35 $\partial \delta$ Сопротивление коллектора от 500 до 1200 ком сопротивление базы не более 400 ом
П1В
Коэффициент усиления по мощности*
Π1Γ
Коэффициент усиления по мощности* не менее 37 $\partial G$ Сопротивление коллектора не менее 500 $\kappa$ ом Сопротивление базы не более 600 $\sigma$
під
Коэффициент усиления по мощности*         не менее 33 дб         Фактор шумов*         не более 18 дб         Сопротивление коллектора        не менее 500 ком         Сопротивление базы        не более 600 ом
Π1Ε
Ток эмиттера       1 ма         Напряжение коллектора       минус 10 в         Коэффициент усиления по току       не менее 0,94         Коэффициент усиления по мощности*       не менее 30 $\partial \delta$ Фактор шумов*       не более 35 $\partial \delta$ Сопротивление коллектора       не менее 300 ком         Сопротивление базы       не более 1 ком         Емкость коллектора       не более 60 $n\phi$
* В схеме с заземленным эмиттером в режиме усиления класса А на частоте 1 кгц, при внутреннем сопротивлении источника сигнала

<sup>\*</sup> В схеме с заземленным эмиттером в режиме усиления класса А на частоте 1 кгц, при внутреннем сопротивлении источника сигнала 600 ом и сопротивлении нагрузки 30 ком.

# плоскостные германиевые триоды п2А—п2Б

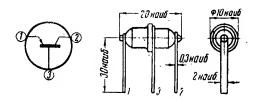
Плоскостные германиевые триоды  $\Pi 2A - \Pi 2B$  оформлены в металлическом патроне со стеклянными изоляторами.

Основное назначение триодов — усиление электрических сигналов звуковой частоты.

Размеры: длина (наибольшая) 20 мм, диаметр (наибольший) 10 мм.

Вес (наибольший) 2,5 г.

Триоды могут работать в любом положении.



Плоскостные германиевые триоды П2А, П2Б

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Мощность, отдаваемая нагрузке*				не менее 100 мвт
Коэффициент нелинейных искажений*				не более 15%
Коэффициент усиления по мощности*				не менее 17 <i>∂б</i>
Наибольшая мощность, продолжительно				
коллектором**				
Температура окружающей среды				от —60 до +50°C

<sup>\*</sup> В схеме с заземленной базой, при внутреннем сопротивлении источника сигнала 100~om, сопротивлении нагрузки  $10~\kappa om$ , на частоте 400~cm

#### **П2A**

Ток коллекто	ора .																5 ма
Напряжение	колл	іекто	pa													_	минус 50 <i>в</i>
Наибольший	TOK K	олле	KTOP	a													10 ма
Наибольшее	отриц	цател	ьное		наі	īp:	яж	ени	ie	KC	лл	ект	rop	a			100-в

<sup>400</sup> гц. \*\* При окружающей температуре свыше 30°С мощность, рассеиваемая коллектором, должна быть не более 200  $_{\it MBT}$ , а напряжение коллектора минус 80  $_{\it B}$ .

#### П2Б

Ток коллект	ора																10 ма		
Напряжение	колл	ектора	a							•							минус 2	≥5 €	3
Наибольший Наибольшее	ток	колле	KTC	ра.			•	•	٠	•	٠		٠	٠	٠				
паиоольшее	OTDUI	іятель	HOE	, н:	arın	K D	601	1116	, K	$\alpha$	пач	TO	n a				50 e		

# ПЛОСКОСТНЫЕ ГЕРМАНИЕВЫЕ ТРИОДЫ ПЗА—ПЗВ

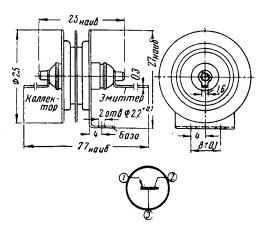
Плоскостные германиевые триоды ПЗА—ПЗВ оформлены в металлических патронах с радиатором и стеклянными изоляторами.

Основное назначение триодов — усиление электрических колебаний звуковой частоты.

Размеры: длина (наибольшая) 25 *мм*, высота (наибольшая) 27 *мм*.

Вес (наибольший) 8 г.

Триоды могут работать в любом положении.



Плоскостные германиевые триоды ПЗА-ПЗВ

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение	коллектора минус 25 в	
Қоэффициент	нелинейных искажений (при выходной мощ-	
	$\mid \; eta  au  angle$ не более 15	5%
Наибольшее о	отрицательное напряжение коллектора 50 в	

Наибольшая мощность, продолжительно рассеиваемая коллектором с дополнительным внешним теплоотводом, площадью не менее 50 см² Наибольшая мощность, продолжительно рассеивае-	3,5 вт
мая коллектором без дополнительного внешнего	
TOT HOOTHOUS	1 BT
Температура окружающей среды	or —ou do +bu C

#### ПЗА

Ток коллектора				130 ма
Коэффициент усиления по току*				не менее 2
Моничесть отдаваемая нагрузке**				не менее і вт
Коэффициент усиления по мощности**				не менее 17 ∂б
Наибольший ток коллектора				150 ма

<sup>\*</sup> В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмиттером при напряжении коллектора минус 10 в, токе коллектора 150 ма,

#### ПЗБ

Ток коллектора при напряжении коллектора минус 25 $\sigma$	130 ма
Ток коллектора при напряжении коллектора	
минус 12 в	не менее 2
Мощность, отдаваемая нагрузке при напряжении коллектора минус 12 в**	не менее 1 вт
лектора минус $25$ $s^{***}$	не менее 1 вт
Коэффициент усиления по мощности при напряжении коллектора минус 12 в*** Коэффициент усиления по мощности при напряже-	не менее 17 ∂б
нии коллектора минус 25 в	
Ток коллектора при выключенном эмиттере при напряжении коллектора минус $10\ s$	не более 250 мка
Ток коллектора при выключенном эмиттере при напря жении коллектора минус 50 в	не более 5 <i>ма</i>

<sup>\*</sup> В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмитте-

на частоте 1000 ги, при внутреннем сопротивлении источника сигнала 5 ом, при сопротивлении нагрузки 220 ом.

ром при напряжении коллектора минус 10 в, токе коллектора 250 ма, частоте 1000 гц.

\*\* В схеме с заземленным эмиттером в режиме усиления класса А и частоте 1000 гц, при внутреннем сопротивлении источника сигнала

<sup>5</sup> ом и сопротивлении нагрузки 50 ом.
\*\*\* В схеме с заземленным эмиттером в режиме усиления класса А на частоте 1000 гц, при внутреннем сопротивлении источника сигнала 5 ом и сопротивлении нагрузки 220 ом.

#### ПЗВ

Ток коллектора при напряжении коллектора
минус 25 в минус 130 ма
Ток коллектора при напряжении коллектора
минус 12 в минус 250 ма
минус 12 в минус 250 ма Коэффициент усиления по току* не менее 2
Мощность, отдаваемая нагрузке при напряжении кол-
лектора минус 12 в** не менее 1 вт
Мощность, отдаваемая нагрузке при напряжении кол-
лектора минус 25 в*** не менее l вт
Коэффициент усиления по мощности при напряже-
нии коллектора минус $12 \ {\it s**}$ не менее $20 \ \it d6$
Коэффициент усиления по мощности при напря-
жении коллектора минус $25 \ e^{***}$ не менее $25 \ d6$
Наибольший ток коллектора минус 450 ма
Ток коллектора при выключенном эмиттере при напря-
жении коллектора минус 10 в не более 250 мка
Ток коллектора при выключенном эмиттере при напря-
жении коллектора минус 50 в не более 3 ма
* D
* В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмитте-
ром при напряжении коллектора минус 7 в, токе коллектора 450 ма,
частоте 1000 гу. ** В сурме с дазом торучи с мултаром в помучи
** В схеме с заземленным эмиттером в режиме усиления класса А

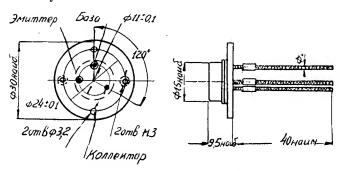
на частоте 1000 гу, при внутреннем сопротивлении источника сигнала 5 ом и сопротивлении нагрузки 50 ом.

\*\*\* В схеме с заземленным эмиттером в режиме усиления класса А на частоте 1000 гу, при внутреннем сопротивлении источника сигнала 5 ст. и сопротивлении источника сигнала 5 ом и сопротивлений нагрузки 220 ом.

# ПЛОСКОСТНЫЕ ГЕРМАНИЕВЫЕ ТРИОДЫ П4А—П4Д

Плоскостные германиевые триоды П4А—П4Д оформлены в металлических герметичных патронах со стеклянными изоляторами,

Основное назначение триодов — усиление электрических сигналов звуковой частоты.



Плоскостные германиевые триоды П4А-П4Д

Размеры: длина (наибольшая) 40 мм, высота (наибольшая) 9,5 мм, диаметр (наибольший) 30 мм. Вес (наибольший) 14 г. Триоды могут работать в любом положении.

#### . ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ\*

Мощность, от	гдаваемая нагрузке**							•	10 sr
Наибольший	ток коллектора				٠	•	•	•	5 <i>u</i>
	Caare								1.Z U
Температура	окружающей среды .	•	٠	•	٠	٠	٠	•	от —оо до +10 С

\*) При температуре корпуса триода  $+30^{\circ}$ С. \*\*) В схеме с заземленным эмиттером в режиме класса A, на частоте 1000 au, при внутреннем сопротивлении генератора сигналов 15 om и сопротивлении нагрузки 25 om. Ток коллектора 1 a, напряжение коллектора — 26~a.

#### П4А

Коэффициент	усиления	по т	оку*								не	менее	5	
IZ and drawn our		IV H	CKSWEE	เหนิ**					_		не	oonee	107	)
IZ and drawnoun	DHILDING	no M	יטווו אטכי	ти**							не	Menec	20	UU
Нулевой ток	коллектор	a***									не	более	0,5	ма
Наибольшее о	тринатель	ное н	апряж	ение	KO.	лле	KTC	)pa	1:					
p cyame	с заземл	тенно	й базо	й.							60	в		
B CXCMC	с заземл	енны	м эмит	терог	νſ						50	в		
D AVAMA	C 222PMI	инна	M KOLL	пекто	กดเ	1		_			40	В		
Допустимая м	C SASCIN	nacce	ивания	на	KO.	лле	KTO	ope			не	менее	25	в
допустимая	пощность	pucce						•						

\*) В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмиттером, при напряжении коллектора —  $10\ s$ , токе коллектора  $2\ a$ , на частоте  $1000\ su$ .

те 1000 г $\mu$ .

\*\*) В схеме с заземленным эмиттером в режиме класса A, на частоте 1000 г $\mu$ , при внутреннем сопротивлении генератора сигналов 15 ом и сопротивлении нагрузки 25 ом. Ток коллектора 1 a, напряжение коллектора — 26 a.

\*\*\*) При  $U_{\kappa}$ =—10 a,  $I_{2}$ =0.

#### П4Б

Коэффициент усиления по току* Коэффициент нелинейных искажений** Коэффициент усиления по мощности** Нулевой ток коллектора***	 	· ·	  •	не более 10% не менее 23 ∂б
Падение напряжения между эмиттером ром****  Наибольшее отрицательное напряжение				не <b>б</b> олее 0,5 <i>в</i>
в схеме с заземленной базой . в схеме с заземленным эмиттером	 i .	:	 •	60 <i>в</i>
в схеме с заземленным коллектор Допустимая мощность рассеивания на	DOM			50 <i>8</i>

<sup>\*)</sup> В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмиттером, при напряжении коллектора — 10~s, токе коллектора 2~a, на частоте 1000~su.

2-537

 $^{**}$ )  $\ddot{\text{B}}$  схеме с заземленным эмиттером в режиме класса  $\ddot{\text{A}}$ , на частоте 1000 au, при внутреннем сопротивлении генератора сигналов 15 omи сопротивлении нагрузки 25 ом. Ток коллектора 1 а, напряжение коллектора — 26 в.

\*\*\*) При  $U_{\mathbf{k}} = -10$  в,  $I_3 = 0$ .
\*\*\*\*) В схеме постоянного тока при токе коллектора 2 a, токе базы 0,3 а.

#### П4В

Коэффициент усиления по току*	не более 0,4 <i>ма</i> не более 0,5 <i>в</i>
в схеме с заземленной базой	50 в
в схеме с заземленным эмиттером	35 <i>B</i>
Допустимая мощность рассеивания на коллекторе	25 <i>в</i> не менее 30 <i>вт</i>

- \*) В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмиттером, при напряжении коллектора—10 s, токе коллектора 2 a, на часто-
- \*\*\*) При  $U_{\kappa} = -10$  в,  $I_{9} = 0$  \*\*\*) В схеме постоянного тока, при токе в цепи коллектора 2 a, токе базы 0,3 а.

Остальные данные такие же, как у П4А.

#### П4Г

Коэффициент	усиления: по	току* .							от 1	0 до 20
Коэффициент Коэффициент Нудевой ток	усиления по	MOHUMOCTUTE								
Нулевой ток и	коллектора***	t chartening	•	•	•	•		•	не с	олее 10%
Допустимая м	ощность расс	сеивания на	кол	лек	TOD	ė	•	•	не и	ленее 0,4 <i>ма</i> ленее 30 <i>ат</i>

<sup>\*\*)</sup> В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмиттером, при напряжении коллектора — 10  $\beta$ , токе коллектора 2  $\alpha$ , на часто-

Остальные данные такие же, как у П4А.

#### П4Д

Коэффициент	усиления по току*									20		
тоэффициент	усиления по мошности	ጥ ጥ								30	ar	
Нулевой ток	нелинейных искажений коллектора***	**	٠	•	•	٠	٠	•		не	более	10%
Допустимая м	мощность рассеивания	на	ĸ	ол.	лек		pe	٠.	٠.	не	оолее Менее	0,4 <i>Ma</i>

<sup>\*</sup> В режиме короткого замыкания в схеме с заземленным эмитте-18

<sup>\*\*)</sup> В схеме с заземленным эмиттером в режиме класса А, на частоте 1000 eq, при внутреннем сопротивлении генератора сигналов 15 om и сопротивлении нагрузки 25 om. Ток коллектора 1 a, напряжение коллектора — 26 s.

\*\*\*) При  $U_{\rm K}$ =—10 s,  $I_{\rm 9}$  =0.

ром, при напряжении коллектора — 10 s, токе коллектора 2 a, на часто-

те 1000 гц.

\*\* В схеме с заземленным эмиттером в режиме класса А, на частоте 1000 гц, при внутреннем сопротивлении генератора сигналов 15 ом и сопротивлении нагрузки 25 ом. Ток коллектора 2 а, напряжение коллектора — 26 в. \*\*\* При  $U_{\kappa} = -10 \, \text{в}$ ,  $l_{9} = 0$ .

Остальные данные такие же, как у П4А.

# плоскостные германиевые триоды П5А—П5Д

Плоскостные германиевые триоды П5А—П5Д оформлены в стеклянных герметичных баллонах.

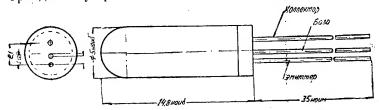
Основное назначение триодов — усиление электрических колебаний звуковой частоты.

Размеры: длина (наибольшая) выводов 35 мм, высота (наибольшая) 14,8 мм,

диаметр (наибольший) 5 мм.

Вес (наибольший) 0,5 г.

Триоды могут работать в любом положении.



Плоскостные германиевые триоды П5А--П5Д

#### электрические данные

Ток эмиттера							
. П5А							
Коэффициент усиления по току не менее 0,93 Обратный коллекторный ток (при напряжении $-5 в$ ) . не более 30 мка							

#### П5Б

Коэффициент усиления по току	v								не менее 0,95
Коэффициент усимения по ток	, .	•							не более 15 мка
Обратный коллекторный ток			 •	•	•	٠	•	•	110 May May
Предельная частота							•		не менее о,з тец
предельная паста									19
9*									19

#### П5В

Коэффициент усиления по току Обратный коллекторный ток . Предельная частота	не менее 0,97 не более 15 м не менее 0,3 М	ка Ігц
	П5Г	
Коэффициент усиления по току Обратный коллекторный ток . Предельная частота	не менее 0,97 не более 15 мл не менее 0,3 М не более 18 да	ка гц
	П5Д	
Предельная частота	не менее 0,95 не более 15 мг не менее 0,3 Мг не более 10 де	ка

<sup>\*)</sup> Фактор шума измеряется в режиме: ток эмиттера 0.2~ma; напряжение коллектора -1~s.

# ГЕРМАНИЕВЫЕ ПЛОСКОСТНЫЕ ТРИОДЫ П6А—П6Д

Германиевые плоскостные триоды П6А—П6Д оформлены в металлических патронах.

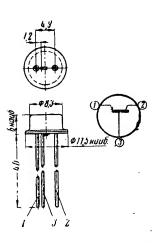
Основное назначение триодов:

- П6А триод общего применения в диапазоне низких звуковых частот.
- П6Б, П6В усиление промежуточной частоты в супергетеродинных приемниках.
  - П6Г работа на промежуточной частоте с высоким коэффициентом усиления по току.
  - П6Д триод ограниченного применения в схемах с низким уровнем шумов.

Размеры: высота (наибольшая) 5,6 мм, диаметр (наибольший) 11,2 мм.

Вес (наибольший) 2 г.

Триоды могут работать в любом положении.



Плоскостные германиевые триоды П6А - П6Д

### электрические данные

Ток эмиттера Напряжение коллектора Коллекторная емкость Максимальная мощность, рассеиваемая Наибольший коллекторный ток Наибольшее коллекторное напряжение Наибольший эмиттерный ток Температура окружающей среды		KOJIJ		ope	. 10 ма минус 30 в
П6.	Α				
Коэффициент усиления по мощности Обратный коллекторный ток Предельная частота		· · ·	:		не менее 30 дб не более 30 мка 0,1 Мгц
П6	Б				
Коэффициент усиления по мощности Обратный коллекторный ток	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· .			не менее 34 дб не более 15 мка не более 33 дб . 0,465 Мгц
Π6	В				
Коэффициент усиления по мощности Обратный коллекторный ток Фактор шума Предельная частота					не менее 34 <i>дб</i> не более 15 <i>мка</i> не более 33 <i>дб</i> . 0,465 <i>Мгц</i>

#### П6Г

Коэффициент усиления по мощности					не∶менее 37 ∂б
Обратный коллекторный ток		•.			не более 15 мка
Фактор шума					не более 33 ∂б
Предельная частота					1 Meu

# точечные германиевые триоды С1А—С1Д

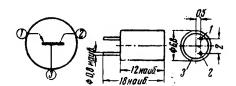
Точечные германиевые триоды С1А—С1Д оформлены в металлических патронах.

Основное назначение триодов — усиление электрических сигналов частотой до 0,5 Mец (С1A, С1Б), до 1,5 Mец (С1B, С1Г) и до 5 Mец (С1Д).

Размеры: длина (наибольшая) 18 мм, диаметр (наибольший) 6,8 мм.

Вес (наибольший) 2,5 г.

Триоды могут работать в любом положении.



Точечные германиевые триоды С1А—С1Д

#### электрические данные

Ток эмиттера
Напряжение коллектора минус $20~\beta$
Входное сопротивление при разомкнутом входе не более 750 ол
Сэпротивление обратной связи при разомкнутом входе
(сопротивление базы) не более 200 ом
Выходное сопротивление при разомкнутом входе не менее 7 ком
Нзибольший пиковый ток эмиттера 10 ма
Н ибольшее пиковое отрицательное напряжение кол-
лектора 40 <i>6</i>
Тємпература окружающей среды от —50 до +50°С

# Ć1Á

Коэффициент усиления по току	не менее 1,2 не менее 1 от 15 до 19 ∂б 100 мвт
С1Б	
Коэффициент усиления по току	не менее 1,5 не менее 1,2 от 18 до 22 дб не менее 50 6 ма
*) При внутреннем сопротивлении источника сигн сопротивлении нагрузки 10 ком.  **) При окружающей температуре свыше +40°С мов ваемая коллектором, должна быть не более 50 мвт, а в лектора не более минус 20 в.	ощность, рассеи-
C1B	
Коэффициент усиления по току	. не менее 1,5 . не менее 1,2
С1Г	•
Коэффициент усиления по току	не менее 1,2 от 18 до 22 дб не менее 50 6 ма
С1Д	•
Коэффициент усиления по току на частоте 5 Мгц Коэффициент усиления по мощности*	не менее 1,5 не менее 1,2 от 15 до 22 дб не менее 30

### точечные германиевые триоды С2А—С2В

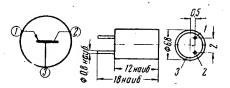
Точечные германиевые триоды С2А—С2В оформлены в металлических патронах.

Основное назначение триодов — генерирование колебаний частотой до 0,5 Mey (C2A), до 1,5 Mey (C2B) и до 5 Mey (C2B).

Размеры: длина (наибольшая) 18 мм, диаметр (наибольший) 6,8 мм.

Вес (наибольший) 2,5 г.

Триоды могут работать в любом положении.



Точечные германиевые триоды С2А—С2В

#### электрические данные

Ток эмиттера	0,3 ма
Напряжение коллектора	минус 10 в
Входное сопротивление при разомкнутом выходе.	не более 1500 <i>ом</i>
Выходное сопротивление при разомкнутом входе .	не менее 7 <i>ком</i>
Наибольший пиковый ток эмиттера	10 ма
Температура окружающей среды	от —50 до +50°C

#### C2A

Сопротивление обратной связи при разомкнутом вхо-
де (сопротивление базы) не более 1000 ом
Коэффициент усиления по току не менее 1,5 Коэффициент усиления по току на частоте 0,5 <i>Мгц</i> . не менее 1,2
Наибольший пиковый ток коллектора 10 ма Наибольшее пиковое отрицательное напряжение кол-
лектора
Наибольшая пиковая мощность, рассеиваемая кол-
лектором

<sup>\*</sup> При внутреннем сопротивлении источника сигналов 500 om и сопротивлении нагрузки 10  $\kappa om$ .

<sup>\*\*</sup> При окружающей температуре свыше  $+40^{\circ}$ С мощность, рассенваемая коллектором, должна быть не более 50 мвт, а напряжение коллектора не более минус 20 в.

### **C**2**B**

Сопротивление обратной связи при разомкнутом входе	<b>700</b>
(сопротивление базы)	не более 700 ом
17 1 1	He Menee 1,0
Voodduuroum vouhouka no toky Ha Wactore L.D Milli	He Menee 1,0
Наибольший пиковый ток коллектора	O ma
Наибольшая пиковая мощность, рассенваемая кол- лектором*	50 мвт
Нибольшее пиковое отрицательное напряжение коллектора*	20 в

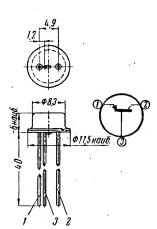
#### C<sub>2</sub>B

Коэффициент усиления по току	He Menec 1,0
Наибольшее пиковое отрицательное напряжение кол-	
лектора*	20 8
Наибольшая пиковая мошность, рассеиваемая кол-	
лектором*	30 M61

<sup>\*</sup>При окружающей температуре свыше  $40^{\circ}$ С мощность, рассеиваемая коллектором, должна быть не более 30~ мвт, а напряжение коллектора не более минус 15~в.

# точечные германиевые триоды СЗА-СЗЕ

Точечные германиевые триоды C3A—C3E оформлены в герметичных металлических корпусах.
Основное назначение триодов — усиление электрических



Точечные германиевые триоды C3A—C3E

сигналов частотой до 0.5~ Мец (СЗА, СЗБ), до 1.5~ Мец (СЗВ, СЗГ), до 5~ Мец (СЗД) и до 10~ Мец (СЗЕ).

Размеры: высота (наибольшая) 6 мм, диаметр (наибольший) 11,5 мм.

Вес (наибольший) 2 г.

Триоды могут работать в любом положении.

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

#### C3A

CoA	
Ток эмиттера Напряжение коллектора Входное сопротивление при разомкнутом выходе Сопротивление обратной связи при разомкнутом входе (сопротивление базы)  Быходное сопротивление при разомкнутом входе Наибольший пиковый ток эмиттера Температура окружающей среды Коэффициент усиления по току Коэффициент усиления по току на частоте 0,5 Мгц Коэффициент усиления по мощности* Наибольший пиковый ток коллектора Наибольшее пиковое напряжение коллектора** Наибольшая пиковая мощность, рассеиваемая коллектором**	не более 750 ом не более 200 ом не менее 7 ком 10 ма от —50 до +50°C . не менее 1,2
СЗБ	
Коэффициент усиления по току Коэффициент усиления по току на частоте 0,5 Мгц . Коэффициент усиления по мощности* Коэффициент усиления по напряжению . Наибольший пиковый ток коллектора . Наибольшая пиковая мощность, рассеиваемая коллектором** Остальные данные такие же, как у СЗА.	. не менее 1,5 . не менее 1,2 . от 18 до 22 дб . не менее 50 . 6 ма
C3B	
Коэффициент усиления по току	. не менее 1,5 . не менее 1,2

### СЗГ

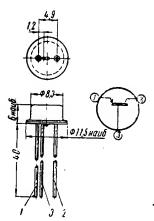
Коэффициент Коэффициент Коэффициент Коэффициент	усиления усиления	по по	току н	іа час сти**	тот	e	1,5	M	гц		не от	менее 18 до	1,2 22 a	б
26			-											

Наибольший пиковый ток коллектора .

Наибольшая пиковая мощность, рассеиваемая кол- лектором**
Остальные данные такие же, как у СЗА.
С3Д
Коэффициент усиления по току
C3E
Коэффициент усиления по току

# точечные германиевые триоды С4А—С4Г

Точечные германиевые триоды С4А—С4Г оформлены в герметичных металлических корпусах.



Точечные германиевые триеды С4А—С4Г

<sup>\*</sup> При внутреннем сопротивлении источника сигнала 500 ом и сопротивлении нагрузки 10 ком.

\*\* При окружающей температуре свыше 40°С мощность, рассеиваемая коллектором, должна быть не более 30 мет, а напряжение коллекторов тора не более минус 20 в.

Основное назначение триодов—генерирование электрических колебаний частотой до 0,5 Me $\mu$  (C4A), до 1,5 Me $\mu$  (C4B), до 5 Me $\mu$  (C4B) и до 10 Me $\mu$  (C4 $\Gamma$ ).

Размеры: высота (наибольшая) 6 мм, диаметр (наибольший) 11,5 мм.

Вес (наибольший) 2 г.

Триоды могут работать в любом положении.

#### электрические данные

Ток эмиттера		. (	0,3 ма
Напряжение коллектора			минус 10 <i>в</i>
Входное сопротивление при разомкнутом выходе	·		не более 1500 ом
Выходное сопротивление при разомкнутом входе			не менее 7 ком
Наибольший пиковый ток эмиттера			10 ма
Температура окружающей среды		. 1	от —50 до +50°С

#### C4A

Сопротивление при разомкнутом входе (сопротивление	
базы)	не более 700 <i>ом</i>
Коэффициент усиления по току	не менее 1,5
Коэффициент усиления по току на частоте 0,5 Мгц	не менее 1,2
Наибольший пиковый ток коллектора	10 ма
Наибольшее пиковое напряжение коллектора*	
Наибольшая пиковая мощность, рассеиваемая кол-	<u>.</u>
лектором*	. 100 мвт

#### С4Б

Коэффициент усиления по току	не менее 1.6
Коэффициент усиления по току на частоте 1,5 Мгц	не менее 1,5
Наибольший пиковый ток коллектора	
Наибольшее пиковое напряжение коллектора*	минус 20 <i>в</i>
Наибольшая пиковая мощность, рассеиваемая	
коллектором*	50 мвт

Остальные данные такие же, как у С4А.

#### C4B

Сопротивление обратной связи при разомкнутом входе
(сопротивление базы) не более 1000 ом
Коэффициент усиления по току не менее 1.6
Коэффициент усиления по току на частоте 5 Мгц не менее 1,5
Наибольший пиковый ток коллектора 6 ма
Наибольшее пиковое напряжение коллектора* минус 20 в
Наибольшая пиковая мощность, рассеиваемая кол-
лектором* 50 мвт

#### **C4Γ**

Сопротивление	обратной	связи	при	ı Į	оаз	OM	KHY	TO	M	вх	оде	<u>.</u>			
(сопроти	вление баз	зы) .	•				, -					не	более	1000	om
Коэффициент у	силения п	о току										не	менее	1,6	

<sup>\*</sup> При окружающей температуре свыше  $40^{\circ}$ С мощность, рассеиваемая коллектором, должна быть не более 30 мвт, а напряжение коллектора не более минус 15 в.

